



# AUTO + 500X & 500M<sup>TM</sup> SHREDDERS

start here

démarrez ici

starten sie hier

iniziare qui

begin hier

empieza aquí

comece aqui

buradan başlayın

ξεκινήστε εδώ

start her

aloita tästä

start her

börja här

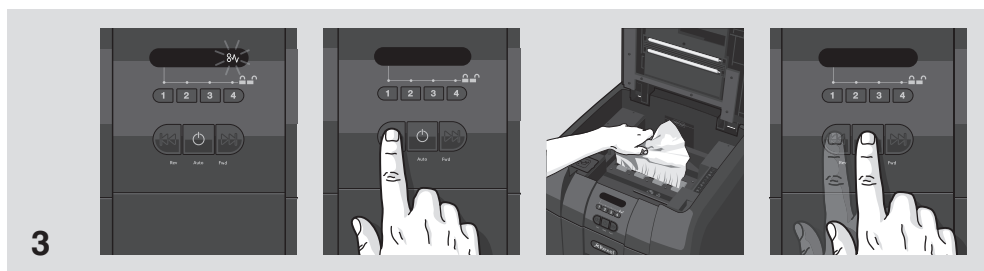
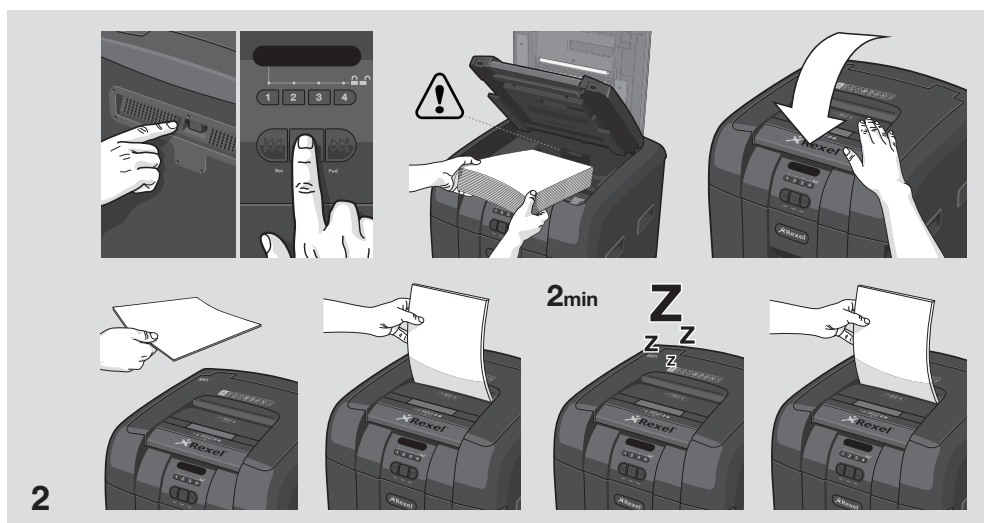
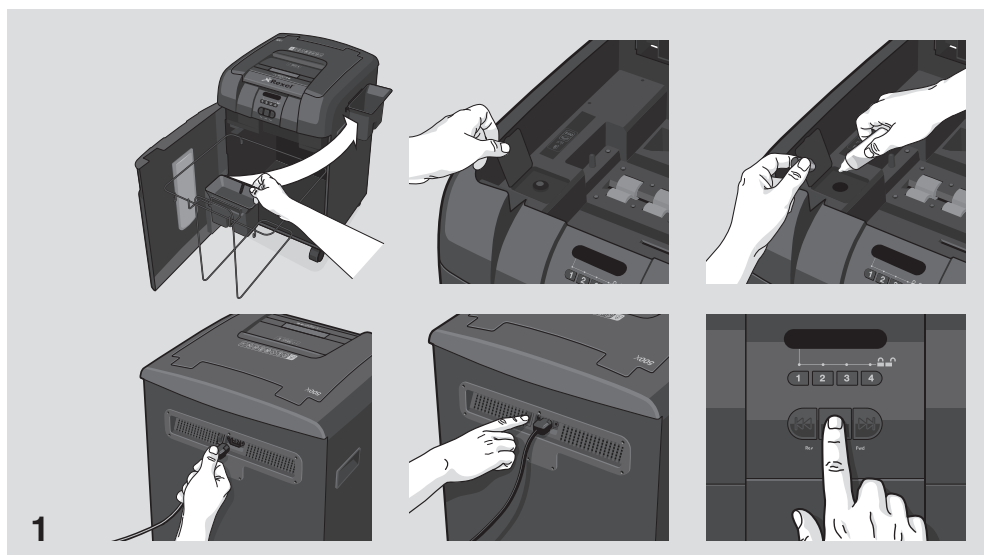
rozpocznij tutaj

začňte zde

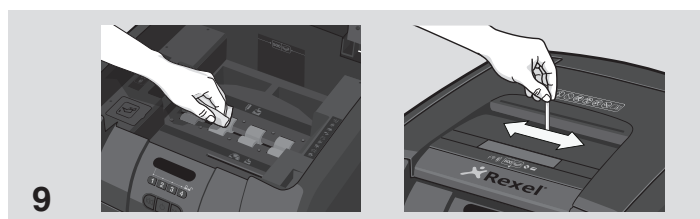
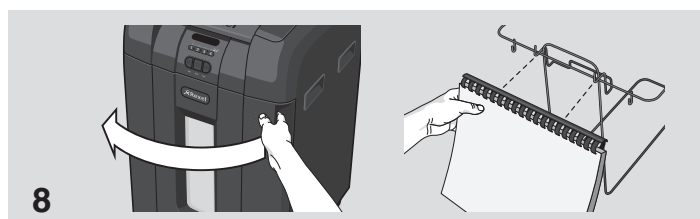
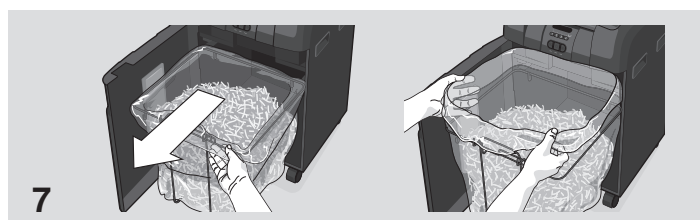
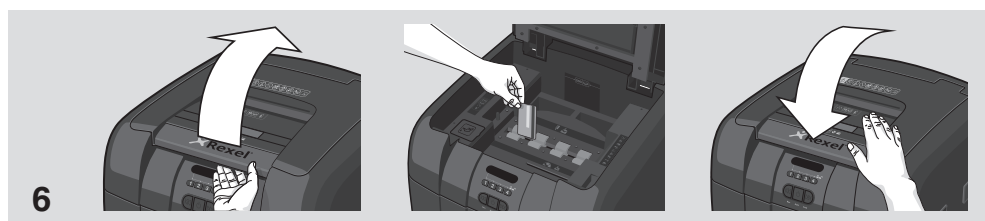
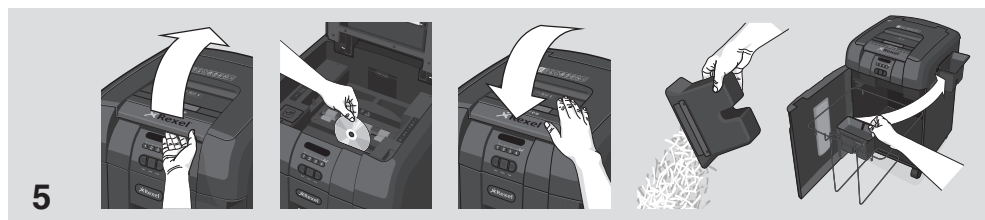
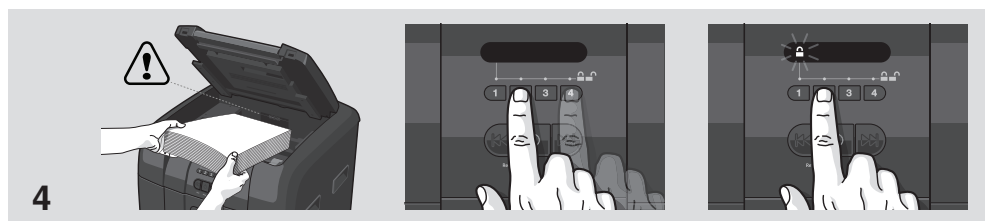
kezdés itt

начинать здесь










## AUTO+ SHREDDERS

FEATURE COMPARISON	LIGHT USE			EVERYDAY USE				HEAVY USE				
Model	60X	80X	100X	100M	200X	300X	300M	500X	500M	750X	750M	
Security level	P3		P3		P5	P3	P3	P5	P4	P5	P4	P5
Bin Capacity (sheets)	100	150	150		280	325	450	670	850	1100	1250	1400
Users	1		1-2		1-5	5-10		10-20		20+		
HANDS FREE SHREDDING												
Sheet Capacity	60	80	100	100	200	250	250	500	500	750	750	
Staples and Paper Clips	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Intelligent Jam Clearance		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Lockable Chamber					Optional	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
MANUAL FEED SHREDDING												
Manual feed sheet capacity	5	6	6	6	7	8	8	10	9	12	10	
Jam Free Technology						✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Bin Capacity (Litres)	15L	20L	26L	26L	32L	40L	40L	80L	80L	115L	115L	
Shreds Credit Cards	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Intelligent™ Power Save 		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Bin Full Indicator		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Illuminated Status Symbols			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Shreds CDs					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Castors for Mobility					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Intelligent™ SelfOil™								✓	✓	✓	✓	
Continuous operation								✓	✓	✓	✓	



# AUTO+ 500X & 500M™ SHREDDERS

<b>GB</b> instruction manual	6
<b>F</b> manuel d'utilisation	14
<b>D</b> bedienungsanleitung	22
<b>I</b> manuale d'istruzioni	30
<b>NL</b> gebruiksaanwijzing	38
<b>E</b> manual de instrucciones	46
<b>P</b> manual de instruções	54
<b>TR</b> kullanım kılavuzu	62
<b>GR</b> οδηγίες	70
<b>DK</b> brugsvejledning	78
<b>FI</b> käyttöopas	86
<b>NO</b> bruksanvisning	94
<b>S</b> bruksanvisning	102
<b>PL</b> instrukcja obsługi	110
<b>CZ</b> návod k obsluze	118
<b>H</b> használati útmutató	126
<b>RUS</b> руководство по эксплуатации	134



## autofeed technology

The Auto+ 500X and 500M has been designed to automatically shred up to 500 sheets from the auto-feed chamber and up to 9/10 sheets through the manual feed slot. The auto-feed mechanism has been designed to handle paper fastened with staples and paper clips and to only pull a few sheets of paper into the cutting mechanism to minimise the risk of paper jams.



To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the set-up of this product.

- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.
- Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Do NOT operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do NOT overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be near the equipment and should be easily accessible.
- Do NOT alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do NOT use near water.
- Do NOT use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT spray anything into the shredder.
- Do NOT load the auto-feed chamber with unopened junk mail, magazines, bound documents etc.

Although this shredder has been designed to comply with UL 60950-1 EN 60950-1 safety standards including the "probe accessibility tests", do not operate the shredder near children or pets.

## warning symbols



Safety First



This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.



This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.



This means be careful of loose jewellery which could become entangled in the cutting head.



This means don't reach into the feed opening of the cutting head.



This means keep children away from shredder.



This means no aerosols.



Sheet capacity of manual feed entry slot.



This means the shredder can accept small staples.



This means the shredder can accept small paperclips.



This means no oil lubrication, use Rexel oil sheets only.

## control panel and indicators



Reverse



Auto



Continuous Jam Boost



**Jam Free indicator** – This alerts the user when too much paper is fed into the manual feed slot (see section on Jam Free Technology).



**Paper Loading Door/Bin Door Open or Bin Full indicator** –

This means either:

- Loading door is open
- Bin is open
- Bin is full



**Lock indicator** – This means the paper loading door is locked (during shredding).



**Oil level indicator**



**Paper jam indicator** – This means there is a paper jam in the auto feed chamber.

If this symbol is flashing the shredder is attempting to clear a paper jam automatically.

If this symbol is permanently illuminated red please follow the instructions under 'Rare Occasion of Jamming'.



**Oiling in Operation indicator**



**Loading Door Locking Mechanism – PIN Password Buttons** – Enter a four digit code to lock the loading door during shredding.

## Auto+ 500X/500M shredding capability

### Auto+ 500X/500M CAN shred the following:



- **500 sheets**
- Stapled paper, 25mm within the corner
- 26/6 and 24/6 or smaller staples
- Small sized paper loaded centrally



- **500 sheets**
- Paper clip paper, 25mm within the corner (500X through manual feed slot ONLY)
- Capable of shredding small/medium paper clips (max. wire thickness = 0.9 mm)
- >80/100gsm paper (through manual feed slot ONLY)



- A3 folded in half max. 2 sheets
- 500 sheets
- 80 gsm paper
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 single sheet folded in half to make A4

---

### Auto+ 500X/500M CAN shred (through the manual feed slot):



Thick paper or card.



Multiple folded sheets (e.g. A3 sheets folded in half).



Unopened mail (e.g. junk mail).



Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.

---

### Auto+ 500X/500M CANNOT shred the following:



Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than 6mm.



Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.



Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.



Bulldog clips



Bound documents





Adhesive labels.




Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.

## 1. initial setup

The shredder is designed to automatically lubricate the cutting mechanism as required to ensure the product continues to work to its maximum performance and to extend the product life. Please follow the operation instruction before turning on the shredder for the first time. The 60ml bottle of oil\* is sufficient to allow the shredder to start for the first time and to operate continuously for about one hours shredding before the reservoir will need refilling. When the 'Oil Refill' indicator is illuminated (  ), flip up the oil reservoir cap and refill the oil reservoir using a bottle of standard Rexel oil (1760049)\*. The automatic oiling operation (  ) last approximately two seconds and you will hear the distribution pump during this time. Auto-oiling operates after 15 minutes of shredding time.

## bin or loading door open safety function

As a safety precaution, if the bin or loading door is opened during shredding, the shredder will stop and the bin full indicator will illuminate (  ).




## jam free technology in manual feed slot

Sensors in the paper feed area measure the thickness of paper about to be shredded. The ability to shred or not is communicated through red and green lighting. Green means that the stack of paper is within the shredders sheet capacity and OK to shred. Red means that you have too much paper, remove some sheets in order to shred.


Given that you are unable to shred more sheets of paper than the shredder is capable of shredding, paper jams are prevented.

This prevents wasting time reversing paper and unblocking jams not to mention the mess it can create.

## intelligent help



- 1 In the unlikely event of the shredder jamming, the Auto+ 500X and 500M will stop shredding, and the jam icon will blink in orange.
- 2 The shredder will illuminate the FWD (  ) and REV (  ) buttons in the sequence necessary to clear the jam.
- 3 If the jam cannot be intelligently cleared, the jam icon (  ) will illuminate in red. At this point open the auto feed chamber to clear any jammed material.

## automatic jam clearance



Intelligent Jam Clearance: In the unlikely event of the shredder jamming, the Auto+ 500X and 500M will automatically reverse and forward the engine three times to clear a jam. During this operation the Paper Jam indicator will flash (  ).

\* ACCO Brands Europe accepts no liability for product performance or safety when other types or brands of lubricants are used on any part(s) of this machine.

## 2. operation

- 1 After unpacking the product pull out the shredder bag frame and remove the CD shard tray, which sits on top of the bag frame. Store this tray on the product as shown and use when you shred CDs.
- 2 Lift up the loading door and open oil flap.
- 3 Remove oil cap and fill up the reservoir using the 60ml bottle of oil provided. Replace the cap.
- 4 Connect the shredder to mains supply.
- 5 Check that the on/off switch at the back of the machine is switched to the 'ON' position.
- 6 Press and hold down the Auto button (  ) for 5 seconds to start the pump and prime the system. Only required when the product is used for the first time.
- 7 To load the shredder, simply lift the loading door handle to open the loading door and insert documents. You can open the door further to 90 degrees for easier access if required Load up to 500 sheets at a time into the feed chamber.  
Do not fill above the MAX level, this could damage the shredder.
- 8 The shredder will start the shredding cycle automatically **ONLY** after closing the loading door.  
If there is paper in the Autofeed chamber after first attempt, open and re-close the paper loading door a second time.  
**Attention:** If required you can now lock the loading door by entering a 4 digit code (see Locking the Paper Loading Door section).
- 9 If you only have up to 9/10 sheets to shred, you can use the manual feed slot, provided the auto feed chamber is empty.
- 10 Insert paper to be shredded into the feed area. The shredder will detect the paper and start automatically.
- 11 If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, the shredder will automatically turn back to sleep mode in order to save power.
- 12 The shredder will automatically 'wake up' from sleep mode when paper is inserted into the shred mouth or you open the loading door. There is no need to press the Auto button (  ).

## 3. reverse function

- 1 Should you wish to reverse paper out whilst shredding, a reverse button (  ) has been fitted for your convenience.
- 2 Reverse the paper out then turn the machine off using the ON/OFF switch at the rear of the shredder. Remove the paper from the manual feed slot (if being used) or open the loading door, remove the remaining stack of paper, then pull the jammed paper free of the cutting mechanism.
- 3 To resume shredding, turn the shredder on using the ON/OFF switch at the rear of the shredder. Return the switch to the auto position (  ).



## 4. locking the paper loading door

For additional security the paper loading door can be locked during the shredding of confidential material.

To lock shredder:

- 1 Place documents in tray. Close paper loading door.
- 2 Press any 4 digits. REMEMBER YOUR CODE!

Shredder unlocks automatically when:

- 4 digit code is re-entered.
- Shredding is complete.
- Shredder is inactive for 30 minutes (but documents remain in tray)

## 5. CD/DVD shredding

A separate CD/DVD tray is provided to collect the shredded CD/DVD shards. Ensure that this is correctly mounted onto the standard shredder bag frame before shredding.

- 1 Lift up the paper loading door.
- 2 Always insert CDs/DVDs in the CD/DVD slot. Only shred one CD/DVD at a time.
- 3 Close the paper loading door.
- 4 Empty the CD/DVD bin after 8 CDs/DVDs to avoid waste spilling over into the paper waste bin.
- 5 Remove the CDs/DVDs tray before recommencing to shred paper and store on the side of the shredder.

## 6. credit card shredding


The Auto+ 500X and 500M can shred credit cards. Switch the shredder to auto mode, then;

- 1 Lift up the paper loading door.
- 2 Insert the credit card into the roller as shown. Only shred one credit card at a time.
- 3 Close the paper loading door.

**Rexel encourages customers to recycle shredded paper.**

**Please note that shredded paper cannot be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper and credit cards.**

## 7. bin full

The shredder will not function when the bin is full and the bin full symbol () is illuminated. You should empty the bin.

- Open the door and slide out the waste sack support frame.
- Carefully remove the waste sack from the frame.

## self-cleaning cutters

After emptying and replacing a full bin, the shredder will run in forward for 4 seconds, stop for 2 seconds and then reverse for 4 seconds to clear away any remaining paper from the cutter mechanism. This unique 'self-cleaning' mechanism is additional jam prevention technology from Rexel.

## 8. comb bind removal hooks

**Note** – Use only on standard comb bind strips.

- 1 Open bin door.
- 2 Place document onto the comb bind hooks.
- 3 Pull down on the document to remove comb strip.

## 9. maintenance

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance.

The auto-start infra-red sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab.

## service

We recommend these machines are serviced every 6 to 12 months by a Rexel service engineer – see back of this booklet for the contact details of your local service centre and for enquiries about maintenance contracts.

## shredder accessories

We recommend that a paper waste sack for recycling shredded paper is used on all models.

Accessory	Part Number	Box Quantity
Recycling Waste Sack	1765030EU	50
Plastic Waste Sack	40060	100
Oil* Refill Bottle	1760049	8

\* ACCO Brands Europe accepts no liability for product performance or safety when other types or brands of lubricants are used on any part(s) of this machine.

## technical specifications

### Rexel Auto+ 500X

Sheet capacity: Manual feed slot	10 sheets (80gsm)
Sheet capacity: Autofeed chamber	500 sheets (80gsm)
Duty Cycle	Continuous
Run time from cold	Continuous
Volts / Hz	230V / 50Hz
Amperage	1.2 Amps
Motor Watts	270 Watts

### Rexel Auto+ 500M

Sheet capacity: Manual feed slot	9 sheets (80gsm)
Sheet capacity: Autofeed chamber	500 sheets (80gsm)
Duty Cycle	Continuous
Run time from cold	Continuous
Volts / Hz	230V / 50Hz
Amperage	1.7 Amps
Motor Watts	390 Watts

## guarantee

ACCO Brands Europe (ACCO) warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months from the original date of purchase.

During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Depending on the diagnostics and the model type, we will either arrange a service call by an engineer or arrange with you return of the product to ACCO. ACCO will, at its discretion, in accordance with law, either

- repair the shredder using either new or refurbished parts, or
- replace the shredder with a new or refurbished shredder that is equivalent to the shredder being replaced.

Nothing in this Warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to these terms and conditions) in addition to, and does not affect, your statutory rights.

If you experience a technical fault, please contact the ACCO customer helpdesk (see back cover)

### Additional Guarantee

ACCO Brands Europe guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for 20 years from the date of purchase by the original consumer.

\*Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips) - this is not covered in the warranty. The Auto+ 500X has been design to shred up to 50 credit cards and 50 CD/DVDs in the standard 2 year warranty period. Any excessive credit card or CD/DVD shredding will invalidate the extended cutter warranty.

These conditions shall in all respects be governed and construed in accordance with English Law and subject to the exclusive jurisdiction of the English Courts.

### Australian Customers

This guarantee does not apply to Australian customers.  
See warranty on page 144.

## technologie d'auto-alimentation

L'Auto+ 500X / 500M a été conçu pour détruire automatiquement jusqu'à 500 feuilles placées dans le compartiment d'auto-alimentation et jusqu'à 9 / 10 feuilles par le biais de la fente d'alimentation manuelle. Le mécanisme d'auto-alimentation a été conçu pour détruire les feuilles attachées avec une agrafe et un trombone et pour n'introduire que quelques feuilles de papier à la fois sur le mécanisme de coupe afin de réduire les risques de bourrage.



Pour vous protéger contre les accidents, veuillez observer les consignes de sécurité de base suivantes lors de l'installation de l'appareil.

- Branchez le destructeur dans une prise de courant facile d'accès, en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le fil.
- La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié. En cas de problème, renvoyez l'appareil au fournisseur.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer ou en cas d'inutilisation prolongée.
- N'utilisez PAS l'appareil en cas d'endommagement de la fiche ou du cordon d'alimentation, après un mauvais fonctionnement ou après un endommagement quelconque.
- Ne surchargez PAS les prises électriques au-delà de leur capacité, au risque de causer un incendie ou de subir un choc électrique.
- L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- Ne modifiez PAS la fiche. La fiche est configurée pour une alimentation électrique déterminée.
- N'utilisez PAS l'appareil près de l'eau.
- N'utilisez PAS de bombe aérosol dépoussiérante ou nettoyante.
- Ne pulvérisez AUCUN produit dans le destructeur.
- Ne mettez PAS, entre autres, d'imprimés publicitaires sous enveloppe, de revues ni de documents reliés dans le compartiment d'auto-alimentation.

Bien que ce destructeur ait été conçu conformément aux normes de sécurité UL 60950-1 EN 60950-1, intégrant les « essais d'accessibilité à l'aide de sondes », n'utilisez jamais le destructeur à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.

## symboles d'avertissement



La sécurité d'abord 



Gardez le destructeur hors de portée des enfants.



Faites preuve de diligence si vous avez les cheveux longs car ils pourraient s'emmêler dans le bloc de coupe.



N'utilisez pas de bombes aérosols.



Attention aux cravates et autres vêtements amples qui pourraient être happés par le bloc de coupe.



Capacité de destruction de la fente d'alimentation manuelle.



Le destructeur peut accepter de petites agrafes.



Attention aux bijoux qui pourraient être happés par le bloc de coupe.



Le destructeur peut accepter de petits trombones.



Ne mettez pas la main dans la fente d'alimentation pour saisir des feuilles.



N'utilisez pas de lubrifiant liquide, mais uniquement des feuilles lubrifiantes Rexel.

## panneau de contrôle et indicateurs du destructeur



Marche arrière



Mode automatique



Marche avant en continu



**Voyant anti-bourrage** – Il avertit l'utilisateur au cas où celui-ci insère trop de papier dans la fente d'alimentation manuelle (voir section sur la technologie anti-bourrage)



**Indicateur de bourrage** – Il indique l'existence d'un bourrage de papier dans le compartiment d'auto-alimentation.

Ce symbole se met à clignoter lorsque le destructeur essaye d'éliminer un bourrage automatiquement.

Si ce symbole reste allumé en rouge en permanence, veuillez suivre les instructions données à la section « Rares cas de bourrage »



**Indicateur couvercle du compartiment/Porte de corbeille ouverte ou corbeille pleine** – Il indique l'une des possibilités suivantes :

- le couvercle du compartiment est ouvert
- la porte de la corbeille est ouverte
- la corbeille est pleine



**Huilage en cours**



**Indicateur de verrouillage** – Il indique que le couvercle du compartiment est verrouillé (pendant la destruction).



**Mécanisme de verrouillage du couvercle du compartiment – Touches de saisie de code PIN Saisissez** – un code à quatre chiffres pour verrouiller le couvercle du compartiment pendant la destruction.



**Niveau d'huile**

## capacité de destruction de l'Auto+ 500X / 500M

### L'Auto+ 500X / 500M PEUT détruire ce qui suit :



#### • 500 feuilles

- Feuilles agrafées à 25 mm du coin au plus
- Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites
- Feuilles petit format chargées centralement



#### • 500 feuilles

- Feuilles avec trombone, à 25 mm du coin au plus (500X uniquement via la fente d'alimentation manuelle)
- Trombones petits/moyens (épaisseur maxi du fil = 0,9 mm)
- Papier > 80 / 100 g/m<sup>2</sup> (uniquement via la fente d'alimentation manuelle)



- Feuille A3 pliée en deux – 2 feuilles maxi
- 500 feuilles de papier imprimées d'un côté
- Papier de 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Une seule feuille A3 pliée en deux au format A4

### L'Auto+ 500X / 500M PEUT détruire ce qui suit (uniquement via la fente d'alimentation manuelle) :



Papier épais ou carton



Plusieurs feuilles pliées (p. ex. des feuilles A3 pliées en deux)



Du courrier sous enveloppe



Papier brillant ou une feuille imprimée recto/verso

### L'Auto+ 500X / 500M NE PEUT PAS détruire ce qui suit :



Agrafes grande capacité. Vérifiez que l'agrafe ne fait pas plus de 6 mm de haut.



Gros trombones. Vérifiez que le trombone ne fait pas plus de 32 mm de long



Feuilles en plastique, documents plastifiés, dossiers en plastique



Pinces double clip



Documents reliés





Étiquettes adhésives




Revue ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones

## 1. installation initiale

Le destructeur a été conçu pour lubrifier automatiquement le mécanisme de coupe selon les besoins afin d'assurer un fonctionnement optimal et de prolonger la durée de vie du produit. Veuillez suivre les instructions de la section Fonctionnement avant d'allumer le destructeur pour la première fois. Le flacon d'huile de 60 ml\* est suffisant pour permettre au destructeur de se mettre en route pour la première fois et de fonctionner sans arrêt pendant environ une heure, après quoi le réservoir aura besoin d'être de nouveau rempli. Lorsque l'indicateur du niveau d'huile s'allume (  ), ouvrez le couvercle du réservoir d'huile et remplissez le réservoir à l'aide du flacon d'huile pour destructeur Rexel standard (1760049)\*. La procédure d'huilage automatique (  ) dure environ deux secondes, pendant lesquelles vous entendrez la pompe de distribution fonctionner. L'huilage automatique a lieu après 15 minutes de destruction.

## fonction d'arrêt automatique en cas de corbeille ou couvercle ouvert




Par mesure de sécurité, si la corbeille ou le couvercle du compartiment est ouvert pendant la destruction, le destructeur s'arrête de fonctionner et l'indicateur s'allume (  ).

## technologie anti-bourrage en cas d'alimentation manuelle


Des capteurs situés dans l'aire d'alimentation du papier mesurent l'épaisseur de la liasse à détruire. Le destructeur indique sa capacité à détruire ou non la liasse entière par le biais d'un voyant lumineux vert ou rouge. Vert signifie que la liasse respecte la capacité de destruction et peut être détruite. Rouge signifie que la liasse est trop épaisse et que vous devez retirer quelques feuilles avant la destruction. Comme il vous est ainsi impossible de détruire un nombre de feuilles excédant la capacité de destruction, les blocages sont évités.

Plus de perte de temps à renverser la marche et retirer le papier, ni à nettoyer le désordre occasionné !

## rares cas de bourrage


- 1 Dans le cas improbable de bourrage, l'Auto+ 500X / 500M s'arrête de détruire les documents, et l'icône de bourrage se met à clignoter en orange.
- 2 La touche de déblocage par marche avant en continu (  ) et la touche marche arrière (  ) s'allument. Appuyez alors, tour à tour, sur la touche allumée jusqu'à l'élimination du bourrage.
- 3 S'il est impossible d'éliminer le bourrage ainsi, l'icône de bourrage (  ) s'allume en rouge. À ce moment-là, ouvrez le compartiment d'auto-alimentation afin d'enlever les feuilles provoquant le bourrage.

## élimination de bourrage automatique

Dans le cas peu probable d'un bourrage, l'Auto+ 500X / 500M met automatiquement le mécanisme de coupe en marche arrière puis avant à trois reprises afin de dégager le papier. L'indicateur de bourrage de papier clignote pendant cette procédure (  ).

\* ACCO Brands Europe décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types ou marques de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil.

## 2. fonctionnement


- 1 Après le déballage du produit, retirez le cadre de support de sac à déchets et retirez le bac à déchets de CD qui se trouve sur le cadre de support. Rangez ce bac sur l'appareil, selon l'illustration, et utilisez-le en cas de destruction de CD/DVD.
- 2 Soulevez le couvercle du compartiment, puis le couvercle du réservoir d'huile.
- 3 Retirez le bouchon du réservoir d'huile et remplissez le réservoir à l'aide du flacon d'huile de 60 ml fourni avec l'appareil. Remettez le bouchon.
- 4 Branchez le destructeur à une prise secteur.
- 5 Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil est en position de marche.
- 6 Appuyez sur la touche de mode automatique (  ) et maintenez-la abaissée pendant 5 secondes pour faire démarrer la pompe et amorcer le système. Cette procédure n'est nécessaire qu'au moment de la première utilisation de l'appareil.
- 7 Pour ouvrir le couvercle et charger le destructeur, soulevez simplement la poignée du couvercle du compartiment et insérez les documents. Vous pouvez ouvrir le couvercle à un angle de 90 degrés pour faciliter la manipulation si besoin est. Chargez jusqu'à 500 feuilles à la fois dans le compartiment d'auto-alimentation.

Ne dépassez PAS le niveau MAXIMUM de feuilles au risque d'endommager le destructeur .



- 8 Le destructeur se mettra automatiquement à fonctionner UNIQUEMENT si vous avez fermé le couvercle du compartiment.

S'il reste encore du papier dans le compartiment d'auto-alimentation après la première tentative de destruction, ouvrez et fermez le couvercle du compartiment une seconde fois.

**Attention !** Si besoin est, vous pouvez maintenant verrouiller le couvercle du compartiment en saisissant un code à 4 chiffres (voir la section « Verrouillage du couvercle du compartiment »).

- 9 Si vous ne voulez détruire que jusqu'à 9 / 10 feuilles, vous pouvez utiliser la fente d'alimentation manuelle à condition que le compartiment d'auto-alimentation soit vide.
- 10 Insérez les feuilles à détruire dans la fente d'alimentation manuelle. Le destructeur détecte le papier et lance automatiquement la destruction.
- 11 Si le destructeur est laissé en mode automatique pendant plus de 2 minutes sans servir, il se met automatiquement en mode de veille afin d'économiser de l'énergie.
- 12 À l'alimentation de papier dans la fente d'insertion ou à l'ouverture du couvercle du compartiment, le destructeur passe automatiquement du mode de veille au mode de fonctionnement. Il est inutile d'appuyer sur la touche de mode automatique (  ).

## 3. fonction marche arrière

- 1 Si, lors de la destruction de papier, vous souhaitez faire ressortir les feuilles par l'avant, utilisez la touche marche arrière (  ) mise à votre disposition à cet effet.
- 2 Faites ressortir le papier par l'avant, puis mettez le destructeur hors tension à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil. Retirez le papier de la fente d'alimentation manuelle (en cas d'utilisation) ou ouvrez le couvercle du compartiment et retirez les feuilles restantes, puis enlevez le papier du mécanisme de coupe.
- 3 Pour reprendre la destruction, mettez l'appareil sous tension à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil et appuyez sur la touche de mode automatique (  ).



## 4. mécanisme de verrouillage du couvercle du compartiment

Pour accroître la sécurité, le couvercle du compartiment peut être verrouillé pendant la destruction de documents confidentiels.

Comment verrouiller le destructeur :

- 1 Placez les documents dans le bac du compartiment papier. Fermez le couvercle du compartiment.
- 2 Saisissez 4 chiffres de votre choix. N'OUBLIEZ PAS CE CODE !

Le destructeur se déverrouille automatiquement dans les cas suivants :

- à la saisie du code à 4 chiffres
- si la destruction est terminée
- si le destructeur est inactif pendant 30 min (mais que les documents sont toujours dans le compartiment)

## 5. destruction de CD/DVD

Le destructeur est doté d'un bac à déchets de CD / DVD séparé pour récupérer les morceaux de CD / DVD détruits. Vérifiez que le bac est bien installé sur le cadre de support de sac à déchets avant la destruction.

- 1 Soulevez le couvercle du compartiment.
- 2 Insérez toujours les CD / DVD dans la fente d'alimentation pour CD / DVD. Ne détruisez qu'un seul CD / DVD à la fois.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment.
- 4 Videz le bac à déchets de CD / DVD après la destruction de 8 CD / DVD pour éviter que les déchets retombent dans la corbeille à papier.
- 5 Retirez le bac à déchets de CD / DVD avant de relancer la destruction de papier, et rangez-le sur le côté de l'appareil selon l'illustration.

## 6. destruction de cartes bancaires


L'Auto+ 500X / 500M peut détruire les cartes bancaires. Appuyez sur la touche de mode automatique, puis :

- 1 Soulevez le couvercle du compartiment papier.
- 2 Insérez la carte bancaire dans les rouleaux selon l'illustration. Ne détruisez qu'une seule carte bancaire à la fois.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment.

**Rexel encourage ses clients à recycler le papier déchiqueté.**

**Veillez noter que le papier déchiqueté ne peut pas être recyclé s'il est mélangé à des morceaux de carte bancaire. Pour le recyclage, veuillez séparer le papier déchiqueté et les morceaux de carte bancaire.**

## 7. corbeille pleine

Le destructeur ne fonctionne pas si la corbeille est pleine, auquel cas le symbole corbeille pleine () s'allume. Vous devez alors vider la corbeille.

- Ouvrez la porte et sortez le cadre de support de sac en le faisant glisser.
- Retirez avec soin le sac à déchets du cadre.

## lames auto-nettoyantes

Après le vidage et la remise en place de la corbeille, le destructeur fonctionne en marche arrière pendant 4 secondes, s'arrête pendant 2 secondes puis se met en marche avant pendant 4 secondes pour dégager tout déchet de papier du mécanisme de coupe. Cette fonction « d'auto-nettoyage » unique vient compléter la technologie anti-bourrage de Rexel.

## 8. crochets de retrait de peignes plastique

**Remarque :** uniquement pour les peignes de reliure standard

- 1 Ouvrez la porte de la corbeille.
- 2 Placez le document sur les crochets de retrait de peigne.
- 3 Tirez le document vers le bas pour en retirer le peigne.

## 9. maintenance

Les rouleaux du mécanisme d'auto-alimentation peuvent se salir au cours du temps. Veuillez les essuyer avec un linge sec afin d'optimiser la performance de l'appareil.

Lorsque le capteur à infrarouges de démarrage automatique, situé dans la fente d'alimentation, est recouvert de poussière de papier, ce qui arrive parfois, le destructeur continue de fonctionner même sans papier. Éteignez alors le destructeur à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil et nettoyez avec soin le capteur avec un coton tige.

## révision

Nous conseillons de faire réviser ces appareils tous les 6 à 12 mois par un réparateur Rexel – voir les coordonnées de contact de votre centre de révision local au dos de ce livret.

## accessoires du destructeur

Nous vous conseillons d'utiliser, avec tous les modèles, un sac à déchets papier pour recycler les particules de papier.

Accessorio	Numero parte	Quantità in una confezione
Sac à déchets à recycler	1765030EU	50
Sac à déchets en plastique	40060	100
Flacon d'huile *	1760049	8

\* ACCO Brands Europe décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types ou marques de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil.

## spécifications

### Rexel Auto+ 500X

Capacité de destruction Fente d'alimentation manuelle	10 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> )
Capacité de destruction Compartment d'auto-alimentation	500 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> )
Cycle de fonctionnement	En continu
Durée de fonctionnement initiale après démarrage à froid	En continu
Volts/Hz	230 V / 50 Hz
Ampérage	1,2 A
Puissance du moteur	270 watts

### Rexel Auto+ 500M

Capacité de destruction Fente d'alimentation manuelle	9 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> )
Capacité de destruction Compartment d'auto-alimentation	500 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> )
Cycle de fonctionnement	En continu
Durée de fonctionnement initiale après démarrage à froid	En continu
Volts/Hz	230 V / 50 Hz
Ampérage	1,7 A
Puissance du moteur	390 watts

## garantie

ACCO Brands Europe (ci-après « ACCO ») garantit ses produits et leurs composants contre tout défaut de matériel et de fabrication, en cas d'utilisation normale, pendant 24 mois à compter de la date d'achat initiale. Pendant cette période, nous nous engageons à réparer ou remplacer un produit ou une pièce défectueuse sous réserve des conditions de garantie suivantes :

La garantie s'applique uniquement aux défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et ne couvre pas les dommages causés au produit ou à ses pièces résultant de :

- la transformation, la réparation, la modification ou le dépannage exécuté par quiconque autre que le centre d'entretien agréé ACCO ;
- les accidents, actes de négligence, abus d'usage ou mauvais usages en raison du non-respect du mode d'emploi normal pour un produit de ce type.

Nous demanderons à un technicien d'effectuer une visite de dépannage ou vous demanderons de retourner le produit à ACCO, en fonction du diagnostic et du type de modèle. À sa discrétion, ACCO décidera conformément à la loi :

- soit de réparer le destructeur à l'aide de pièces neuves ou remises à neuf ;
- soit de remplacer le destructeur par un destructeur neuf ou remis à neuf équivalant au destructeur à remplacer.

Aucune des dispositions de la présente garantie n'aura pour effet d'exclure la responsabilité d'ACCO en cas de décès et de blessures corporelles causées par la négligence d'ACCO. Cette garantie est offerte (sous réserve des présentes conditions) en sus de vos droits légaux qui ne sont pas remis en cause.

Si vous rencontrez un problème technique, veuillez contacter le service d'assistance clientèle ACCO (voir couverture dos).

### Garantie supplémentaire

ACCO Brands Europe garantit les lames du destructeur contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant 20 ans à compter de la date d'achat initiale.

\* Veuillez noter que la destruction de feuilles attachées par un trombone ou une agrafe usera progressivement les lames et n'est pas couverte par la garantie. L'Auto+ 500X est destiné à détruire jusqu'à 50 cartes bancaires et 50 CD/DVD au cours de la période de garantie standard de 2 ans. Toute destruction excessive de cartes bancaires ou de CD/DVD annulera la garantie supplémentaire pour les lames.

Ces conditions seront à tous égards régies par le droit anglais et interprétées conformément à celui-ci, et soumises à la compétence exclusive des tribunaux anglais.

## automatikzufuhr

Mit dem Auto+ 500X und 500M können bis zu 500 Blatt Papier über die automatische Zufuhr und bis zu 9/10 Blatt über den Einzugschlitz vernichtet werden. Die Automatikzufuhr kann Papier mit Heft-/Büroklammern verarbeiten und zieht zur Vermeidung von Papierstaus nur wenige Blätter auf einmal ein.




Zur Vermeidung von Personenschäden müssen die folgenden grundlegenden Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Das Gerät an einer einfach zugänglichen Steckdose anschließen und dafür sorgen, dass das Netzkabel keine Stolpergefahr bildet.
- Bei einem Instandsetzungsversuch durch eine nicht qualifizierte Person wird die Garantie ungültig. Bei Reparaturbedarf das Gerät an den Händler zurückschicken.
- Zum Umstellen des Geräts, bzw. wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn eine Betriebsstörung aufgetreten ist oder wenn das Gerät beschädigt wurde.
- Die Steckdose darf nicht überlastet werden, ansonsten besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Das Gerät in der Nähe der Steckdose aufstellen und dafür sorgen, dass diese einfach zugänglich ist.
- Keine Veränderung am Netzstecker vornehmen. Er ist auf die ortsübliche Stromversorgung ausgelegt.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betreiben.
- Keine Druckluftsprays oder Reinigungsmittel verwenden.
- Nichts in den Aktenvernichter sprühen.
- Keine ungeöffnete Werbepost, Zeitschriften, gebundene Dokumente etc. in die automatische Zufuhr einlegen.

Der Aktenvernichter entspricht der Sicherheitsnorm UL 60950-1 EN 60950-1 und ist fingersicher. Er ist dennoch nicht in der Nähe von Kindern oder Haustieren zu verwenden.

## sicherheitssymbole



Sicherheit geht vor 



Kinder vom Gerät fernhalten.



Lange Haare vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.



Keine Sprühmittel verwenden.



Krawatten und andere lose Kleidungsstücke vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.



Zufuhrkapazität der manuellen Zufuhr.



Kleine Heftklammern müssen nicht entfernt werden.



Lösen Schmuck vom Gerät fernhalten, damit er nicht in das Schneidwerk gerät.



Kleine Büroklammern müssen nicht entfernt werden.



Nicht in den Einzugsschlitz fassen.



Kein Schmieröl (nur Schmiermittelblätter) verwenden.

## bedienfeld und anzeigen



Rückwärts



Auto



Vorwärts



**Anti-Stau-Anzeige:** weist den Anwender darauf hin, dass zu viel Papier in die manuelle Zufuhr eingeführt wurde (siehe Abschnitt „Anti-Stau-Technik“).



**Ladetür/Abfallbehältertür offen oder Behälter voll:** weist auf einen der folgenden Zustände hin:

- Ladetür offen
- Abfallbehältertür offen
- Abfallbehälter voll



**Verriegelungsanzeige:** weist darauf hin, dass die Ladetür bei laufendem Vernichtungsvorgang verriegelt ist.



**Papierstauanzeige:** leuchtet bei einem Papierstau in der Automatikzufuhr.

Eine blinkende Anzeige weist darauf hin, dass die automatische Papierstaubeseitigung läuft. Leuchtet die Anzeige rot, die Anweisungen unter Abschnitt „Staubhebung“ befolgen.



**Automatisches Schmieren im Gang**



**Ladetürverriegelung – PIN-Code-Tasten:** Zur Verriegelung der Ladetür während der Aktenvernichtung einen vierstelligen Code eingeben.



**Schmiermittelstand**

## für die vernichtung geeignetes material

**Mit dem Aktenvernichter Auto+ 500X/500M KÖNNEN folgende Materialien vernichtet werden:**



• **500 Blatt**

- Geheftetes Papier (max. Abstand zwischen Heftklammer und Ecke: 25 mm)
- Heftklammern einer Größe bis 26/6 und 24/6
- Kleinformatiges Papier (mittig ausrichten)



• **500 Blatt**

- Papier mit Büroklammer (max. Abstand zwischen Büroklammer und Ecke: 25 mm) (500X NUR über manuelle Zufuhr)
- Kleine/mittlere Büroklammern (max. Stärke: 0,9 mm)
- Papier >80/100 g/m<sup>2</sup> (NUR über manuelle Zufuhr)



- Auf halbes Blatt gefaltetes A3-Papier (max. 2 Blätter)
- 500 einseitig bedruckte Blätter
- 80 g/m<sup>2</sup>-Papier
  - A4 (210 x 297 mm)
  - A5 (148 x 210 mm)
  - A3-Einzelblatt, auf A4 gefaltet

**Mit dem Aktenvernichter Auto+ 500X/500M KÖNNEN folgende Materialien vernichtet werden (NUR über manuelle Zufuhr):**



Dickes Papier,  
Karton



Mehrere gefaltete  
Blätter\* (z. B. auf  
halbes Blatt gefaltete  
A3-Blätter)



Ungeöffnete Post



Hochglanzpapier,  
beidseitig  
bedruckte Blätter

**Folgende Materialien sind für den Aktenvernichter Auto+ 500X/500M NICHT geeignet:**



Industrielle  
Heftklammern  
einer Länge  
über 6 mm



Große  
Büroklammern  
einer Länge über  
32 mm



Kunststoffblätter/  
ordner, laminierte  
Dokumente



Briefklappen



Gebundene  
Dokumente





Selbstklebende  
Etiketten




Zeitschriften oder  
mit mehreren Büro-/  
Heftklammern  
zusammengefügte  
Dokumente

## 1. vorbereitung des geräts

Die automatische Schmierung des Schneidwerks gewährleistet eine möglichst lange Gerätelebenszeit und einen optimalen Betrieb. Vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Geräts die Anweisungen unter Abschnitt „Betrieb“ befolgen. Die Schmiermittelflasche (60 ml)\* ist ausreichend für die Inbetriebnahme und ca. eine Stunde Dauerbetrieb. Danach muss Schmiermittel nachgefüllt werden. Wenn die Schmiermittelstandsanzeige (  ) aufleuchtet, den Deckel des Schmiermittelbehälters aufklappen und Aktenvernichterschmiermittel von Rexel (1760049)\* nachfüllen. Die automatische Schmierung (  ) dauert etwa zwei Sekunden. Während dieser Zeit ist die Schmiermittelpumpe zu hören. Die automatische Schmierung erfolgt nach einer Betriebsdauer von 15 Minuten.

## sicherheitsstopp

Wird während des Vernichtungsvorgangs der Abfallbehälter herausgezogen oder die Ladetür geöffnet, wird der Gerätebetrieb gestoppt, und die Anzeige leuchtet auf (  ).




## anti-stau-technik der manuellen zufuhr

Die Sensoren im Papierzufuhrbereich messen die Stapeldicke. Anhand der Farbe der LED (rot oder grün) ist erkennbar, ob das eingeführte Papier vernichtet werden kann oder nicht. Grün bedeutet, dass der Papierstapel im Rahmen der Blattkapazität des Aktenvernichters liegt und somit verarbeitet werden kann. Rot bedeutet, dass zu viel Papier eingeführt wurde und einige Blätter entfernt werden müssen, bevor der Stapel vernichtet werden kann.


Da nie mehr Blätter zugeführt werden können, als der Aktenvernichter tatsächlich vernichten kann, werden Papierstaus vermieden.

Der mit der Staubeseitigung verbundene Zeitaufwand sowie die daraus resultierenden Widrigkeiten entfallen somit.

## behebung eines papierstaus

- 1 Sollte wider Erwarten ein Papierstau auftreten, wird der Gerätebetrieb eingestellt, und das Stausymbol blinkt orange.
- 2 Die Staubeseitigungstaste (Vorwärts-Dauerbetrieb ) und die Staubeseitigungstaste (Rückwärts-Dauerbetrieb ) leuchten abwechselnd in der zur Staubeseitigung erforderlichen Reihenfolge auf. Diese Tasten jeweils bei Aufleuchten drücken.
- 3 Kann ein Stau so nicht beseitigt werden, leuchtet das Stausymbol (  ) rot. In diesem Fall die Automatikzufuhr öffnen und sämtliches gestauchtes Papier entfernen.

## automatische staubeseitigung



Sollte wider Erwarten ein Papierstau auftreten, wechselt das Gerät automatisch drei Mal zwischen Vorwärts- und Rückwärtsbetrieb, um den Stau zu beseitigen. Während dieses Vorgangs blinkt die Stauanzeige (  ).

\* ACCO Brands Europe übernimmt keine Haftung für die Produktleistung oder -sicherheit bei Verwendung anderer Schmiermittel.

## 2. betrieb

- 1 Nach dem Auspacken des Geräts die Beutelaufhängung herausziehen, und den CD-Restebehälter (oben auf der Vorrichtung) abnehmen. Diesen Behälter wie in der Abbildung dargestellt aufbewahren und beim Vernichten von CDs verwenden.
- 2 Ladetür anheben und Schmiermittelklappe öffnen.
- 3 Deckel des Schmiermittelbehälters entfernen und Schmiermittel aus der 60-ml-Schmiermittelflasche nachfüllen. Deckel wieder aufsetzen.
- 4 Das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen.
- 5 Das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite einschalten.
- 6 Zum Füllen des Schmiermittelkreislaufs die Automatik-Starttaste (  ) fünf Sekunden lang gedrückt halten. (Dies ist nur bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts erforderlich.)
- 7 Zum Einlegen von Papier die Ladetür am Griff öffnen, dann das Papier einlegen. Falls erforderlich, kann die Ladetür weiter geöffnet werden (bis auf 90 Grad). Das Papier (bis zu 500 Blatt) in die Automatikzufuhr einlegen.  
Die MAX-Markierung darf nicht überschritten werden. Andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Geräts.
- 8 Das Gerät wird erst nach Schließen der Ladetür automatisch gestartet.  
Befindet sich nach dem ersten Versuch noch immer Papier in der Automatikzufuhr, die Ladetür erneut öffnen und schließen.  
**Achtung:** Falls gewünscht, kann die Ladetür nun durch Eingabe eines vierstelligen Codes (s. Abschnitt „Verriegelung der Ladetür“) verriegelt werden.
- 9 Sollen nur bis zu 9/10 Blatt vernichtet werden, kann der Einzugsschlitz verwendet werden. Die Automatikzufuhr muss hierfür leer sein.
- 10 Das zu vernichtende Papier in den Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr einführen. Der Aktenvernichter ermittelt das Papier und startet automatisch.
- 11 Verbleibt der Aktenvernichter über 2 Minuten lang im Automatikmodus und wird nicht benutzt, schaltet er automatisch zur Strom einsparung in den Standbymodus.
- 12 Sobald Papier in den Einzugsschlitz eingeführt wird, schaltet das Gerät automatisch in den Betriebsmodus um. Die Automatik-Starttaste (  ) muss hierfür nicht gedrückt werden.

## 3. rückwärtsbetrieb

- 1 Das Gerät besitzt eine Rückwärtsbetriebstaste (  ), mit deren Hilfe eingezogenes Papier wieder herausgeführt werden kann.
- 2 Das Papier über den Rückwärtsbetrieb ausgeben lassen, dann das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite ausschalten. Bei Verwendung der manuellen Zufuhr das Papier aus dem Einzugsschlitz herausziehen oder die Ladetür öffnen und den verbliebenen Papierstapel entfernen, dann das feststeckende Papier aus dem Schneidwerk ziehen.
- 3 Zur Wiederaufnahme des Gerätebetriebs das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite einschalten und die Automatik-Starttaste (  ) drücken.



## 4. verriegelung der ladetür

Für zusätzliche Sicherheit sorgt die Ladetürverriegelung, die während der Vernichtung von vertraulichem Material aktiviert werden kann.

Gerät verriegeln:

- 1 Zu vernichtendes Papier in das Zufuhrfach einlegen. Ladetür schließen.
- 2 Vierstelligen Code über die Tasten eingeben. **MERKEN SIE SICH DEN CODE!**

Das Gerät wird automatisch entriegelt, wenn:

- der vierstellige Code erneut eingegeben wird
- die Aktenvernichtung beendet ist
- es 30 Minuten lang nicht in Betrieb war (Dokumente verbleiben im Fach)

## 5. vernichtung von CDs/DVDs




Zum Auffangen des CD/DVD-Abfalls dient ein separater CD/DVD-Restebehälter. Darauf achten, dass dieser richtig im Abfallbehälter sitzt.

- 1 Ladetür öffnen.
- 2 CDs/DVDs stets in den CD/DVD-Einzugsschlitz einführen. Jeweils nur eine CD/DVD zuführen.
- 3 Ladetür schließen.
- 4 Den CD/DVD-Restebehälter nach dem Vernichten von acht CDs/DVDs leeren, damit keine CD/DVD-Reste in den Papierabfallbehälter geraten.
- 5 Soll anschließend wieder Papier vernichtet werden, den CD/DVD-Abfallbehälter abnehmen.

## 6. vernichtung von kreditkarten




Im Auto+ 500X und 500M können Kreditkarten vernichtet werden. Die Automatik-Starttaste (  ) drücken, dann wie folgt vorgehen:

- 1 Ladetür öffnen.
- 2 Kreditkarte in die Rollen einführen. Jeweils nur eine Kreditkarte zuführen.
- 3 Ladetür schließen.

**Der Umwelt zuliebe sollte das Papier nach der Vernichtung**

**als Altpapier entsorgt werden. Dies ist jedoch nicht möglich, wenn es mit Kreditkartenresten vermischt ist. Dafür sorgen, dass Kreditkartenreste nicht in das Altpapier geraten.**

## 7. entleeren des abfallbehälters

Wenn der Abfallbehälter voll ist, stellt das Gerät den Betrieb ein, und die Abfallbehälteranzeige (  ) leuchtet. Der Abfallbehälter muss dann geleert werden.

- Den Abfallbehälter langsam herausziehen.
- Den geleerten Behälter in das Gerät zurückschieben; der Gerätebetrieb wird wieder aufgenommen.

## schneidwerk-selbstreinigung

Nach dem Leeren und Einsetzen des Abfallbehälters läuft das Gerät zur Beseitigung von Papierresten aus dem Schneidwerk 4 Sekunden im Vorwärtsbetrieb, hält 2 Sekunden an und läuft dann 4 Sekunden im Rückwärtsbetrieb. Diese Selbstreinigung ist eine zusätzliche Spezialstauvermeidungstechnik von Rexel.

## 8. binderücken-lösehaken

**Hinweis:** Nur für Standardbinderücken geeignet.

- 1 Abfallbehältertür öffnen.
- 2 Dokument in die Binderücken-Lösehaken einhängen.
- 3 Dokument nach unten ziehen, um den Binderücken zu entfernen.

## 9. wartung

Da sich an den Rollen der Automatikzufuhr nach einiger Zeit Schmutz ansammelt, müssen diese zur Gewährleistung der optimalen Geräteleistung regelmäßig mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.

Obwohl kein Papier in das Gerät eingeführt wird, kann der Infrarotsensor der Startautomatik am Einzugsschlitz gelegentlich ausgelöst werden, wenn sich viel Papierstaub daran abgesetzt hat. Das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite ausschalten und den Sensor vorsichtig mit einem Wattestäbchen reinigen.

## kundendienst

Es wird eine Gerätewartung alle 6-12 Monate durch einen Rexel-Techniker empfohlen. Namen und Adresse der lokalen Servicestellen sind der letzten Seite der vorliegenden Anleitung zu entnehmen.

## zubehör

Zu Recyclingzwecken wird für alle Modelle empfohlen, Abfallbeutel aus Papier zu verwenden.

Zubehör	Bestellnr.	Gebinde
Recyclbare Abfallbeutel	1765030EU	50
Plastik Abfallbeutel	40060	100
Schmiermittel-blätter*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe übernimmt keine Haftung für die Produktleistung oder -sicherheit bei Verwendung anderer Schmiermittel.

## technische daten

### Rexel Auto+ 500X

Zufuhrkapazität Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr	10 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )
Zufuhrkapazität Fach der Automatikzufuhr	500 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )
Arbeitszyklus	Dauerbetrieb
Dauerbetrieb nach Kaltstart	Dauerbetrieb
Netzanschluss	230 V, 50 Hz
Stromstärke	1,2 A
Leistungsaufnahme, Motor	270 W

### Rexel Auto+ 500M

Zufuhrkapazität Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr	9 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )
Zufuhrkapazität Fach der Automatikzufuhr	500 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )
Arbeitszyklus	Dauerbetrieb
Dauerbetrieb nach Kaltstart	Dauerbetrieb
Netzanschluss	230 V, 50 Hz
Stromstärke	1,7 A
Leistungsaufnahme, Motor	390 W

## garantie

Alle Produkte von ACCO Brands Europe (ACCO) und deren Bauteile unterliegen bei normaler Verwendung und Wartung einer zweijährigen Garantie ab Kaufdatum auf Material und Verarbeitungsqualität.

Während des Gewährleistungszeitraums wird ein defektes Gerät oder Bauteil unter den nachfolgend aufgeführten Bedingungen entweder repariert oder ersetzt.

Diese Garantie deckt ausschließlich Mängel bei Material und Verarbeitungsqualität ab, wenn das Gerät normal verwendet wird. Durch eine der folgenden Ursachen hervorgerufene Schäden an Produkten oder deren Bauteilen werden nicht abgedeckt:

- Modifizierung, Reparatur oder Wartung, die nicht vom autorisierten ACCO-Servicepersonal durchgeführt wurde
- Unfälle, Nachlässigkeit, Missbrauch oder falsche Anwendung aufgrund einer Missachtung der für ein Gerät des jeweiligen Typs normalen Einsatzmethoden

Je nach diagnostiziertem Fehler und Gerätemodell wird entweder ein Kundendiensttechniker entsandt oder eine Rücksendung des Produkts an ACCO organisiert. Nach eigenem Ermessen und gemäß gesetzlicher Bestimmungen wird von ACCO

- das Gerät entweder unter Verwendung neuer oder generalüberholter Komponenten repariert
- oder das Gerät durch ein neues oder generalüberholtes äquivalentes Gerät ersetzt.

Diese Garantie hat keinerlei ausschließende Wirkung auf die Haftbarkeit von ACCO bei Tod oder Personenschaden aufgrund einer Verletzung der Sorgfaltspflicht seitens ACCOs. Diese Garantie gilt (gemäß den vorliegenden Bedingungen) zusätzlich zu jeglichen gesetzlich vorgeschriebenen Rechten und hat auf diese keinerlei Auswirkungen.

Bei Auftreten einer technischen Störung ist der Kundendienst von ACCO zu verständigen (s. hinteres Deckblatt).

### Zusatzgarantie

Das Schneidwerk unterliegt einer 20 jährigen Garantie auf Material und Verarbeitung ab Erstkaufdatum.

\*Bei Einsatz zur Vernichtung zusammengehefteter oder geklammerter Blätter verschleißt das Schneidwerk schneller. Dies wird durch die Garantie nicht abgedeckt. Das Modell Auto+ 500X ist auf die Vernichtung von bis zu 50 Kreditkarten und 50 CDs/DVDs während der zweijährigen Standardgarantiedauer ausgelegt. Bei einer übermäßigen Nutzung des Geräts zur Vernichtung von Kreditkarten oder CDs/DVDs wird die Zusatzgarantie auf das Schneidwerk ungültig.

Sämtliche Aspekte dieser Bedingungen unterliegen der englischen Gesetzgebung, ausschließlicher Gerichtsstand ist England.

## tecnologia di alimentazione automatica

Il distruggidocumenti Auto+ 500X/500M è stato progettato per distruggere automaticamente fino a 500 fogli se utilizzato con il sistema di alimentazione automatica e fino a 9/10 fogli con il sistema di alimentazione manuale tramite l'apposita imboccatura. Il meccanismo di alimentazione automatica è stato progettato per gestire anche documenti pinzati e graffettati estraendo un numero limitato di fogli per volta dal vassoio di alimentazione allo scopo di ridurre al minimo il rischio di inceppamento.



Per evitare infortuni osservare sempre le seguenti elementari norme di sicurezza quando installate questo prodotto.

- Controllare che la macchina sia installata in un luogo che consenta di accedere facilmente alla presa e che il cavo di alimentazione non si trovi in posizione tale da far inciampare le persone.
- Qualsiasi intervento di riparazione della macchina effettuato da personale non qualificato annullerà la garanzia. Rendere l'unità al fornitore.
- Scollegare il distruggidocumenti dalla presa prima di spostarlo oppure quando non se ne prevede l'uso per periodi di tempo prolungati.
- NON utilizzare la macchina se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, in caso di cattivo funzionamento o se l'unità è stata danneggiata in qualsiasi modo.
- NON sovraccaricare le prese della corrente oltre la propria capacità poiché questo può causare incendi o pericolo di folgorazione.
- La presa di alimentazione va installata vicino alla macchina e in un luogo che consenta di accedervi facilmente.
- NON modificare la spina di collegamento in quanto è configurata per la sorgente di alimentazione appropriata.
- NON utilizzare la macchina vicino ad acqua.
- NON utilizzare antipolvere o detergenti aerosol.
- NON spruzzare nessuna sostanza nel distruggidocumenti.
- NON caricare il vassoio dell'alimentatore automatico con buste

chiuse contenenti lettere e materiale pubblicitario, riviste, documenti rilegati ecc.

Questo distruggidocumenti è stato progettato nel rispetto della normativa UL 60950-1 EN 60950-1 in materia di sicurezza, compresi i "test di accesso con l'utilizzo di sonde metalliche", ma non deve in nessun caso essere messo in funzione vicino a bambini o animali domestici.

## simboli di avvertimento



Precauzioni di sicurezza



Questo simbolo significa che è necessario tenere i bambini lontani dal distruggidocumenti.



Questo simbolo significa che bisogna prestare attenzione in quanto i capelli lunghi possono rimanere impigliati nel gruppo di taglio.



Questo simbolo significa che non si possono utilizzare bombolette aerosol.



Questo simbolo indica che bisogna fare attenzione a cravatte e ad altri articoli di abbigliamento con lacci o parti non fissate che potrebbero rimanere impigliate nel gruppo di taglio.



Capacità di taglio dell'imboccatura per alimentazione manuale.



Questo simbolo significa che il distruggidocumenti è in grado di distruggere documenti pinzati con punti piccoli.



Questo simbolo indica che bisogna fare attenzione a eventuali gioielli indossati e penzolanti o non interamente fissati al corpo che potrebbero rimanere impigliati nel gruppo di taglio.



Questo simbolo significa che il distruggidocumenti è in grado di distruggere documenti con graffette piccole.



Questo simbolo significa che non si devono mettere le mani nell'imboccatura del gruppo di taglio.



Questo simbolo indica di non lubrificare con olio. Usare solo fogli di lubrificazione Rexel.

## pannello di controllo e spie luminose



Reverse



Avviamento automatico



Funzionamento continuo in avanti



**Spia antinceppamento** – Avverte l'utente quando è stata caricata troppa carta nell'imboccatura per l'alimentazione manuale (vedere la sezione sulla tecnologia antinceppamento)



**Spia inceppamento** – indica che la carta si è inceppata nel vassoio di alimentazione automatica. Se questo simbolo lampeggia significa che il distruggidocumenti sta cercando di eliminare un inceppamento automaticamente.



**Spia di sportello di caricamento/ del cestino aperto o cestino pieno**

– Questo significa che si è verificata una delle seguenti situazioni:

- Sportello di caricamento aperto
- Sportello del cestino aperto
- Cestino pieno

Se questo simbolo è costantemente illuminato in rosso, seguire le istruzioni riportate nella sezione 'Casi rari di inceppamento'



**Lubrificazione in corso**



**Spia di sportello bloccato**

– indica che lo sportello di caricamento della carta è bloccato (durante le operazioni di distruzione dei documenti)



**Meccanismo di blocco dello sportello di caricamento della carta - Tasti per digitare il codice PIN:**

Digitare un codice PIN a quattro cifre per bloccare lo sportello di caricamento durante le operazioni di taglio



**Livello olio**

## tipi di documenti che la Auto+ 500X/500M è in grado di distruggere

La Auto+ 500X/500M È in grado di distruggere i seguenti tipi di documento:



### • 500 fogli

- Documenti pinzati, il punto deve essere posizionato a non più di 25mm dall'angolo
- Punti 26/6 o 24/6 o più piccoli
- I fogli di piccole dimensioni devono essere caricati in posizione centrale



### • 500 fogli

- Fogli con graffette, la graffetta deve essere posizionata a non più di 25mm dall'angolo (500X attraverso l'imboccatura per l'alimentazione manuale)
- Graffette piccole/medie (spessore massimo filo metallico 0.9mm)
- Carta > 80/100 gm<sup>2</sup> (attraverso l'imboccatura per l'alimentazione manuale)



- Fogli formato A3 piegati a metà – max. 2 fogli
- 500 fogli di carta, stampati solo su un lato
- Carta da 80 gm<sup>2</sup>
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Foglio A3 piegato in due per creare formato A4

---

La Auto+ 500X/500M È in grado di distruggere i seguenti tipi di documento (attraverso l'imboccatura per l'alimentazione manuale):



Carta molto  
spessa o  
cartoncino



Fogli multipli ripiegati  
(ad esempio fogli formato  
A3 piegati in due)



Buste chiuse



Carta patinata  
o lucida o fogli  
stampati su  
entrambi i lati

---

La Auto+ 500X/500M NON È in grado di distruggere i seguenti tipi di documento:



Verificare che la  
lunghezza della  
gamba del punto  
non sia superiore a  
6mm.



Graffette di grandi  
dimensioni.  
Verificare che la  
lunghezza della  
graffetta non  
sia superiore a  
32mm



Fogli di plastica,  
documenti  
laminati,  
cartelline in  
plastica.



Molle fermafogli  
Bulldog



Documenti rilegati





Etichette adesive




Riviste o altri  
documenti  
rilegati con più punti  
o graffette

## 1. impostazione iniziale

Il distruggidocumenti è stato progettato in maniera tale da provvedere automaticamente alla lubrificazione del gruppo di taglio, secondo necessità, per assicurare che continui a funzionare garantendone la migliore prestazione ed aumentandone la vita utile. Prima di accendere il distruggidocumenti per la prima volta si prega di seguire le istruzioni di funzionamento. La bottiglia di lubrificante da 60ml\* è sufficiente per consentire al distruggidocumenti di essere avviato per la prima volta e di funzionare continuamente distruggendo documenti per circa un'ora prima di dover riempire di nuovo il serbatoio. Quando la spia di riempimento del serbatoio dell'olio si illumina (  ), aprire il tappo del serbatoio dell'olio e riempire il serbatoio utilizzando una bottiglia di lubrificante standard Rexel per distruggidocumenti (1760049)\*. L'operazione automatica di lubrificazione (  ) dura circa due secondi e si udirà il funzionamento della pompa di distribuzione durante questo periodo di tempo. La funzione di autolubrificazione viene avviata dopo 15 minuti di funzionamento del distruggidocumenti.

## funzione di sicurezza in caso di sportello del cestino o sportello di caricamento aperto

A scopo precauzionale, per garantire la sicurezza, se lo sportello del cestino o lo sportello di caricamento è aperto durante le operazioni di taglio, il distruggidocumenti si arresta e si illumina la spia (  ).




## imboccatura di alimentazione manuale dotata di tecnologia antinceppamento

Sensori collocati nell'area di alimentazione dei fogli misurano lo spessore della carta da distruggere. Il distruggidocumenti comunicherà all'utente, mediante l'illuminazione della spia in rosso o verde, se la macchina è in grado o meno di distruggere fogli. La spia verde indica che lo spessore dei fogli da distruggere rientra nella capacità di taglio della macchina e che è quindi possibile procedere all'operazione di distruzione. La spia rossa indica che i fogli sono troppi e che è necessario rimuoverne alcuni per consentire alla macchina di iniziare a distruggere i documenti.


Grazie a questa tecnologia non è possibile distruggere un numero di fogli superiore alla capacità di taglio del distruggidocumenti e si impedisce quindi che la macchina si inceppi.

Di conseguenza, non si spreca tempo a far funzionare la macchina in reverse per liberare i fogli e si evita di creare problemi e disordine.

## casi rari di inceppamento


- 1 Nell'improbabile eventualità che si inceppi, il distruggidocumenti Auto+ 500X/500M si arresta automaticamente e l'icona 'carta inceppata' inizia a lampeggiare in arancione.
- 2 Sul distruggidocumenti si illumina il tasto di avanzamento continuo per rimozione inceppamento (  ) e il tasto reverse (  ) nella sequenza richiesta per rimuovere l'inceppamento.
- 3 Se questo sistema non consente di rimuovere l'inceppamento, l'icona 'carta inceppata' (  ) si illuminerà in rosso. Aprire quindi il vassoio dell'alimentatore automatico e rimuovere eventuale carta inceppata.

## eliminazione automatica degli inceppamenti

Nell'improbabile eventualità che il distruggidocumenti s'inceppi, l'Auto+ 500X/500M azionerà automaticamente le modalità reverse e avanzamento del meccanismo di taglio alternandole per tre volte per cercare di eliminare l'inceppamento. Durante questa operazione la spia inceppamento lampeggerà (  ).

\* ACCO Brands Europe declina ogni responsabilità relativamente a prestazioni e sicurezza del prodotto se vengono utilizzati altri tipi o marchi di lubrificante su qualsiasi parte di questo distruggidocumenti.

## 2. funzionamento


- 1 Dopo aver tolto il distruggidocumenti dalla confezione, estrarre il telaio di supporto del sacco di ricambio e rimuovere il vassoio per la raccolta degli sfridi di CD posto sulla parte superiore del telaio. Conservare questo vassoio sul lato della macchina, come qui illustrato, ed usarlo quando si distruggono CD/DVD.
- 2 Sollevare lo sportello di caricamento e aprire lo sportellino che copre il tappo dell'olio.
- 3 Rimuovere il tappo dell'olio e riempire il serbatoio usando la bottiglia di olio da 60ml fornita. Richiudere il tappo.
- 4 Collegare il distruggidocumenti alla rete di alimentazione.
- 5 Controllare che l'interruttore acceso/spento sul retro della macchina sia stato messo nella posizione 'ON' (acceso).
- 6 Premere e mantenere premuto il tasto di avviamento automatico (  ) per 5 secondi per avviare la pompa e l'impianto. Questa operazione viene richiesta solo quando il distruggidocumenti viene usato per la prima volta.
- 7 Per caricare il distruggidocumenti basta sollevare la maniglia dello sportello di caricamento per aprire lo sportello e inserire i documenti. Se necessario è possibile portare manualmente l'apertura dello sportello fino a 90°. Caricare fino a 500 fogli per volta nel vassoio di alimentazione automatica.

Non riempire il vassoio oltre il livello MAX in quanto ciò può danneggiare il distruggidocumenti.



- 8 La macchina inizierà automaticamente a distruggere i documenti SOLO dopo la chiusura dello sportello di caricamento.

Se rimangono fogli nel vassoio dell'alimentatore automatico dopo il primo tentativo, aprire e chiudere lo sportello di caricamento una seconda volta.

**Attenzione:** se necessario è adesso possibile bloccare lo sportello di caricamento carta digitando un codice PIN a 4 cifre (vedere la sezione Blocco dello sportello di caricamento della carta sotto).

- 9 Se avete solo fino a 9/10 fogli da distruggere, potete usare l'imboccatura per l'alimentazione manuale, a condizione che il vassoio dell'alimentatore automatico sia vuoto.
- 10 Inserire i fogli da distruggere nell'imboccatura di alimentazione manuale. Il distruggidocumenti rileverà lo spessore dei fogli e verrà avviato automaticamente.
- 11 Se lasciato nella modalità di funzionamento automatico per più di 2 minuti senza essere utilizzato, il distruggidocumenti ritornerà automaticamente alla modalità standby per risparmiare corrente.
- 12 Il distruggidocumenti si 'sveglierà' dalla modalità Sleep quando vengono inseriti i fogli nell'imboccatura della macchina o viene aperto lo sportello di caricamento della carta. Non è necessario premere il tasto di avviamento automatico (  ).

## 3. funzionamento in reverse

- 1 Il distruggidocumenti è dotato, per una maggiore facilità d'uso, di un tasto reverse (  ) per poter cambiare all'occorrenza la direzione di distruzione dei fogli e consentire la fuoriuscita della carta.
- 2 Selezionare la modalità reverse per recuperare la carta, poi spegnere il distruggidocumenti utilizzando l'interruttore acceso/spento sul retro della macchina. Rimuovere la carta dall'imboccatura di alimentazione manuale (se utilizzata) o aprire lo sportello di caricamento, rimuovere dal vassoio la carta rimanente e poi togliere manualmente la carta inceppata dal gruppo di taglio.
- 3 Per continuare l'operazione di distruzione dei documenti accendere il distruggidocumenti azionando l'interruttore acceso/spento posto sul retro della macchina e premere il tasto di avviamento automatico (  ).



## 4. meccanismo di blocco dello sportello di caricamento della carta

Per garantire maggiore sicurezza lo sportello di caricamento della carta può essere bloccato durante la distruzione di documenti riservati.

Per bloccare lo sportello:

- 1 Inserire i documenti nel vassoio di alimentazione della carta. Chiudere lo sportello di caricamento della carta.
- 2 Digitare 4 cifre a vostra scelta. **RICORDATE IL CODICE PIN!**

Lo sportello di caricamento del distruggidocumenti si sblocca automaticamente quando:

- Viene digitato nuovamente il codice PIN a 4 cifre.
- L'operazione di distruzione è stata completata.
- Il distruggidocumenti è inattivo per 30 minuti (ma nel vassoio di alimentazione rimangono dei documenti)

## 5. distruzione di CD/DVD

Un vassoio separato per la raccolta degli sfridi di CD/DVD viene fornito in dotazione con la macchina per raccogliere gli sfridi di CD/DVD. Prima di iniziare le operazioni di distruzione assicurarsi che il vassoio sia correttamente montato sul telaio di supporto del sacco di ricambio.

- 1 Sollevare lo sportello di caricamento.
- 2 Inserire sempre i CD/DVD nell'apposita imboccatura per i CD/DVD. Distruggere solo un CD/DVD alla volta.
- 3 Chiudere lo sportello di caricamento.
- 4 Svuotare il vassoio per la raccolta degli sfridi di CD/DVD dopo aver distrutto 8 CD/DVD per evitare che gli sfridi cadano nel comparto della carta tagliata.
- 5 Rimuovere il vassoio per la raccolta degli sfridi di CD/DVD prima di riprendere l'operazione di distruzione della carta e conservarlo sul lato del distruggidocumenti come mostrato in figura.

## 6. distruzione di carte di credito


L'Auto+500X/500M è in grado di distruggere carte di credito. Premere il tasto di avviamento automatico del distruggidocumenti e poi eseguire le seguenti operazioni:

- 1 Sollevare lo sportello di caricamento della carta.
- 2 Inserire la carta di credito tra i rulli come mostrato. Distruggere solo una carta di credito per volta.
- 3 Chiudere lo sportello di caricamento.

**Rexel incoraggia i propri clienti a riciclare la carta tagliata.**

**Si prega di notare che la carta tagliata non può essere riciclata se frammista a frammenti di carte di credito. Se intendete riciclare la carta, tenere separati carta e carte di credito**

## 7. cestino pieno

Il distruggidocumenti non funziona se il cestino è pieno e si è illuminato il simbolo di cestino pieno (). In questo caso è necessario svuotare il cestino.

- Aprire lo sportello ed estrarre il telaio di supporto del sacco di ricambio.
- Rimuovere il sacco dal telaio facendo attenzione.

## autopulizia dei coltelli di taglio

Dopo che il cestino è stato svuotato e rimesso a posto, il distruggidocumenti funzionerà in reverse per 4 secondi, si arresterà per 2 secondi e poi ripartirà in avanti per 4 secondi per eliminare eventuale carta rimasta nel gruppo di taglio. Questo meccanismo di 'autopulizia', unico nel suo genere, rappresenta un miglioramento della tecnologia antinceppamento Rexel.

## 8. ganci di rimozione della spirale di rilegatura

**Nota** – Usare solo su spirali di rilegatura di tipo standard

- 1 Aprire lo sportello del cestino
- 2 Posizionare il documento sui ganci di rimozione della spirale.
- 3 Tirare il documento verso il basso per rimuovere la spirale.

## 9. manutenzione

Nel corso del tempo sui rulli del meccanismo di alimentazione automatica può accumularsi della sporcizia, pulirli con un panno asciutto per mantenere inalterate le prestazioni del prodotto.

Il sensore a infrarossi per l'avviamento automatico, situato nell'imboccatura di alimentazione della carta, può a volte venir ricoperto da polvere di carta e questo causa il funzionamento della macchina anche quando non è stata inserita della carta. Spegnerne il distruggidocumenti azionando l'interruttore sul retro della macchina e pulire con cura il sensore usando un batuffolo di cotone.

## assistenza

Si consiglia che la manutenzione di questa macchina venga eseguita da un tecnico Rexel ogni 6-12 mesi. Sul retro di questo opuscolo sono riportati gli estremi per contattare il più vicino centro di assistenza tecnica.

## accessori del distruggidocumenti

Si consiglia di utilizzare su tutti i modelli gli appositi sacchi di carta per riciclare la carta tagliata.

Accessorio	Numero parte	Quantità in una confezione
Sacco di ricambio per riciclaggio	1765030EU	50
Sacchi di ricambio in plastica	40060	100
Bottiglia di lubrificante*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe declina ogni responsabilità relativamente a prestazioni e sicurezza del prodotto se vengono utilizzati altri tipi o marchi di lubrificante su qualsiasi parte di questo distruggidocumenti.

# scheda tecnica

## Rexel Auto+ 500X

Capacità di taglio Imboccatura per l'alimentazione manuale	10 fogli (80gm <sup>2</sup> )
Capacità di taglio Vassoio alimentatore automatico	500 fogli (80gm <sup>2</sup> )
Ciclo di lavoro	Continuo
Durata primo ciclo di funzionamento con distruggidocumenti a freddo	Continuo
Volt / Hz	230V; 50Hz
Amperaggio	1,2 Amp
Watt motore	270 watt

## Rexel Auto+ 500M

Capacità di taglio Imboccatura per l'alimentazione manuale	9 fogli (80gm <sup>2</sup> )
Capacità di taglio Vassoio alimentatore automatico	500 fogli (80gm <sup>2</sup> )
Ciclo di lavoro	Continuo
Durata primo ciclo di funzionamento con distruggidocumenti a freddo	Continuo
Volt / Hz	230V; 50Hz
Amperaggio	1,7 Amp
Watt motore	390 watt

# garanzia

ACCO Brands Europe (ACCO) garantisce che i propri prodotti e le relative parti sono privi di difetti di materiale e lavorazione in normali condizioni d'uso per un periodo di 24 mesi dalla data originale di acquisto.

Durante detto periodo, ACCO provvederà a riparare o sostituire prodotti o parti difettosi in base alle seguenti condizioni di garanzia.

La garanzia è valida solo per difetti di materiale e lavorazione in normali condizioni d'uso e non copre eventuali danni arrecati al prodotto o alle relative parti risultanti da:

- alterazioni, riparazioni, modifiche o interventi di assistenza tecnica non effettuati da personale di centri di assistenza tecnica ACCO autorizzati;
- incidenti, negligenza, abuso o uso improprio dovuto alla mancata osservanza delle normali procedure operative per un prodotto di questo tipo.

A seconda del problema identificato o del tipo di modello, ACCO provvederà a richiedere l'intervento di un tecnico dell'assistenza oppure a predisporre la resa del prodotto ad ACCO. ACCO, a propria insindacabile discrezione, provvederà, in conformità alla normativa vigente, a:

- riparare il distruggidocumenti utilizzando parti nuove o revisionate, oppure
- sostituire il distruggidocumenti con un apparecchio nuovo o revisionato equivalente a quello sostituito.

Nessuna dichiarazione in questa garanzia implica l'esclusione di responsabilità di ACCO relativamente alla morte o a danni personali causati da negligenza da parte di ACCO. Questa garanzia viene offerta (subordinatamente a questi termini e condizioni) in

aggiunta e senza pregiudizio alcuno ai diritti riconosciuti dalla legge vigente.

In caso di guasti tecnici, contattare l'assistenza clienti di ACCO (informazioni di contatto dell'helpdesk riportate sull'ultima di copertina).

## Garanzia addizionale

ACCO Brands Europe garantisce che i coltelli di taglio del distruggidocumenti sono privi di difetti di materiale e lavorazione per 20 anni dalla data di acquisto da parte del consumatore originale.

\* Si prega di notare che la distruzione di fogli provvisti di graffette o punti causa la graduale usura dei coltelli di taglio e che tale usura non è coperta dalla garanzia. Il distruggidocumenti Auto+ 500X è stato progettato per distruggere fino a un massimo di 50 carte di credito e 50 CD/DVD nell'arco del periodo di garanzia standard di 2 anni. La distruzione di un numero eccessivo di carte di credito o di CD/DVD annullerà la garanzia addizionale sui coltelli di taglio.

Queste condizioni sono regolate e interpretate a tutti gli effetti in conformità alla legislazione inglese e subordinate all'esclusiva giurisdizione dei tribunali inglesi.

## automatische toevoertechologie

De Auto+ 500X/500M is ontworpen om automatisch tot 500 vellen uit het automatische invoervak te versnipperen en tot 9/10 vellen via de invoeropening voor handmatige toevoer. Het automatische toevoermechanisme is geschikt voor papier dat met nietjes en paperclips is vastgemaakt en trekt slechts enkele vellen papier in het snijmechanisme om de kans op vastgelopen papier te minimaliseren.



Om letsel te voorkomen, moet u de volgende voorzorgsmaatregelen in acht nemen bij de opstelling van dit product.

- Steek de stekker in een toegankelijk stopcontact en zorg er voor dat niemand over het snoer kan struikelen.
- Als een onbevoegd persoon deze machine probeert te repareren, vervalt de garantie. Stuur de machine terug naar de leverancier.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de papiervernietiger verplaatst of als de machine langere tijd niet zal worden gebruikt.
- Gebruik de papiervernietiger niet met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker, nadat hij een defect heeft vertoond of nadat hij op enige wijze is beschadigd.
- Zorg ervoor dat het stopcontact niet overbelast is, omdat dit brand of een elektrische schok kan veroorzaken.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van de machine bevinden en goed toegankelijk zijn.
- Wijzig de stekker niet. De stekker is samengesteld voor de juiste elektrische voeding.
- Gebruik de papiervernietiger niet in de buurt van water.
- Gebruik geen stofverwijderings- of schoonmaakmiddelen in spuitbussen.
- Spuit niets in de papiervernietiger.
- Plaats geen ongeopende reclamefolders, tijdschriften, gebonden documenten, enz. in het automatische invoervak.

Ook al voldoet deze papiervernietiger aan de UL 60950-1 EN 60950-1 veiligheidsnormen en is de machine vingerveilig, toch wordt aangeraden de machine niet in de buurt van kinderen of huisdieren te gebruiken.

## waarschuwingslampjes



Veiligheid voorop



Houd kinderen uit de buurt van de papiervernietiger.



Wees voorzichtig met lang haar, omdat het in de snijkop verstrengeld kan raken.



Gebruik geen spuitbussen.



Wees voorzichtig met dassen en andere loszittende kledingstukken die in de snijkop verstrengeld kunnen raken.



Velcapaciteit van de invoeropening voor handmatige toevoer.



Dit betekent dat de machine kleine nietjes kan accepteren.



Wees voorzichtig met loszittende juwelen die in de snijkop verstrengeld kunnen raken.



Dit betekent dat de machine kleine paperclips kan accepteren.



Steek uw hand niet in de invoeropening van de snijkop.



Dit betekent geen oliesmering. Gebruik alleen Rexel olievelen om de machine te smeren.

## regelpaneel en lampjes



Achteruit



Auto



Continu vooruit



**Antiblokkeringslampje** – dit waarschuwt de gebruiker als er te veel papier in de invoeropening voor handmatige toevoer wordt gestoken (lees het deel over Anti-vastloop technologie).



**Blokkeringslichtje** – dit betekent dat er papier in het automatische invoervak vastgelopen is.

Als dit symbool knippert, probeert de papiervernietiger de blokkering automatisch te verwijderen.

Als dit symbool continu rood brandt, moet u de aanwijzingen volgen in het deel 'Blokking verhelpen'.



**Laaddeur / afvalbakdeur open of afvalbak vol** – dit betekent ofwel:

- laaddeur is open
- afvalbakdeur is open
- afvalbak is vol



**Bezig met smeren...**



**Vergrendelingslichtje** – dit betekent dat de laaddeur is vergrendeld (tijdens het versnipperen)



**Vergrendelingsmechanisme voor de laaddeur – PIN-wachtwoordknoppen:** Voer een viercijferige code in om de laaddeur tijdens de werking te vergrendelen.



**Oliepeil**

## Auto+ 500X/500M versnipperingscapaciteit

De Auto+ 500X/500M kan het volgende WEL versnipperen:



### • 500 vellen

- Geniet papier, binnen 25 mm vanaf de hoek
- 26/6 en 24/6 of kleinere nietjes
- Kleine vellen, in het midden geladen



### • 500 vellen

- Papier met paperclip, binnen 25 mm vanaf de hoek (500X via de invoeropening voor handmatige toevoer)
- Kleine/medium paperclips (max. draaddikte = 0,9 mm)
- >80/100 gsm papier (via de invoeropening voor handmatige toevoer)



- A3 dubbelgevouwen - max. 2 vellen
- 500 vellen papier, enkelzijdig afgedrukt
- 80 gsm papier
  - A4 – 210 x 297 mm
  - A5 – 148 x 210 mm
  - A3 enkel vel, dubbelgevouwen tot een A4

De Auto+ 500X/500M kan het volgende WEL versnipperen (via de invoeropening voor handmatige toevoer):



THICK PAPER

Dik papier of kartonpapier



Meerdere gevouwen vellen (bijv. dubbelgevouwen A3-vellen)



UNOPENED MAIL

Ongeopende post



GLOSSY SHEETS

Glanzend papier of een vel dat aan weerszijden is bedrukt

De Auto+ 500X/500M kan het volgende NIET versnipperen:



HEAVY DUTY

Heavy-duty nietjes. Zorg ervoor dat de pootjes niet langer zijn dan 6 mm.



HEAVY DUTY

Grote paperclips. Zorg ervoor dat de paperclip niet langer is dan 32 mm



GLOSSY SHEETS

Plastic vellen, gelamineerde documenten, plastic mappen



Foldback clips



Ingebonden documenten





Zelfklevende etiketten




MAGAZINES

Tijdschriften of andere documenten die vastgezet zijn met meerdere nietjes of klemmen

## 1. voorbereiding

De papiervernietiger zal het snijmechanisme automatisch smeren wanneer dat nodig is, zodat de machine optimaal blijft versnipperen en lang mee gaat. Volg de aanwijzingen (lees het deel "Bediening") voordat u de machine voor het eerst inschakelt. De meegeleverde 60 ml olie\* is voldoende om de papiervernietiger voor het eerst te laten starten en voor een continu bedrijf van ongeveer één uur, voordat het reservoir weer bijgevoeld moet worden. Wanneer het lichtje 'olie bijvullen' gaat branden (  ), doet u het deksel van het oliereservoir open en vult u het bij met de inhoud van een fles standaard Rexelolie (1760049)\*. De automatische smeefunctie (  ) duurt ongeveer twee seconden. U hoort dat gedurende deze tijd de distributiepomp functioneert. De automatische smeefunctie gebeurt telkens na 15 minuten versnipperingstijd.

## veiligheidsfunctie bij open afvalbak- of laaddeur

Voor alle veiligheid stopt de papiervernietiger als de afvalbak- of laaddeur tijdens de werking worden geopend. Ook gaat het lampje branden (  ).




## anti-vastloop technologie in de invoeropening voor handmatige toevoer

Sensoren in de papier toevoer meten de dikte van de papierstapel die versnipperd moet worden. Rode en groene lichtjes geven aan of de papierstapel versnipperd kan worden of niet. Groen betekent dat de dikte van de papierstapel binnen de capaciteit van de machine valt en dat de stapel versnipperd zal worden. Rood betekent dat de stapel te dik is en dat u enkele vellen moet verwijderen, voordat het papier kan worden versnipperd.


Aangezien er nooit papierstapels worden versnipperd die dikker zijn dan de capaciteit van de machine, worden blokkeringen voorkomen.

Hierdoor hoeft u dus geen tijd meer te verspillen aan het terugdraaien van papier en het verwijderen van vastgelopen papier – om maar niet te spreken van de snippers die dan overal heen vliegen!

## blokkering verhelpen

- 1 In het onwaarschijnlijke geval dat de papiervernietiger verstopt raakt, zal de Auto+ 500X/500M stoppen en gaat het blokkeringspictogram oranje knipperen.
- 2 De Continu vooruit-knop (  ) en de Achteruit-knop (  ) lichten op in de volgorde waarin ze ingedrukt moeten worden om de blokkering te verwijderen.
- 3 Als de blokkering niet op deze wijze kan worden verwijderd, wordt het blokkeringspictogram (  ) rood. Open dan het automatische invoervak om het vastgelopen papier te verwijderen.

## automatische blokkeringsverwijdering



Mocht het papier ooit vastlopen, zal de Auto+ 500X/500M automatisch het snijmechanisme driemaal achteruit en weer vooruit laten lopen om de blokkering te verhelpen. Tijdens deze functie knippert het blokkeringslichtje (  ).

\* ACCO Brands Europe accepteert geen aansprakelijkheid voor de prestatie of veiligheid van deze machine als er andere soorten of merken smeermiddelen zijn gebruikt.

## 2. bediening

- 1 Nadat u het product hebt uitgepakt, trekt u het frame voor de afvalzakken uit de machine. Haal de cd-opvangbak van het frame af. Berg deze bak op, zoals aangegeven, en gebruik hem wanneer u cd's/dvd's versnippert.
- 2 Haal de laaddeur omhoog en open de olieklep.
- 3 Verwijder het deksel en vul het oliereservoir met de meegeleverde fles olie, 60 ml. Zet het deksel weer op het reservoir.
- 4 Steek de stekker in het stopcontact.
- 5 Controleer of de aan/uit-schakelaar aan de achterkant van de machine op AAN staat.
- 6 Houd de auto-knop (  ) 5 seconden ingedrukt om de pomp te starten en het systeem voor in te spuiten. Dit is alleen nodig wanneer de machine voor het eerst wordt gebruikt.
- 7 Om de machine te laden, haalt u de deurhendel omhoog. Open de laaddeur en leg de documenten in het invoervak. U kunt de deur tot 90 graden openen, als u betere toegang wilt verkrijgen. Leg tot 500 vellen papier tegelijkertijd in het automatische invoervak.  
Vul het vak niet hoger dan de MAX-lijn, omdat de machine anders beschadigd raakt.
- 8 De papiervernietiger begint pas automatisch te functioneren nadat de laaddeur is gesloten.  
Als er na de eerste poging nog steeds papier in het automatische invoervak ligt, moet u de laaddeur opnieuw openen en sluiten.  
**Opgelet:** Zo nodig kunt u nu de laaddeur vergrendelen door een viercijferige code in te voeren (raadpleg de informatie onder 'De laaddeur vergrendelen').
- 9 Als u niet meer dan 9/10 vellen hoeft te versnipperen, kunt de invoeropening voor handmatige toevoer gebruiken, zolang het automatische invoervak leeg is.
- 10 Steek het papier dat versnipperd moet worden in de invoeropening voor handmatige toevoer. De machine merkt het papier op en begint het automatisch te versnipperen.
- 11 Als de papiervernietiger meer dan 2 minuten op de auto-stand heeft gestaan zonder dat hij wordt gebruikt, gaat hij automatisch weer op stand-by staan, zodat energie wordt bespaard.
- 12 De machine wordt automatisch uit de slaapstand 'gewekt' wanneer er papier in de invoeropening wordt gestoken of wanneer de laaddeur wordt geopend. Het is niet nodig om op de auto-knop (  ) te drukken.

## 3. achteruit-functie

- 1 Als u tijdens de versnipperingsfunctie wilt dat het papier achterwaarts uit de machine komt, kunt u de achteruit-knop (  ) gebruiken.
- 2 Laat het papier achteruit uit de machine lopen en schakel de machine uit met de AAN/UIT-schakelaar aan de achterkant van de machine. Verwijder het papier uit de invoeropening voor handmatige toevoer (indien gebruikt) of open de laaddeur. Verwijder al het resterende papier uit het automatische invoervak en trek het vastgelopen papier uit het snijmechanisme.
- 3 Als u met versnipperen wilt doorgaan, schakelt u de machine aan met de AAN/UIT-schakelaar aan de achterkant van de machine en drukt u op de Auto-knop (  ).



## 4. vergrendelmechanisme van de laaddeur

Als er vertrouwelijke documenten worden versnipperd, kan voor extra beveiliging de laaddeur worden vergrendeld.

De machine vergrendelen:

- 1 Leg de documenten in het invoervak. Sluit de laaddeur.
- 2 Druk vier cijfers in. ONTHOUD DEZE CODE!

De machine ontgrendelt automatisch als:

- de viercijferige code opnieuw wordt ingevoerd.
- al het papier is versnipperd.
- de machine 30 minuten inactief is (terwijl er nog steeds documenten in het invoervak liggen)

## 5. Cd's/Dvd's versnipperen

De machine heeft een aparte afvalbak voor het opvangen van cd/dvd-scherven. Zorg ervoor dat deze cd/dvd-bak juist op het standaard afvalzakframe wordt bevestigd, voordat u met versnipperen gaat beginnen.

- 1 Haal de laaddeur omhoog.
- 2 Steek cd's altijd in de cd/dvd-invoeropening. U kunt slechts één cd/dvd per keer versnipperen.
- 3 Sluit de laaddeur.
- 4 Maak na 8 cd's de cd/dvd-afvalbak leeg, anders vallen de scherven in de afvalbak voor papier.
- 5 Verwijder de cd/dvd-bak voordat u papier opnieuw begint te versnipperen en berg de bak aan de zijkant van de machine op, zoals aangegeven.

## 6. creditcards versnipperen


De Auto+ 500X/500M kan creditcards versnipperen. Druk op de Auto-knop en volg deze stappen:

- 1 Haal de laaddeur omhoog.
- 2 Steek de creditcard in de rollen, zoals aangegeven. U kunt telkens slechts één creditcard versnipperen.
- 3 Sluit de laaddeur.

**Rexel moedigt klanten aan het versnipperde papier te recyclen.**

**Let wel dat versnipperd papier niet gerecycled kan worden als het is vermengd met creditcardscherven. Als u wilt recyclen, moet u het versnipperde papier en de creditcardscherven gescheiden houden.**

## 7. afvalbak vol

De machine functioneert niet als de afvalbak vol is en het afvalbak vol-symbool () brandt. U moet de afvalbak legen.

- Open het deurtje en trek het frame voor de afvalzak uit de machine.
- Haal voorzichtig de afvalzak van het frame af.

## zelfreinigende messen

Wanneer de afvalbak is geleegd en weer op zijn plaats is gezet, zal de machine 4 seconden achteruit draaien, 2 seconden stoppen en 4 seconden vooruit draaien om al het resterende papier uit het snijmechanisme te verwijderen. Dit unieke zelfreinigingsmechanisme is een extra functie naast de Anti-vastloop technologie van Rexel.

## 8. haken voor de verwijdering van plastic bindruggen

**Opmerking** – alleen geschikt voor standaard plastic bindruggen

- 1 Open de afvalbakdeur.
- 2 Leg het document op de haken voor de verwijdering van plastic bindruggen.
- 3 Trek het document omlaag om de plastic bindrug te verwijderen.

## 9. onderhoud

De rollen van het automatische toevoermechanisme kunnen na verloop van tijd vuil worden. Veeg ze met een droge doek schoon, zodat de machine optimaal kan blijven presteren.

De infraroodsensor voor de automatische start in de invoeropening kan soms met papierstof worden bedekt, waardoor de machine gaat draaien, ook als er geen papier wordt toegevoerd. Schakel de machine aan de achterkant uit en maak de sensor voorzichtig met een wattenstokje schoon.

## onderhoud

Aanbevolen wordt deze machines om de 6-12 maanden door een Rexel-technicus te laten onderhouden – de contactgegevens van het servicecentrum in uw buurt staan op het achterblad.

## accessoires voor de papierenvernietiger

Voor alle modellen wordt aanbevolen een papieren afvalzak te gebruiken, zodat de zak met het versnipperd papier gerecycled kan worden.

Accessoire	Onderdeelnummer	Aantal per doos
Recycleerbare afvalzak	1765030EU	50
Plastic afvalzakken	40060	100
Olie bijvulflles*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe accepteert geen aansprakelijkheid voor de prestatie of veiligheid van deze machine als er andere soorten of merken smeermiddelen zijn gebruikt.

## specificaties

### Rexel Auto+ 500X

Velcapaciteit Invoeropening voor handmatige toevoer	10 vellen (80 gsm)
Velcapaciteit Automatisch invoervak	500 vellen (80 gsm)
Bedrijfscyclus	Continu
Bedrijfstijd, koude start	Continu
Volt / Hz	230V / 50Hz
Ampère	1,2 A
Motor Watt	270 W

### Rexel Auto+ 500M

Velcapaciteit Invoeropening voor handmatige toevoer	9 vellen (80 gsm)
Velcapaciteit Automatisch invoervak	500 vellen (80 gsm)
Bedrijfscyclus	Continu
Bedrijfstijd, koude start	Continu
Volt / Hz	230V / 50Hz
Ampère	1,7 A
Motor Watt	390 W

## garantie

ACCO Brands Europe (ACCO) garandeert de producten en hun onderdelen gedurende 24 maanden na de oorspronkelijke datum van aankoop tegen materiaal- of fabricagefouten bij normaal gebruik.

Gedurende deze periode repareren of vervangen wij een defect product of onderdeel mits aan de volgende garantievoorwaarden is voldaan.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik en geldt niet voor beschadigingen aan het product of aan de onderdelen die het gevolg zijn van:

- wijzigingen, reparaties, modificaties of onderhoud uitgevoerd door een niet door ACCO erkend servicecentrum;
- ongelukken, achteloosheid of misbruik doordat de normale bedrijfsprocedures van dit product niet werden opgevolgd.

Afhankelijk van de diagnostiek en het modeltype, zullen wij of een onderhoudstechnicus naar u sturen of ervoor zorgen dat het product aan ACCO wordt geretourneerd. ACCO zal naar eigen goeddunken en volgens de geldende wetgeving ofwel

- de papiervernietiger repareren met gebruik van nieuwe of herwerkte onderdelen, of
- de papiervernietiger vervangen door een nieuwe of herwerkte papiervernietiger die equivalent is aan de papiervernietiger die wordt vervangen.

Niets in deze garantie vrijwaart ACCO van de aansprakelijkheid in verband met (fataal) persoonlijk letsel, veroorzaakt door de onachtzaamheid van ACCO. Deze garantie (mits aan deze voorwaarden wordt voldaan) doet geen afbreuk aan uw wettelijke rechten.

In geval van een technische storing, neemt u contact op met het ACCO-helpdesk (zie achterblad).

### Extra garantie

ACCO Brands Europe biedt een garantie van 20 jaar na aankoop door de oorspronkelijke klant dat de snijmessen van de vernietiger vrij zijn van defecten als gevolg van materiaal- of fabricagefouten.

\* N.B. De messen zullen snel slijten als vastgemaakte vellen worden versnipperd (met nietjes en paperclips) - dit wordt niet door de garantie gedekt. De Auto+ 500X is ontworpen voor de versnippering van niet meer dan 50 creditcards en 50 cd's/dvd's gedurende de standaardgarantieperiode van 2 jaar. Door overmatige versnippering van creditcards of cd's/dvd's zal de uitgebreide garantie op het snijmechanisme komen te vervallen.

Deze voorwaarden zijn in elk opzicht onderhevig aan en opgesteld volgens de Engelse wetgeving en vallen onder de jurisdictie van de Engelse rechtbanken.

## tecnología de entrada automática

La destructora Auto+ 500X/500M se ha diseñado con el fin de que destruya automáticamente hasta 500 hojas desde el compartimento de entrada automática y hasta 9/10 hojas desde la ranura de entrada para alimentación manual. El diseño del mecanismo de entrada automática tiene como finalidad manipular papel sujeto con grapas o clips de papel y tirar solo de unas cuantas hojas de papel a la vez hacia las cuchillas para reducir el riesgo de que se produzcan atascos de papel.



Para protegerse de lesiones, al configurar este producto, debe seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Compruebe que la máquina se ha enchufado a una toma de alimentación de fácil acceso y que no es probable que alguien que pase tropiece con el cable.
- Cualquier intento de reparar esta unidad por parte de personal no cualificado invalidará la garantía. Devuélvala al proveedor.
- Desenchufe la destructora de papel si la va a mover o no la va a usar durante un período de tiempo prolongado.
- NO utilice la destructora si el cable o la toma de corriente están dañados, la unidad no funciona correctamente o ha sufrido cualquier daño.
- NO supere la capacidad de las tomas eléctricas ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- La toma de alimentación debe estar instalada cerca de la unidad y debe ser de fácil acceso.
- NO modifique el enchufe. Viene configurado para la corriente eléctrica adecuada.
- NO use la unidad cerca del agua.
- NO use productos para limpiar o quitar el polvo con aerosol.
- NO pulverice ningún producto sobre la destructora de papel.
- NO llene el compartimento de entrada automática de correo basura sin abrir, revistas, documentos encuadernados, etc.

Aunque esta destructora se ha diseñado con la finalidad de que cumpla con la norma de seguridad UL 60950-1 EN 60950-1, incluidas las "pruebas de accesibilidad con sondas", no la utilice cerca de niños o mascotas.

## símbolos de advertencia



La seguridad es lo más importante



Este símbolo significa que debe mantener a los niños alejados de la destructora.



Este símbolo significa que debe tener cuidado porque el cabello largo puede quedar atrapado en el mecanismo de corte.



Este símbolo significa que no debe pulverizar aerosoles sobre la máquina.



Este símbolo significa que debe tener cuidado con las corbatas o cualquier otra prenda suelta que pudiera quedar atrapada en el mecanismo de corte.



Capacidad de hojas para la ranura de entrada de alimentación manual.



Este símbolo significa que la destructora puede aceptar grapas pequeñas.



Este símbolo significa que debe tener cuidado con las joyas sueltas que pudieran quedar atrapadas en el mecanismo de corte.



Este símbolo significa que la destructora puede aceptar clips de papel pequeños.



Este símbolo significa que no debe meter la mano en la ranura de entrada del mecanismo de corte.



Este símbolo significa que no debe usar aceite lubricante, utilice solo hojas lubricantes Rexel.

## panel de control e indicadores



Retroceso



Automático



Avance continuo



**Indicador antiatascos** - avisa al usuario cuando se introduce demasiado papel en la ranura de entrada para alimentación manual (vea el apartado Tecnología antiatascos).



**Indicador de atasco de papel**

- significa que hay un atasco de papel en el compartimento de entrada automática.  
Si parpadea este símbolo, la destructora está intentando eliminar un atasco automáticamente.  
Si este símbolo aparece iluminado en rojo de forma permanente, siga las instrucciones del apartado Ocasiones excepcionales de atasco.



**Tapa de carga abierta, puerta de recipiente abierta o recipiente lleno** – Puede significar:

- La tapa de carga de papel está abierta
- La puerta del recipiente está abierta
- El recipiente está lleno



**Indicador de bloqueo:** significa que la tapa de carga de papel está bloqueada (durante la destrucción de documentos)



**Lubricado en curso**



**Nivel de aceite**



**Mecanismo de bloqueo de la tapa de carga de papel: botones para la introducción de contraseña:** Introduzca un código de cuatro dígitos para bloquear la tapa de carga durante la destrucción de documentos

## capacidad de destrucción de la destructora Auto+ 500X/500M

### La destructora Auto+ 500X/500M PUEDE destruir lo siguiente:



- 500 hojas
- Papel grapado, las grapas deben estar a menos de 25 mm de la esquina
- Grapas de tamaño 26/6 y 24/6 o inferior
- El papel de tamaño pequeño debe centrarse



- 500 hojas
- Papel con clips de papel, el clip debe estar a menos de 25 mm de la esquina (500X por la ranura de entrada para alimentación manual)
- Clips de papel pequeños/medianos (grosor máximo del alambre = 0,9 mm)
- Papel de más de 80/100 g/m<sup>2</sup> (por la ranura de entrada para alimentación manual)



- Papel A3 doblado por la mitad: 2 hojas como máximo
- 500 hojas de papel, impreso por una cara
- Papel de 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4: 210 mm x 297 mm
  - A5: 148 mm x 210 mm
  - Una sola hoja de tamaño A3, doblada por la mitad para convertirla en A4

### La destructora Auto+ 750X/750M PUEDE destruir lo siguiente (por la ranura de entrada para alimentación manual):



Papel grueso o cartulina



Varias hojas dobladas (por ejemplo, hojas de tamaño A3 dobladas por la mitad)



Cartas sin abrir



Papel satinado u hojas impresas por ambas caras

### La destructora Auto+ 500X/500M NO PUEDE destruir lo siguiente:



Grapas de gran tamaño. Compruebe que la longitud de pata de la grapa no sea superior a 6 mm.



Clips de gran tamaño. Compruebe que la longitud del clip de papel no sea superior a los 32 mm.



Hojas de plástico, documentos plastificados, carpetas de plástico



Broches aprietapapel



Documentos encuadernados





Etiquetas adhesivas




Revistas u otros documentos encuadernados con varias grapas o clips.

## 1. preparación inicial

El diseño de la destructora incluye el lubricado automático de las cuchillas, según sea necesario, para garantizar que el producto siga funcionando al máximo rendimiento y prolongar su vida útil. Antes de encender la destructora por primera vez, siga las instrucciones del apartado Funcionamiento. La botella de aceite de 60 ml\* es suficiente para permitir que la destructora funcione por primera vez y siga funcionando durante aproximadamente una hora hasta que deba rellenar el contenedor. Cuando se encienda el indicador de llenado de aceite (  ), levante el tapón del contenedor de aceite y rellénelo con una botella del aceite lubricante Rexel estándar (1760049)\*. La operación de lubricado automático (  ) tarda aproximadamente dos segundos y durante este tiempo escuchará la bomba de distribución. El lubricado automático se pone en funcionamiento cuando se haya utilizado la destructora durante 15 minutos.

## función de seguridad de recipiente para recortes o tapa de carga de papel abiertos

Como medida de seguridad, si se abre el recipiente para recortes o la tapa de carga de papel mientras la destructora está en funcionamiento, esta se detendrá y se iluminará el indicador (  ).




## tecnología antiataascos en la ranura de entrada para alimentación manual

Los sensores situados en la ranura de entrada de papel miden el grosor del papel que va a destruirse. La posibilidad de destruir o no el papel se comunica mediante los indicadores luminosos rojo y verde. El indicador luminoso verde significa que la pila de papel está dentro de la capacidad de hojas de la destructora y ésta está preparada para destruir. El indicador luminoso rojo significa que la cantidad de papel es excesiva y debe quitar algunas hojas para poder destruirlas.


Dado que no puede destruir más hojas de papel que las indicadas por su capacidad de destrucción, se evitan los atascos del papel.

Ahorra el tiempo que se pierde recuperando el papel y desbloqueando los atascos, sin mencionar el desorden que puede causar.

## ocasiones excepcionales de atasco


- 1 En el caso poco probable de que la destructora Auto+ 500X/500M se atasque, dejará de destruir documentos y el icono de atasco de papel parpadeará en color naranja.
- 2 Para eliminar el atasco, se iluminarán el botón de eliminación de atasco, modo de avance continuo (  ) y el botón de retroceso (  ) en la secuencia necesaria.
- 3 Si el atasco no se puede eliminar de esta forma, se iluminará el icono de atasco (  ) en color rojo. Llegado a este punto, abra el compartimento de entrada automática para eliminar el papel atascado.

## eliminación automática de atascos


En el caso poco probable de que se atasque la destructora Auto+ 500X/500M, las cuchillas funcionarán automáticamente en modo retroceso y avance tres veces para eliminar el papel atascado. Durante esta operación parpadeará el indicador de atasco de papel (  ).

\* ACCO Brands Europe no acepta responsabilidad alguna sobre el rendimiento del producto ni su seguridad si se aplican otros tipos o marcas de lubricante en alguna de las piezas de esta máquina.



## 2. funcionamiento

- 1 Después de desembalar el producto, extraiga el bastidor para bolsas de residuos de la destructora y saque la bandeja para restos de discos CD, que se apoya en la parte superior del bastidor. Guarde esta bandeja en el producto tal y como se muestra y úsela cuando desee destruir discos CD/DVD.
- 2 Levante la tapa de carga de papel y abra la tapa del aceite.
- 3 Quite el tapón del contenedor de aceite y rellénelo con la botella de aceite de 60 ml suministrada. Vuelva a colocar el tapón.
- 4 Conecte la destructora a la corriente eléctrica.
- 5 Compruebe que el interruptor de encendido/apagado en la parte posterior de la máquina está en la posición de encendido.
- 6 Mantenga pulsado el botón Auto (  ) durante 5 segundos para iniciar el sistema de preparación del aceite lubricante. Esto solo es necesario cuando se usa el producto por primera vez.
- 7 Para cargar el papel, levante el tirador de la tapa de carga de papel para abrir la tapa de carga de papel e inserte los documentos. Si fuera necesario, puede abrir la tapa hasta los 90 grados para que el acceso sea más fácil. Cargue un máximo de 500 hojas a la vez en el compartimento de entrada automática.

No supere el nivel MÁXIMO, puesto que esto podría dañar la destructora.

- 8 La destructora SOLO empezará a destruir documentos automáticamente cuando se haya cerrado la tapa de carga.  
Si tras el primer intento, todavía queda papel en el compartimento de entrada automática, abra y cierre la tapa de carga una segunda vez.  
**Atención:** si fuera necesario, puede introducir un código de 4 dígitos para bloquear la tapa de carga (vea el apartado Bloqueo de la tapa de carga de papel).
- 9 Si solo tiene que destruir un máximo de 9/10 hojas, puede usar la ranura de entrada para alimentación manual, siempre que el compartimento de entrada automática esté vacío.
- 10 Introduzca el papel que se va a destruir en la ranura de entrada para alimentación manual. La destructora detecta el papel y empieza a funcionar automáticamente.
- 11 Si la destructora permanece sin utilizarse durante más de 2 minutos en modo automático, volverá automáticamente al modo de espera para ahorrar energía.
- 12 Cuando se inserte papel en la ranura de entrada de papel o abra la tapa de carga, la destructora se reactivará del modo de suspensión. No es necesario pulsar el botón Auto (  ).

## 3. función de retroceso

- 1 Si, mientras que destruye un documento, desea hacer que retroceda el papel para extraerlo, se ha incorporado un botón de retroceso (  ) para su comodidad.
- 2 Use la función de retroceso para extraer el papel y, a continuación, apague la destructora con el botón de encendido/apagado situado en la parte posterior. Extraiga el papel de la ranura de entrada para alimentación manual (si la está usando) o abra la tapa de carga de papel, extraiga la pila de papel restante y tire del papel atascado para sacarlo de las cuchillas.
- 3 Para seguir destruyendo documentos, encienda la destructora con el interruptor de encendido/apagado situado en la parte posterior y pulse el botón Auto (  ).



## 4. mecanismo de bloqueo de la tapa de carga de papel

Para una mayor seguridad, se puede bloquear la tapa de carga de papel durante la destrucción de material confidencial.

Para bloquear la destructora:

- 1 Coloque los documentos en la bandeja. Cierre la tapa de carga de papel.
- 2 Pulse 4 dígitos cualquiera. **RECUERDE EL CÓDIGO QUE HA INTRODUCIDO.**

La destructora se desbloquea automáticamente:

- Si se vuelve a introducir el código de 4 dígitos.
- Al finalizar la destrucción
- Si la destructora lleva 30 minutos sin actividad (pero sigue habiendo documentos en la bandeja)

## 5. destrucción de discos CD/DVD

Se suministra una bandeja independiente para recoger los restos de los CD/DVD destruidos.

Antes de empezar a destruir discos CD/DVD, compruebe que está colocada correctamente sobre el bastidor para bolsas de residuos.

- 1 Levante la tapa de carga de papel.
- 2 Introduzca siempre los CD/DVD en la ranura para CD/DVD. Destruya solo un CD/DVD en cada ocasión.
- 3 Cierre la tapa de carga de papel.
- 4 Vacíe la bandeja para discos CD/DVD cuando haya destruido 8 discos CD/DVD. Así evitará que los residuos caigan en el recipiente para recortes de papel.
- 5 Antes de empezar a destruir el papel, quite la bandeja para discos CD/DVD y guárdela en el lateral de la destructora tal y como se muestra.

## 6. destrucción de tarjetas de crédito


La destructora Auto+ 500X/500M puede destruir tarjetas de crédito. Pulse el botón Auto de la destructora y, a continuación:

- 1 Levante la tapa de carga de papel.
- 2 Introduzca la tarjeta de crédito en los cilindros tal y como se muestra. Destruya solo una tarjeta de crédito en cada ocasión.
- 3 Cierre la tapa de carga de papel.

**Rexel anima a sus clientes a reciclar el papel triturado.**

**Tenga en cuenta que el papel triturado no se puede reciclar si se mezcla con los restos de tarjetas de crédito. Si va a reciclar, separe los recortes de papel y tarjetas de crédito.**

## 7. recipiente para recortes lleno

Cuando el recipiente para recortes está lleno y se enciende el símbolo de recipiente lleno () , la destructora deja de funcionar. Debe vaciar el recipiente para recortes.

- Abra la puerta y extraiga el bastidor para bolsas de residuos.
- Saque cuidadosamente la bolsa del bastidor.

## limpieza automática de las cuchillas

Una vez que se haya vaciado y vuelto a colocar el recipiente, la destructora funcionará en modo retroceso durante 4 segundos, se detendrá durante 2 segundos y funcionará en modo de avance durante 4 segundos para eliminar los restos de papel de las cuchillas. Este mecanismo de "limpieza automática" exclusivo se añade a la tecnología antiatascos de Rexel.

## 8. ganchos para extracción de canutillos

**Nota:** úselos solo con canutillos estándar.

- 1 Abra la puerta del recipiente.
- 2 Coloque el documento en los ganchos para extracción de canutillos (figura 9).
- 3 Tire hacia abajo del documento para extraer el canutillo.

## 9. mantenimiento

Los cilindros del mecanismo de entrada automática se pueden ensuciar con el tiempo. Para que el producto siga teniendo un rendimiento óptimo, límpielos con un paño seco.

El sensor de inicio automático por infrarrojos, situado en la ranura de entrada, puede quedar cubierto de polvo de papel de vez en cuando, lo que hará que la destructora siga funcionando aunque no se coloque papel en la máquina. Apague la destructora con el interruptor situado en la parte posterior y limpie el sensor con cuidado con un bastoncito de algodón.

## servicio

Recomendamos que un ingeniero de servicio de Rexel realice una revisión de estas máquinas cada 6-12 meses. En la contraportada de este folleto encontrará los datos de contacto de su centro de servicio local.

## accesorios para las destructoras

Se recomienda utilizar una bolsa de papel para residuos en todos los modelos para reciclar el papel destruido.

Accesorio	N.º de pieza	Nº de unidades de la caja
Bolsa para residuos reciclable	1765030EU	50
Bolsas de plástico para residuos	40060	100
Botella de relleno de aceite*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe no acepta responsabilidad alguna sobre el rendimiento del producto ni su seguridad si se aplican otros tipos o marcas de lubricante en alguna de las piezas de esta máquina.

## datos técnicos

### Rexel Auto+ 500X

Capacidad de hojas Ranura de entrada para alimentación manual	10 hojas (80 g/m <sup>2</sup> )
Capacidad de hojas Compartimento de entrada automática	500 hojas (80 g/m <sup>2</sup> )
Ciclo de trabajo	Funcionamiento continuo
Tiempo de funcionamiento desde inicio en frío	Funcionamiento continuo
Voltios/Hz	230V / 50Hz
Amperaje	1,2 amperios
Potencia del motor	270 vatios

### Rexel Auto+ 500M

Capacidad de hojas Ranura de entrada para alimentación manual	9 hojas (80 g/m <sup>2</sup> )
Capacidad de hojas Compartimento de entrada automática	500 hojas (80 g/m <sup>2</sup> )
Ciclo de trabajo	Funcionamiento continuo
Tiempo de funcionamiento desde inicio en frío	Funcionamiento continuo
Voltios/Hz	230V / 50Hz
Amperaje	1,7 amperios
Potencia del motor	390 vatios

## garantía

ACCO Brands Europe (ACCO) garantiza este producto y sus piezas contra defectos de fabricación y de materiales durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha original de adquisición siempre que las condiciones de utilización sean normales.

Durante este periodo, repararemos o sustituiremos las piezas o los productos defectuosos siguiendo las siguientes condiciones de garantía:

La garantía solo cubre los defectos de los materiales o de fabricación en condiciones de uso normales, y no se aplica a los daños producidos en el producto o en sus piezas como consecuencia de:

- la alteración, reparaciones, modificaciones o mantenimiento realizados por personas ajenas a un centro de servicio autorizado ACCO.
- accidentes, negligencias, abuso o mal uso debidos al incumplimiento de los procedimientos de utilización normales de un producto de este tipo.

En función del diagnóstico y del tipo de modelo, enviaremos un ingeniero o organizaremos la devolución del producto a ACCO. De conformidad con la legislación vigente y a su discreción, ACCO:

- reparará la destructora con piezas nuevas o reacondicionadas o
- sustituirá la destructora por otra nueva o reacondicionada que sea equivalente a la reemplazada.

Ninguna parte de esta garantía eximirá a ACCO de responsabilidad en caso de fallecimiento o de lesiones personales causadas por negligencia de ACCO. Esta garantía se ofrece (sujeta a estas condiciones generales) de manera adicional a sus derechos legales, a los cuales no afecta.

Si experimenta algún fallo técnico, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para clientes de ACCO (vea la contraportada).

### Garantía adicional

ACCO Brands Europe garantiza que las cuchillas de la destructora de papel no presentarán defectos de fabricación o materiales durante un periodo de 20 años a partir de la fecha original de adquisición por parte del consumidor.

\* Tenga en cuenta que las cuchillas se desgastarán progresivamente si destruyen hojas sujetas con grapas o clips para papel. En este caso, no estarán cubiertas por la garantía. La destructora Auto+ 500X ha sido diseñada para destruir un máximo de 50 tarjetas de crédito y 50 discos CD o DVD durante el periodo de garantía estándar de 2 años. Si destruye un número excesivo de tarjetas de crédito o discos CD o DVD, la garantía adicional para las cuchillas quedará invalidada.

Todos los aspectos de estas condiciones estarán regidos y deberán interpretarse de acuerdo con la legislación inglesa y están sujetos a la jurisdicción exclusiva de los tribunales ingleses.

## tecnologia de alimentação automática

A destruidora Auto+ 500X/500M foi concebida para destruir automaticamente até 500 folhas introduzidas no compartimento de alimentação automática e até 9/10 folhas introduzidas na ranhura de entrada de alimentação manual. O mecanismo de alimentação automática foi concebido para se poder usar papel preso com agrafos e cliques, assim como para se introduzir apenas algumas folhas de papel de cada vez no mecanismo de corte, para minimizar o risco de encravamento do papel.



Para evitar ferimentos, deve respeitar as seguintes precauções de segurança básicas durante a instalação deste produto.

- Certifique-se de que a máquina está ligada a uma tomada facilmente acessível e que o cabo não está colocado de maneira a fazer tropeçar alguém.
- Qualquer reparação desta destruidora de papel efectuada por pessoal não qualificado anulará a garantia. Por favor, devolva a máquina ao fornecedor.
- Retire a ficha da tomada da máquina antes de a movimentar ou se a não for utilizar por um período de tempo prolongado.
- NÃO utilizar a máquina se o cabo ou a ficha estiverem danificados, depois de uma falha de funcionamento da máquina ou se esta tiver sido danificada de algum modo.
- NÃO sobrecarregar as tomadas eléctricas para além da sua capacidade, pois isto pode causar um incêndio ou choque eléctrico.
- A tomada deve ser instalada junto do equipamento e estar facilmente acessível.
- NÃO alterar a ficha. A ficha fornecida está configurada para a fonte de alimentação apropriada.
- NÃO utilizar junto de água.
- NÃO utilizar aerossóis de limpeza ou para remoção de pó.
- NÃO pulverizar nenhum produto para o interior da destruidora de papel.
- NÃO colocar correio não solicitado não aberto, revistas, documentos encadernados etc., no compartimento de alimentação automática.

Embora esta destruidora tenha sido concebida em conformidade com as normas de segurança UL 60950-1 EN 60950-1, incluindo os "testes de segurança dos dedos em peças móveis", não utilize a máquina junto de crianças ou animais de estimação.

## símbolos de advertência



Segurança Acima de Tudo



Este símbolo significa que deve manter as crianças afastadas da destruidora.



Este símbolo significa que deve ter cuidado para não deixar prender o cabelo comprido na cabeça de corte.



Este símbolo significa que não deve pulverizar a máquina com aerossóis.



Este símbolo significa que deve ter cuidado com gravatas e outro vestuário solto, porque podem ficar presos na cabeça de corte.



Capacidade de corte da ranhura de entrada de alimentação manual.



Este símbolo significa que deve ter cuidado com artigos de joalharia soltos, porque podem ficar presos na cabeça de corte.



Este símbolo significa que a destruidora de papel aceita agrafos pequenos.



Este símbolo significa que a destruidora de papel aceita cliques pequenos.



Este símbolo significa que não deve introduzir a mão na abertura de entrada da cabeça de corte.



Este símbolo significa que não deve usar óleos lubrificantes; usar apenas as folhas lubrificantes Rexel.

## painel de controlo e indicadores



Inverter



Auto



Avanço Contínuo



**Indicador antiencravamento** – Isto avisa o utilizador quando tiverem sido introduzidas demasiadas folhas na ranhura de entrada de alimentação manual (consultar a secção sobre Tecnologia Antiencravamento).



**Indicador de encravamento do papel** – Isto indica que o papel está encravado no compartimento de alimentação automática.

Se este símbolo piscar, a destruidora está a tentar desencravar o papel automaticamente.

Se este símbolo estiver permanentemente aceso a vermelho, siga as instruções sob o título: “Casos Raros de Encravamento”.



**Porta do compartimento/porta do recipiente aberta ou recipiente cheio** – Isto indica que:

- A porta do compartimento está aberta
- A porta do recipiente de aparas está aberta
- O recipiente está cheio



**Lubrificação em funcionamento**



**Indicador de bloqueio** - Isto indica que a porta do compartimento de alimentação automática está travada (durante a operação de corte)



**Mecanismo de Bloqueio da Porta do Compartimento de Alimentação Automática – Botões de Introdução da Senha (PIN):** Introduza um código de quatro dígitos para bloquear a porta do compartimento de alimentação automática durante a operação de corte



**Nível de óleo**

## capacidade de corte da destruidora Auto+ 500X/500M

A destruidora Auto+ 500X/500M PODE ser usada para cortar o seguinte:



### • 500 folhas

- Papel agrafado com o agrafo a uma distância não superior a 25 mm do canto do papel
- Agrafos 26/6 e 24/6 ou mais pequenos
- Papel pequeno introduzido centralmente



### • 500 folhas

- Papel preso com clipe colocado a uma distância não superior a 25 mm do canto do papel (500X APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual)
- Clipes de papel pequenos/médios (espessura máxima do arame = 0,9 mm)
- Papel com gramagem >80/100 g/m<sup>2</sup>  
(APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual)



- Papel A3 dobrado ao meio – no máximo 2 folhas
- 500 folhas de papel impressas de um lado apenas
- Papel de 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Uma única folha A3, dobrada ao meio para formar A4

A destruidora Auto+ 500X/500M PODE ser usada para cortar o seguinte (APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual):



Papel espesso  
ou cartão



Várias folhas dobradas  
(por ex. folhas A3  
dobradas ao meio)



Correio não  
aberto



Papel brilhante ou  
folha impressa em  
ambos os lados

A destruidora Auto+ 500X/500M NÃO destrói o seguinte:



Agrafos grandes.  
Verifique que o  
comprimento da  
perna do agrafo  
não é superior a  
6 mm.



Clipes grandes.  
Verifique que o  
comprimento do  
clipe de papel não  
é superior a 32 mm



Folhas de  
plástico,  
documentos  
plastificados,  
pastas de  
plástico



Molas



Documentos  
encadernados





Etiquetas  
adesivas




Revistas ou outros  
documentos presos  
com vários agrafos  
ou clipes

## 1. preparação inicial

A destruidora foi concebida de modo a lubrificar automaticamente o mecanismo de corte, conforme necessário, para assegurar o máximo desempenho da máquina e para prolongar a sua vida útil. Siga as Instruções de Funcionamento antes de ligar a destruidora de papel pela primeira vez. A garrafa de óleo de 60 ml\* é suficiente para a máquina funcionar desde a primeira vez e por um período de tempo de uma hora, antes de ser necessário voltar a enchê-la com óleo. Quando o indicador "Reabastecer Óleo" acender (  ), abra a tampa do reservatório de óleo e encha-o com o conteúdo de um frasco de óleo padrão Rexel para destruidoras (1760049)\*. A operação de lubrificação automática (  ) demora aproximadamente dois segundos, durante os quais ouvirá o ruído da bomba de distribuição em funcionamento. A lubrificação automática entra em funcionamento após 15 minutos de corte de papel.

## função de segurança de recipiente aberto ou porta do compartimento de alimentação automática aberta

Como medida de precaução, se abrir o recipiente de aparas ou a porta do compartimento de alimentação automática durante a operação de corte, a destruidora pára de funcionar e a luz indicadora acende (  ).




## tecnologia antiencravamento para a entrada de alimentação manual

Os sensores da área de entrada do papel medem a espessura de papel que vai ser destruído. A capacidade de destruir ou não o papel é indicada pelas luzes indicadoras verde e vermelha. A luz verde indica que a pilha de papel não excede a capacidade da máquina e que pode iniciar a destruição do papel. A luz vermelha indica que tem folhas de papel a mais; retire algumas folhas para poder iniciar a destruição do papel.


Uma vez que a máquina impede a destruição de papel se este exceder a sua capacidade, isto evita o seu encravamento.

Deste modo não se desperdiça tempo a desbloquear a máquina e a inverter a entrada do papel nesta, sem falar da desordem que isso poderia criar.

## casos raros de encravamento


- 1 No caso (pouco provável) de a máquina encravar, a destruidora Auto+ 500X/500M pára de funcionar e o ícone Encravamento do Papel pisca com luz cor de laranja.
- 2 O botão de desencravamento em modo Avanço Contínuo (  ) e o botão Inverter (  ) da destruidora acendem na sequência necessária para desbloquear o papel.
- 3 Se o encravamento não puder ser eliminado seguindo a sequência indicada pela máquina, o ícone Encravamento do Papel (  ) acende a vermelho. Nesta altura, abra o compartimento de alimentação automática para retirar o papel encravado.

## desencravamento automático

No caso pouco provável de a máquina encravar, a destruidora Auto+ 500X/500M inverte e avança automaticamente o mecanismo de corte três vezes, para desencravar o papel. Durante esta operação o indicador de encravamento do papel pisca (  ).

\* A ACCO Brands Europe não se responsabiliza pelo desempenho ou segurança da destruidora se utilizar outros tipos ou marcas de lubrificantes para lubrificar a(s) peça(s) desta máquina.

## 2. funcionamento


- 1 Depois de desembalar a máquina, puxe para fora a armação de suporte dos sacos e retire o tabuleiro de resíduos dos CD, situado sobre a armação. Guarde este tabuleiro na máquina, como indicado, e use-o quando tiver de destruir os CD/DVD.
- 2 Abra a porta do compartimento de alimentação automática e levante a aba da tampa do reservatório de óleo.
- 3 Abra a tampa do reservatório de óleo e encha-o com o óleo do frasco de 60 ml de óleo fornecido. Feche a tampa.
- 4 Ligue a máquina à fonte de alimentação.
- 5 Verifique que o interruptor ligar/desligar na traseira da máquina está na posição "ON" (Ligada).
- 6 Prima continuamente o botão Auto (  ) durante 5 segundos para fazer o arranque da bomba e escorvar o sistema. Isto só é necessário quando usar a máquina pela primeira vez.
- 7 Para carregar a destruidora, basta levantar o puxador da porta do compartimento de alimentação automática para abrir a porta e introduzir os documentos. Pode abrir a porta mais de 90 graus para facilitar a entrada do papel, se necessário. Introduza até 500 folhas de cada vez no compartimento.

NÃO encha acima do nível MAX, porque isto pode danificar a destruidora.



- 8 A destruidora de papel começa automaticamente o ciclo de corte APENAS depois de fechar a porta do compartimento de alimentação automática.

Se ainda houver papel no compartimento de alimentação automática após a primeira tentativa de destruir o papel, abra e feche a porta do compartimento de alimentação outra vez.

**Atenção:** Se necessário, pode bloquear a porta agora introduzindo o código de 4 dígitos (consultar a secção Como Bloquear a Porta do Compartimento de Alimentação Automática).

- 9 Se tiver apenas até 9/10 folhas para destruir, pode usar a ranhura de entrada de alimentação manual, desde que o compartimento de alimentação automática esteja vazio.
- 10 Introduza o papel a destruir na ranhura de entrada de alimentação manual. A máquina detecta o papel e começa a funcionar automaticamente.
- 11 Se deixar a destruidora em modo Automático durante mais de 2 minutos sem a utilizar, ela volta automaticamente a modo Standby para economizar energia.
- 12 A destruidora de papel "sai" automaticamente do modo Inactivo quando se introduz papel na entrada do papel, ou quando se abre a porta do compartimento. Não é necessário premir o botão Auto (  ).

## 3. função inverter

- 1 Para inverter o percurso do papel para o retirar da máquina enquanto destrói um documento, existe um botão Inverter (  ).
- 2 Inverta o percurso do papel e em seguida desligue a máquina no interruptor LIGAR/DESLIGAR da traseira da máquina. Retire o papel da ranhura de entrada de alimentação manual (se estiver a ser usada) ou abra a porta do compartimento de alimentação, retire a pilha de papel restante e seguidamente puxe o papel encravado para o retirar do mecanismo de corte.
- 3 Para continuar a destruir o papel, ligue a máquina no interruptor LIGAR/DESLIGAR da traseira da máquina e prima o botão Auto (  ).



## 4. mecanismo de bloqueio da porta do compartimento de alimentação automática

Para maior segurança, pode bloquear a porta do compartimento de alimentação automática enquanto destrói documentos confidenciais.

Para bloquear a destruidora:

- 1 Coloque os documentos no tabuleiro. Feche a porta do compartimento de alimentação automática.
- 2 Prima 4 dígitos quaisquer. MEMORIZE O CÓDIGO!

A destruidora de papel fica automaticamente desbloqueada quando:

- Voltar a introduzir o código de 4 dígitos.
- A operação de destruição de papel terminar.
- A destruidora estiver inactiva durante 30 minutos (mas os documentos permanecerem no tabuleiro).

## 5. destruição dos CD/DVD

Existe um tabuleiro separado para recolher os resíduos dos CD/DVD. Certifique-se de que aquele está correctamente montado na armação padrão de suporte dos sacos de resíduos antes de destruir os CD/DVD.

- 1 Abra a porta do compartimento.
- 2 Introduza sempre os CD/DVD na ranhura dos CD/DVD. Só pode destruir um CD/DVD de cada vez.
- 3 Feche a porta do compartimento.
- 4 Esvazie o tabuleiro de resíduos dos CD/DVD depois de destruir 8 CD/DVD para evitar que eles se misturem com as aparas de papel.
- 5 Retire o tabuleiro de resíduos dos CD/DVD antes de voltar a destruir papel e guarde-o na parte lateral da destruidora, como indicado.

## 6. destruição de cartões de crédito


A destruidora Auto+ 500X/500M destrói cartões de crédito. Prima o botão Auto da destruidora e em seguida:

- 1 Abra a porta do compartimento.
- 2 Introduza o cartão de crédito nos roletes, como se indica. Introduza apenas um cartão de cada vez.
- 3 Feche a porta do compartimento.

**A Rexel sugere que os seus clientes reciclem as aparas de papel.**

**Note que as aparas de papel não podem ser recicladas se estiverem misturadas com os resíduos de cartões de crédito. Se quiser reciclar, separe as aparas de papel dos resíduos de cartões de crédito.**

## 7. recipiente cheio

A destruidora não funciona se o recipiente estiver cheio e o símbolo de recipiente cheio () estiver iluminado. Deve esvaziar o recipiente de aparas de papel.

- Abra a porta e puxe para fora a armação de suporte do saco de aparas de papel.
- Com cuidado, retire o saco da armação.

## auto-limpeza das lâminas de corte

Depois de esvaziado o recipiente de aparas e de colocado de novo no seu lugar a destruidora funciona em modo Inverter durante 4 segundos, pára durante 2 segundos e depois funciona em modo Avançar durante 4 segundos, para desbloquear qualquer pedaço de papel que ainda esteja preso no mecanismo de corte. Este mecanismo de “auto-limpeza” exclusivo complementa a tecnologia antiencravamento da Rexel.

## 8. ganchos de remoção da lombada

**Nota** – Use apenas para as lombadas de plástico padrão.

- 1 Abra a porta do recipiente.
- 2 Introduza o documento nos ganchos de remoção da lombada.
- 3 Empurre o documento para baixo para retirar a lombada.

## 9. manutenção

Os roletes do mecanismo de alimentação automática podem ficar sujos ao fim de algum tempo; limpe-os com um pano seco para manter o máximo desempenho da máquina.

O sensor de infravermelhos da ranhura de entrada, de arranque automático, pode ficar ocasionalmente coberto de poeira de papel fazendo com que a máquina funcione, mesmo na ausência de papel. Desligue o interruptor na traseira da máquina e limpe cuidadosamente o sensor com um cotonete.

## manutenção

Recomendamos que a manutenção destas máquinas seja efectuada cada 6 a 12 meses por um técnico de manutenção da Rexel – os dados de contacto do seu centro de manutenção local estão indicados no fim deste folheto.

## acessórios da destruidora

Recomendamos a utilização de sacos de papel para a reciclagem das aparas de papel em todos os modelos.

Acessório	Número da Peça	Quantidade por caixa
Sacos para Reciclagem de Aparas de Papel	1765030EU	50
Sacos de Plástico para Aparas	40060	100
Garrafa de Recarga de Óleo*	1760049	8

\* A ACCO Brands Europe não se responsabiliza pelo desempenho ou segurança da destruidora se utilizar outros tipos ou marcas de lubrificantes para lubrificar a(s) peça(s) desta máquina.

## especificações

### Rexel Auto+ 500X

Capacidade de corte Ranhura de alimentação manual	10 folhas (80 g/m <sup>2</sup> )
Capacidade de corte Compartmento de alimentação automática	500 folhas (80 g/m <sup>2</sup> )
Ciclo de funcionamento	Contínuo
Tempo de funcionamento sem necessidade de arrefecimento	Contínuo
Volts/Hz	230 V / 50 Hz
Amperagem	1,2 Amps
Potência do motor	270 watts

### Rexel Auto+ 500M

Capacidade de corte Ranhura de alimentação manual	9 folhas (80 g/m <sup>2</sup> )
Capacidade de corte Compartmento de alimentação automática	500 folhas (80 g/m <sup>2</sup> )
Ciclo de funcionamento	Contínuo
Tempo de funcionamento sem necessidade de arrefecimento	Contínuo
Volts/Hz	230 V / 50 Hz
Amperagem	1,7 Amps
Potência do motor	390 watts

## garantia

A ACCO Brands Europe (ACCO) garante que os seus produtos e peças estão livres de defeitos de material e de mão-de-obra em condições normais de utilização, por um período de 24 meses a contar da data de compra original. Durante este período procederemos à reparação ou substituição de um produto ou peça defeituosos, sujeita às seguintes condições de garantia:

A garantia aplica-se apenas a defeitos de material e de mão-de-obra em condições normais de utilização e não abrange danos no produto ou peças resultantes de:

- alteração, reparação, modificação ou manutenção executada por pessoa que não seja de um centro de assistência técnica autorizado da ACCO;
- acidente, negligência, abuso ou utilização indevida por incumprimento dos procedimentos operacionais normais para um produto deste tipo.

Dependendo do problema identificado e do modelo da máquina, organizaremos a visita de um técnico ou a devolução do seu produto à ACCO. A ACCO, segundo seu critério e em conformidade com a lei, irá

- reparar a destruidora de papel usando para tal peças novas ou reconhecidas, ou
- substituir a destruidora por outra nova ou reconhecida, equivalente à destruidora a ser substituída.

Esta garantia não inclui nenhuma disposição que implique a exclusão da responsabilidade da ACCO em caso de morte ou lesão pessoal causadas por negligência da ACCO. Esta garantia aplica-se em complementaridade aos seus direitos legais (dependendo dos termos e condições daquela) e não afecta de nenhum modo esses direitos.

No caso de avaria técnica da máquina, queira contactar o serviço de helpdesk da ACCO (consultar a última página).

### Garantia Adicional

A ACCO Brands Europe garante que as lâminas de corte da destruidora de papel estão livres de defeitos de material e de mão-de-obra pelo prazo de 20 anos a contar da data de compra do consumidor original.

\*Note que as lâminas de corte se desgastam mais rapidamente se cortarem folhas de papel presas (com agramos e cliques de papel) – isto não está coberto por esta garantia. A destruidora Auto+ 500X foi concebida para destruir até 50 cartões de crédito e 50 CDs/DVDs durante o período de garantia normal de 2 anos. O uso excessivo da máquina para destruir cartões de crédito ou CDs/DVDs anula a garantia alargada das lâminas de corte.

Estas condições serão regidas e interpretadas de acordo com a lei inglesa e nos termos da competência exclusiva dos tribunais ingleses.

## otomatik besleme teknolojisi

Auto+ 500X/500M, otomatik besleme bölümünden otomatik olarak almak suretiyle 500 sayfaya kadar ve elle besleme bölümünden verilen 9/10 sayfaya kadar kağıdı imha edebilecek şekilde tasarlanmıştır. Otomatik besleme mekanizmasının tasarımı, zimba teli ve ataşlarla bağlanmış kağıdı imha etmek ve kağıt sıkışması riskini en aza indirmek için kesme mekanizmasına yalnızca birkaç sayfa kağıt çekmek üzere yapılmıştır.



Yaralanmalara karşı korunmak için bu ürünün kurulması sırasında aşağıdaki temel güvenlik önlemlerine uyulması gerekir.

- Makineyi, kolay erişilebilir bir prize takılmasını ve geçen kişilerin kabloya takılmamasını sağlayacak şekilde yerleştirin.
- Bu ürünün ehliyetsiz personel tarafından onarılmaya çalışılması garantiyi geçersiz kılacaktır. Lütfen satın aldığınız yere iade edin.
- İmha makinenizin yerini değiştirmeden önce veya uzun süre kullanmayacaksanız fişini prizden çekin.
- Hasar görmüş bir elektrik kablosu ile veya makine arızalandıktan sonra ya da herhangi bir şekilde hasar gördükten sonra KULLANMAYIN.
- Elektrik prizlerini kapasitelerinin üstünde YÜKLEMİYİN; yangına veya elektrik çarpmalarına sebep olabilir.
- Priz makineye yakın bir yerde ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Makinenin fişini DEĞİŞTİRMEYİN. Fiş, uygun elektrik akımına göre hazırlanmıştır.
- Su yakınında KULLANMAYIN.
- Aerosol toz alıcılar veya temizleyiciler KULLANMAYIN.
- İmha makinesinin içine hiçbir şey SIKMAYIN.
- Otomatik besleme bölümüne açılmamış reklam mektubu, dergi, ciltlenmiş belgeler vs KOYMAYIN.

Bu evrak imha makinesi "prob kullanılarak yapılan erişilebilirlik testleri" de dahil olmak üzere UL 60950-1 EN 60950-1 güvenlik standartlarına uygun olarak tasarlanmış olmakla birlikte, makineyi çocukların ve evcil hayvanların yanında çalıştırmayın.

## uyarı sembolleri



Önce Güvenlik



Bu simge, çocukları imha makinesinden uzak tutmanız gerektiğini belirtir.



Bu simge, uzun saçlar kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.



Bu simge, makinenin üstüne aerosol maddeler püskürtmeyin anlamına gelir.



Bu simge, kravatlar ve diğer sallanan giysi parçaları kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.



Elle besleme giriş yuvasının yaprak kapasitesi.



Bu simge, imha makinesinin küçük zimba tellerini imha edebileceği anlamına gelir.



Bu simge, sallanan takılar kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.



Bu simge, imha makinesinin küçük ataşları imha edebileceği anlamına gelir.



Bu simge, elinizi kesici kafanın kağıt girişine sokmayın anlamına gelir.



Bu simge, yağlama yağı kullanılmaması, yalnızca Rexel yağlama sayfaları kullanılması gerektiği anlamına gelir.

## kontrol paneli ve göstergeler



Geri



Otomatik



Sürekli İleri



**Sıkışma Önlemesi Göstergesi –**

Bu gösterge, elle besleme yuvasına çok fazla kağıt yerleştirildiğinde uyarı verir (Sıkışma Önleme Teknolojisiyle ilgili bölüme bakınız).



**Kağıt sıkışması göstergesi –**

Otomatik besleme bölümünde kağıt sıkışması olduğunu belirtir

Bu simge yanıp sönüyorsa, evrak imha makinesi kağıt sıkışmasını otomatik olarak gidermeye çalışıyor demektir.

Bu simge sürekli olarak kırmızı renkte yanıyorsa, lütfen “Ender Olarak Kağıt Sıkışması” bölümündeki talimatları uygulayın.



**Yükleme Kapağı/Çöp Kutusu**

**Kapağı Açık veya Çöp Kutusu**

**Dolu –** Bunun anlamı:

- Yükleme kapağı açıktır
- Çöp kutusu kapağı açıktır
- Çöp kutusu doludur



**Kilit göstergesi –** Kağıt yükleme kapağının kilitli olduğunu belirtir (imha işlemi sırasında)



**Yağlama yapıyor**



**Yağ seviyesi**



**Yükleme Kapağı Kilitleme**

**Mekanizması – PIN Şifre**

**Düğmesi:** İmha işlemi sırasında yükleme kapağını kilitlemek için dört haneli bir kod girin

## Auto+ 500X/500M imha kapasitesi

### Auto+ 500X/500M aşağıdakileri imha EDEBİLİR:



- 500 sayfaları
- Zımbalı kağıt, tel kağıdın köşesinden en fazla 25mm içeride olmak üzere
- 26/6 ve 24/6 veya daha küçük zımba telleri
- Ortadan yüklenen küçük boy kağıtlar



- 500 sayfaları
- Ataşla tutturulmuş kağıt, ataş kağıdın köşesinden en fazla 25mm içeride olmak üzere (500X elle besleme yuvasından)
- Küçük/orta boy (maksimum tel kalınlığı = 0,9 mm) ataş.
- >80/100gsm kağıt (elle besleme yuvasından)



- İkiye katlanmış A3 - maksimum 2 sayfa
- 500 sayfa kağıt, yalnızca tek yüzü basılı
- 80 gsm kağıt
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 tek yaprak, A4 yapmak için ikiye katlanmış

### Auto+ 500X/500M aşağıdakileri imha EDEBİLİR (elle besleme yuvasından):



Kalın kağıt veya  
kartpostal



Çok katlı yapraklar (örn.,  
ikiye katlanmış A3 kağıtlar)



Açılmamış  
mektup



Kuşe kağıt veya  
her iki yüzü de  
basılı kağıt

### Auto+ 500X/500M aşağıdakileri imha EDEMEZ:



Büyük ve kalın  
zımba telleri.  
Zımba teli bacak  
uzunluğunun  
6mm'den fazla  
olmadığını kontrol  
edin.



Büyük ataşlar.  
Ataş uzunluğunun  
32mm'den fazla  
olmadığını kontrol  
edin



Plastik sayfalar,  
laminasyonlu  
belgeler, plastik  
dosyalar.



Kısaçlar



Ciltlenmiş  
belgeler





Yapışkan  
etiketler



Birden fazla zımba  
teli veya ataşla  
birleştirilmiş dergi ya  
da belgeler

## 1. ilk hazırlama

Ürünün maksimum performansta çalışmaya devam etmesini sağlamak ve ürün ömrünü uzatmak amacıyla imha makinesi, gerektiğinde kesme mekanizmasını otomatik olarak yağlayacak şekilde tasarlanmıştır. İmha makinesini ilk kez çalıştırmadan önce, lütfen Çalıştırma talimatlarına bakınız. 60 ml'lik şişedeki yağ\*, imha makinesini ilk kez çalıştırmaya ve haznenin yeniden doldurulması gerekmeden önce yaklaşık bir saat boyunca imha işlemi yapması için kesintisiz çalıştırılmasına yeterlidir. 'Yağ Doldurma' göstergesi yandığı zaman (  ) yağ haznesi kapağını yukarı kaldırın ve yağ haznesini bir şişe standart Rexel imha makinesi yağı (1760049)\* ile tekrar doldurun. Otomatik yağlama işlemi (  ) yaklaşık iki saniye sürer ve bu sürede dağıtım pompasının sesi duyulur. 15 dakika imha işleminden sonra otomatik yağlama çalışır.

## çöp kutusu veya yükleme kapağı açık güvenlik işlevi

Güvenlik önlemi olarak, imha işlemi sırasında çöp kutusu veya yükleme kapağı açılırsa makine çalışmayı durduracak ve gösterge yanacaktır (  ).




## elle besleme giriş yuvasında sıkışma önleme teknolojisi

Kağıt girişi bölgesinde yer alan algılayıcılar imha edilecek destenin kalınlığını ölçer. İmha makinesinin desteyi imha edip edemeyeceği yeşil ya da kırmızı ışıkla gösterilir. Yeşil ışık, destenin imha makinesinin yaprak kapasitesi içinde olduğunu ve imha edilebileceğini gösterir. Kırmızı ışık, yaprak sayısının fazla olduğu ve imha işleminin gerçekleştirilebilmesi için bazı yaprakların çıkarılması gerektiği anlamına gelir.


İmha makinesinin kapasitesinden fazla kağıdın imha edilmesi mümkün olmadığı için, kağıt sıkışmaları engellenmiş olur.

Bu da, makineyi geriye çalıştırarak tıkanmaları gidermek için zaman harcanmasını ve bunun yol açtığı süprüntüleri önler.

## ender olarak kağıt sıkışması

- 1 İmha makinesinde nadiren de olsa kağıt sıkışması durumunda, Auto+ 500X/500M imha işlemini durdurur ve sıkışma simgesi turuncu renkte yanıp sönmeye başlar.
- 2 İmha makinesi, sıkışmayı gidermek için gereken sırayla, 'Kesintisiz ileriye çalıştırarak sıkışma giderme' düğmesinin (  ) ve 'Geriye çalıştırma' (  ) düğmesinin ışıklarını yakacaktır.
- 3 Sıkışma bu şekilde giderilemezse, sıkışma simgesi kırmızı renkte yanacaktır (  ). Bu noktada, otomatik besleme bölümünü açarak sıkışmış kağıdı çıkarın.

## otomatik sıkışma giderme

İmha makinesi ender olarak tıkanacak olursa, Auto+ 500X/500M sıkışan kağıdı temizlemek için kesme mekanizmasını otomatik olarak üç kez geriye ve ileriye çalıştıracaktır. Bu işlem sırasında kağıt sıkışma göstergesi (  ) yanıp sönecektir.

\* Makinenin herhangi bir parçasında başka bir tür veya marka yağlayıcı kullanıldığında ACCO Brands Europe, ürün performansı ya da güvenliği konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

## 2. alıřtırma

- 1 Ürünü ambalajından çıkardıktan sonra, imha makinesinin çöp torbası taşıyıcı çerçevesini dıřarı çekin ve çerçevenin üstünde duran atık CD tepsisini çıkarın. Bu tepsiyi gösterildiğı şekilde ürünün üstünde tutun ve CD/DVD imha ettiğinizde kullanın.
- 2 Yükleme kapağıını kaldırın ve yağ kapağıını açın.
- 3 Yağ kapağıını çıkarın ve size verilen 60ml'lik yağ şişesini kullanarak hazneyi doldurun. Kapağı yerine takın.
- 4 İmha makinesinin fişini prize takın.
- 5 Makinenin arka tarafındaki açma/kapama düğmesinin 'AÇIK' konumuna getirilmiş olduğunu kontrol edin.
- 6 Pompayı çalıřtırmak ve sistemi hazırlamak için Otomatik düğmesine ( ) basın ve 5 saniye basılı tutun. Yalnızca ürün ilk kez kullanılacağı zaman gereklidir.
- 7 İmha makinesini yüklemek için tek yapmanız gereken, yükleme kapağıını açacak olan yükleme kapağı tutacağıını kaldırmak ve belgeleri yerleřtirmektir. Yerleřtirmenin daha kolay olması için gerekirse kapağı 90 derece açı yapacak kadar açabilirsiniz. Otomatik besleme bölümüne bir seferde 500 sayfaya kadar kağıt yükleyebilirsiniz.

İmha makinesine zarar vereceğı için, MAX seviyenin üstüne çıkacak kadar doldurmayın.

- 8 İmha makinesi, ANCAK yükleme kapağı kapatıldıktan sonra otomatik olarak imha döngüsüne başlayacaktır.

İlk denemenin ardından otomatik besleme bölümünde hala kağıt varsa, kağıt yükleme kapağıını yeniden açıp kapatın.

**Dikkat:** Eğer gerekiyorsa, 4 haneli bir kod girerek yükleme kapağıını kilitleyebilirsiniz (bkz. Kağıt Yükleme Kapağıının Kilitlemesi bölümü).

- 9 Eğer imha edilecek en fazla 9/10 sayfanız varsa, otomatik besleme bölümü boş olmak şartıyla elle besleme giriş yuvasını kullanabilirsiniz.
- 10 İmha edilecek kağıdı elle besleme giriş yuvasına yerleřtirin. İmha makinesi kağıdı algılar ve otomatik olarak çalıřmaya başlar.
- 11 İmha edici otomatik moddayken 2 dakika süreyle kullanılmadan bırakılacak olursa, fazla elektrik harcanmaması için otomatik olarak tekrar hazır moda döner.
- 12 Makinenin besleme bölgesine kağıt sokulduğunda veya yükleme kapağı açıldığında, imha makinesi otomatik olarak uyku modundan 'uyanır'. Otomatik düğmesine ( ) basmaya gerek yoktur.

## 3. geriye alıřtırma

- 1 Bir imha işlemi yaparken kağıdı geri çevirip çıkarmak isteyecek olursanız, kullanabileceğiniz bir geriye alıřtırma düğmesi ( ) vardır.
- 2 Kağıdı geri çevirip çıkarın ve imha makinesinin arkasındaki AÇMA/KAPAMA düğmesini kullanarak imha makinesini kapatın. Kağıdı (eğer kullanılıyorsa) elle besleme giriş yuvasından çıkarın veya yükleme kapağıını açın, kalan kağıt destesini çıkarın ve sıkışan kağıdı kesme mekanizmasından çekip çıkarın.
- 3 İmha işlemine geri dönmek için, imha makinesinin arkasındaki AÇMA/KAPAMA düğmesini kullanarak makineyi açın ve Otomatik düğmesine ( ) basın.



## 4. yükleme kapağı kilit mekanizması

Ek güvenlik için, gizli materyallerin imhası sırasında kağıt yükleme kapağı kilitlenebilir.

İmha makinesini kilitlemek için:

- 1 Evrakları tepsiye yerleştirin. Kağıt yükleme kapağını kapatın.
- 2 İsteddiğiniz 4 rakama basın. BU KODU UNUTMAYIN!

İmha makinesinin kilidi, belirtilen durumlarda otomatik olarak açılır:

- 4 haneli kod tekrar girildiğinde.
- İmha işlemi tamamlandığında.
- İmha makinesi 30 dakika boyunca kullanılmadığında (ancak evraklar tepside kaldığında).

## 5. CD/DVD'lerin imha edilmesi



İmha edilen CD/DVD'lerin atıklarını toplamak için ayrı bir CD/DVD tepsiyi mevcuttur. İmha işleminden önce bu tepsinin standart çöp torbası taşıyıcı çerçeveye doğru bir şekilde takıldığından emin olun.

- 1 Yükleme kapağını kaldırın.
- 2 CD/DVD'leri daima CD/DVD yuvasına yerleştirin. Bir seferde yalnızca bir CD/DVD imha edin.
- 3 Yükleme kapağını kapatın.
- 4 8 CD/DVD imha ettikten sonra atıkların kağıt çöp kutusuna düşmesini önlemek için atık CD/DVD tepsisini boşaltın.
- 5 Tekrar kağıt imha etmeye başlamadan önce, CD/DVD tepsisini çıkarın ve tepsiyi gösterildiği şekilde imha makinesinin yanında tutun.

## 6. kredi kartlarının imha edilmesi




Auto+ 500X/500M, kredi kartlarını imha edebilir. İmha makinesinin Otomatik düğmesine basın, ardından:

- 1 Kağıt yükleme kapağını kaldırın.
- 2 Gösterildiği üzere kredi kartını silindire yerleştirin. Bir seferde yalnızca bir kredi kartı imha edin.
- 3 Kağıt yükleme kapağını kapatın.

**Rexel, müşterilerini doğranmış kağıtların geri dönüşüme gönderilmesi için teşvik etmektedir.**

**Doğranmış kağıtların kredi kartı atıklarıyla karışmış olması halinde geri kazanılamayacağını lütfen unutmayın. Geri dönüşüme gönderecekseniz, lütfen doğranmış kağıt ve kredi kartlarını ayırın.**

## 7. çöp kutusu dolu

Çöp kutusu dolduğunda ve çöp kutusu dolu simgesi (  ) yandığında imha makinesi çalışmayacaktır. Çöp kutusunu boşaltmanız gerekir.

- Kapağı açın ve çöp torbası taşıyıcı çerçeveyi dışarı kaydırın.
- Çöp torbasını dikkatlice çerçeveden çıkarın.

## kendi kendini temizleyen kesiciler

Çöp kutusu boşaltılıp tekrar yerine takıldıktan sonra imha makinesi, kesicilerde kalmış olabilecek kağıt parçalarını temizlemek için 4 saniye geri yönde çalışacak, 2 saniye duracak ve sonra 4 saniye ileri yönde çalışacaktır. Bu özgülün 'kendi kendini temizleme' mekanizması Rexel'in ilave sıkışma önleyici teknolojisidir.

## 8. spiral sökme kancaları

**Not** – Yalnızca standart spirallerde kullanılabilir

- 1 Çöp kutusunun kapağını açın.
- 2 Evrağı spiral sökme kancalarının üzerine yerleştirin.
- 3 Spirali sökmek için evrağı aşağıya doğru çekin.

## 9. bakım

Otomatik besleme mekanizmasındaki silindirler zaman içerisinde kirlenebilir, maksimum ürün performansını korumak için kuru bir bezle silerek temizleyin.

Kağıt besleme giriş yuvasındaki kızılötesi otomatik başlatma sensörü, kağıt tozlarıyla kaplanabilir ve makineye kağıt beslemesi yapılmaya bile imha makinesinin çalışmasına neden olabilir. Makinenin arka tarafından imha makinesini kapatın ve kulak temizleme çubuğu kullanarak sensörü dikkatlice temizleyin.

## servis

Bu makinelere her 6-12 ayda bir Rexel servis mühendisi tarafından bakım yapılmasını tavsiye ederiz – yerel servis merkezinizin iletişim bilgileri için bu kitapçığın arkasına bakın.

## imha makinesi aksesuarları

Doğranmış kağıtların geri dönüşümü için tüm modellerde kağıt çöp torbası kullanılmasını tavsiye ederiz.

Aksesuar	Parça Numarası	Bir paketteki adet
Geri Dönüşümlü Çöp Torbası	1765030EU	50
Plastik Çöp Torbaları	40060	100
Yağ Doldurma Şişesi*	1760049	8

## teknik özel

### Rexel Auto+ 500X

Yaprak Kapasitesi Elle Besleme yuvası	10 yaprak (80gsm)
Yaprak Kapasitesi Otomatik besleme bölümü	500 yaprak (80gsm)
Çalışma süreleri	Sürekli
İlk açılıştaki çalışma süresi	Sürekli
Volt / Hz	230 V / 50 Hz
Amper	1,2 Amp
Motor Gücü	270 watt

### Rexel Auto+ 500M

Yaprak Kapasitesi Elle Besleme yuvası	9 yaprak (80gsm)
Yaprak Kapasitesi Otomatik besleme bölümü	500 yaprak (80gsm)
Çalışma süreleri	Sürekli
İlk açılıştaki çalışma süresi	Sürekli
Volt / Hz	230 V / 50 Hz
Amper	1,7 Amp
Motor Gücü	390 watt

## garanti

ACCO Brands Europe (ACCO), normal şekilde kullanılması kaydıyla ürünlerini ve parçalarını ilk satın alındıkları tarihten itibaren 24 ay süreyle malzeme ve işçilik hatalarına karşı garanti eder.

Bu süre içinde, aşağıdaki garanti koşulları uyarınca hatalı bir ürün veya parçayı onaracak veya değiştireceğiz:

Bu garanti sadece ürünün normal şekilde kullanılması kaydıyla malzeme ve işçilikteki hatalar için geçerlidir ve aşağıdaki durumlardan kaynaklanan Ürün ve parça hasarlarını kapsamaz:-

- yetkili bir ACCO servis merkezi haricinde herhangi bir kişi tarafından yapılan bir değişiklik, onarım veya servis.
- bu tip ürünler için normal çalıştırma prosedürlerine uymamaktan kaynaklanan kaza, ihmal, yanlış veya kötü kullanım.

Sorunun tanımlanması sürecine ve model türüne bağlı olarak, servis için adresinize bir mühendis yönlendirilecek veya ürünü ACCO'ya iade etmeniz için gerekli düzenlemeler sizinle iletişim halinde yapılacaktır. ACCO, takdir hakkı kendisinde olmak üzere, kanunlar çerçevesinde, aşağıdaki çözümlerden birini uygulayacaktır:-

- yeni veya yenilenmiş parçalar kullanarak imha makinesini onarmak ya da
- imha makinesini yeni bir imha makinesiyle veya sorunlu imha makinesine denk kalitede yenilenmiş bir imha makinesiyle değiştirmek.

Bu Garanti'deki hiçbir şey, ACCO'nun ihmalden kaynaklanan ölüm veya yaralanma durumlarında ACCO'nun sorumluluğunu dışlama etkisini taşımayacaktır. Bu Garanti (bu koşul ve hükümlere tabi olarak) yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır ve yasal haklarınızı etkilemez.

Teknik bir arıza yaşarsanız, lütfen ACCO müşteri yardım masasına başvurun (arka kapağa bakınız)

### Ek Garanti

ACCO Brands Europe, imha makinesinin bıçaklarında malzeme ve işçilik hataları olmadığını, ilk tüketici tarafından satın alınma tarihinden itibaren 20 yıl süreyle garanti eder.

\*Birbirine bağlı kağıtların (zimba teli ve atış) imha edilmesi bıçakları zaman içinde aşındırır – bu, garanti kapsamında değildir. Auto+ 500X, 2 yıllık standart garanti süresi içinde en fazla 50 kredi kartı ve 50 CD/DVD imha etmek üzere tasarlanmıştır. Daha fazla sayıda kredi kartı veya CD/DVD imha edilmesi uzatılmış kesici mekanizma garantisini geçersiz kılacaktır.

Bu koşullar her açıdan İngiliz Hukuku uyarınca yorumlanacak ve sadece İngiliz Mahkemeleri yetkili olacaktır.

## τεχνολογία αυτόματης τροφοδοσίας

Το Auto+ 500X/500M έχει σχεδιαστεί για την αυτόματη καταστροφή έως 500 φύλλων από το διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας και έως 9/10 φύλλων μέσα από την υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι. Ο μηχανισμός αυτόματης τροφοδοσίας έχει σχεδιαστεί για να διαχειρίζεται χαρτί συρραμμένο με συνδετήρες συρραφής και κλιπ χαρτιού και για να προσλαμβάνει μόνο λίγα φύλλα χαρτιού στο μηχανισμό κοπής, για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος εμπλοκής χαρτιού.



Για προστασία από τραυματισμούς, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι παρακάτω βασικές προφυλάξεις για την ασφάλεια, κατά τη ρύθμιση αυτού του προϊόντος.

- Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο σε πρίζα ρεύματος με εύκολη πρόσβαση και βεβαιωθείτε πως το καλώδιο δεν ενέχει κίνδυνο ανατροπής των περαστικών.
- Οποιαδήποτε προσπάθεια για επισκευή αυτής της μονάδας από μη ειδικευμένο προσωπικό θα ακυρώσει την εγγύηση. Επιστρέψτε τη μονάδα στον προμηθευτή.
- Αποσυνδέστε τον καταστροφέα προτού τον μετακινήσετε ή όταν δεν τον χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ΜΗ χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα εάν διαθέτει φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος, μετά από δυσλειτουργία ή εάν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- ΜΗΝ υπερφορτώνετε τις πρίζες ηλεκτρικού ρεύματος πάνω από τα όριά τους, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Η πρίζα θα πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- ΜΗΝ τροποποιήσετε το βύσμα προσάρτησης. Το βύσμα έχει κατασκευαστεί για να δέχεται την κατάλληλη τροφοδοσία ρεύματος.
- Να ΜΗ χρησιμοποιείται κοντά σε νερό.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε καθαριστικά αερολύματα.
- ΜΗΝ ψεκάζετε με σπρέι στο εσωτερικό του καταστροφέα.
- ΜΗΝ τοποθετείτε στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας κλειστή παλιά αλληλογραφία, περιοδικά, βιβλιοδετημένα έγγραφα κ.λπ.

Αν και αυτός ο καταστροφέας εγγράφων έχει σχεδιαστεί ώστε να πληροί τα πρότυπα ασφαλείας UL 60950-1 EN 60950-1, συμπεριλαμβανομένων των «τεστ προσπέλασης με τη χρήση μήλης», να μη λειτουργείτε τον καταστροφέα εγγράφων κοντά σε παιδιά ή κατοικίδια.

## προειδοποιητικά σύμβολα



Προέχει η ασφάλεια



Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να απομακρύνετε τα παιδιά από τον καταστροφέα.



Αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να προσέχετε αν έχετε μακριά μαλλιά, γιατί μπορεί να εγκλωβιστούν στην κεφαλή κοπής.



Αυτό σημαίνει ότι απαγορεύονται τα αερολύματα.



Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να προσέχετε αν φοράτε γραβάτα ή χαλαρά ρούχα, τα οποία θα μπορούσαν να εγκλωβιστούν στην κεφαλή κοπής.



Χωρητικότητα φύλλων της υποδοχής εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι.



Αυτό σημαίνει ότι ο καταστροφέας μπορεί να δεχτεί μικρούς συνδετήρες συρραπτικού.



Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να προσέχετε αν φοράτε χαλαρά κοσμήματα, τα οποία θα μπορούσαν να εγκλωβιστούν στην κεφαλή κοπής.



Αυτό σημαίνει ότι ο καταστροφέας μπορεί να δεχτεί μικρούς συνδετήρες.



Αυτό σημαίνει ότι δεν θα πρέπει να βάζετε τα χέρια σας στο άνοιγμα τροφοδοσίας της κεφαλής κοπής.



Αυτό σημαίνει όχι λιπαντικά λάδια, χρησιμοποιήστε μόνο λιπαντικά φύλλα Rexel.

## πίνακας ελέγχου και ενδεικτικές λυχνίες



Αντίστροφη κίνηση



Αυτόματη λειτουργία



Συνεχής λειτουργία πρόσω



**Ενδεικτική λυχνία αποκατάστασης εμπλοκής** – Αυτή προειδοποιεί το χρήστη όταν έχει τροφοδοτηθεί υπερβολική ποσότητα χαρτιού στην υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι (βλ. ενότητα «Τεχνολογία αποκατάστασης εμπλοκής»).



**Ενδεικτική λυχνία εμπλοκής χαρτιού** – Αυτό σημαίνει ότι υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στο διαμέρισμα τροφοδοσίας με το χέρι. Εάν αναβοσβήνει αυτό το σύμβολο, ο καταστροφέας επιχειρεί να απομακρύνει αυτόματα μια εμπλοκή χαρτιού.



**Ενδεικτική λυχνία γεμάτου κάδου/ανοιχτής θύρας φόρτωσης** – Αυτό σημαίνει ένα από τα παρακάτω:

- Θύρα φόρτωσης ανοιχτή
- Θύρα κάδου ανοιχτή
- Κάδος πλήρης



**Λίπανση σε εξέλιξη**



**Ενδεικτική λυχνία ασφάλισης** – Αυτό σημαίνει ότι η θύρα φόρτωσης χαρτιού είναι ασφαλισμένη (κατά τη διάρκεια της καταστροφής)



**Μηχανισμός ασφάλισης θύρας φόρτωσης – Κουμπιά κωδικού πρόσβασης PIN:** Εισαγάγετε τετραψήφιο κωδικό για κλείδωμα της θύρας ασφάλισης κατά τη διάρκεια της καταστροφής



**Στάθμη λιπαντικού**

## δυνατότητα καταστροφής Auto+ 80x

Το Auto+ 500X/500M ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω:



- 500 φύλλα
- Συραμμένο χαρτί, 25 mm μέσα από τη γωνία
- 26/6 και 24/6 ή μικρότεροι συνδετήρες
- Χαρτί μικρού μεγέθους, τοποθετημένο κεντρικά



- 500 φύλλα
- Χαρτί με συνδετήρα, 25 mm μέσα από τη γωνία (500X μέσω της υποδοχής εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι)
- Μικροί/μεσαίοι (μέγ. πάχος σύρματος = 0,9 mm) συνδετήρες.
- >80/100 gsm χαρτί (μέσω της υποδοχής εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι)



- A3 διπλωμένο στο μισό - μέγ. 2 φύλλα
- 500 φύλλα χαρτί, τυπωμένα στη μία όψη
- Χαρτί 80 gsm
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - A3 μονό φύλο, διπλωμένο στη μέση για να προκύψει A4

Το Auto+ 500X/500M ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω (μέσω της υποδοχής εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι):



Παχύ χαρτί ή κάρτα



Πολλαπλά διπλωμένα φύλλα (π.χ., A3 φύλλα διπλωμένα στη μέση)



Μη ανοιγμένο ταχυδρομείο



Γυαλιστερό χαρτί ή ένα φύλλο τυπωμένο και από τις δύο πλευρές

Το Auto+ 500X/500M ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω:



Συνδετήρες βαριάς χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του ποδιού του συνδετήρα δεν είναι μεγαλύτερο από 6 mm.



Μεγάλα κλιπ. Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του συνδετήρα δεν είναι μεγαλύτερο από 32 mm



Πλαστικά φύλλα, πλαστικοποιημένα έγγραφα, πλαστικοί φάκελοι



Κλιπ με μεγάλους βραχίονες



Συραμμένα έγγραφα





Αυτοκόλλητες ετικέτες




Περιοδικά ή άλλα έγγραφα συνδεδεμένα με πολλαπλούς συνδετήρες ή κλιπ

## 1. αρχική ρύθμιση

Ο καταστροφέας έχει σχεδιαστεί ώστε να λιπαίνει αυτόματα το μηχανισμό κοπής, όπως απαιτείται, διασφαλίζοντας τη βέλτιστη λειτουργία του προϊόντος και επεκτείνοντας τη διάρκεια ζωής του. Ακολουθήστε τις οδηγίες λειτουργίας προτού θέσετε τον καταστροφέα σε λειτουργία για πρώτη φορά. Η φιάλη λιπαντικού των 60 ml\* επαρκεί για την πρώτη εκκίνηση του καταστροφέα και για συνεχή λειτουργία επί μία ώρα περίπου, προτού χρειαστεί συμπλήρωση του ρεζερβουάρ. Όταν ανάψει η ένδειξη 'Αναπλήρωση λιπαντικού' (  ), ανοίξτε το καπάκι του ρεζερβουάρ λιπαντικού και συμπληρώστε χρησιμοποιώντας φιάλη τυπικού λιπαντικού υγρού της Rexel (1760049)\*. Η αυτόματη λειτουργία λίπανσης (  ) διαρκεί δύο δευτερόλεπτα περίπου, κατά τη διάρκεια της οποίας θα ακούγεται η αντλία διανομής. Η αυτόματη λειτουργία λίπανσης ενεργοποιείται μετά από καταστροφή διάρκειας 15 λεπτών.

## Λειτουργία ασφαλείας για ανοιχτό κάδο ή ανοιχτή θύρα φόρτωσης

Ως προφύλαξη ασφαλείας, εάν ο κάδος ή η θύρα φόρτωσης ανοιχτεί κατά τη διάρκεια της καταστροφής, η λειτουργία του καταστροφέα θα τερματιστεί και η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει (  ).




## τεχνολογία αποκατάστασης εμπλοκής στην υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι

Υπάρχουν αισθητήρες στο χώρο τροφοδοσίας χαρτιού οι οποίοι μετρούν το πάχος του χαρτιού που πρόκειται να καταστραφεί. Ανάβει πράσινο ή κόκκινο φωτάκι ανάλογα με το αν είναι δυνατό να προχωρήσει η καταστροφή ή όχι. Το πράσινο φωτάκι σημαίνει ότι η δέσμη χαρτιού είναι εντός των δυνατοτήτων του καταστροφέα και επομένως μπορείτε να προχωρήσετε με την καταστροφή. Το κόκκινο φωτάκι σημαίνει ότι προσπαθείτε να καταστρέψετε περισσότερα φύλλα χαρτιού από όσα μπορεί να δεχτεί το μηχάνημα. Αφαιρέστε μερικά προτού προχωρήσετε.


Με αυτόν τον τρόπο, αφού δεν μπορείτε να καταστρέψετε περισσότερα φύλλα από όσα μπορεί να δεχτεί το μηχάνημα, αποφεύγονται οι τυχόν εμπλοκές χαρτιού.

Έτσι, δεν χρειάζεται να διαθέσετε χρόνο για τη λειτουργία του μηχανήματος σε αντίστροφη κίνηση για να αφαιρέσετε χαρτί που έχει εμπλακεί, χωρίς να υπάρξει ακαταστασία.

## σπάνιες περιπτώσεις εμπλοκής


- 1 Στην απίθανη περίπτωση που θα συμβεί εμπλοκή στον καταστροφέα, το Auto+ 500X/500M θα πάψει να καταστρέφει και το εικονίδιο εμπλοκής θα αναβοσβήσει με πορτοκαλί χρώμα.
- 2 Στον καταστροφέα θα ανάψει το κουμπί αποκατάστασης εμπλοκών συνέχισης λειτουργίας (  ) και το κουμπί αντίστροφης κίνησης (  ) με την απαραίτητη σειρά για την αποκατάσταση της εμπλοκής.
- 3 Εάν δεν είναι δυνατή η αποκατάσταση της εμπλοκής με αυτόν τον τρόπο, το εικονίδιο εμπλοκής θα ανάψει με κόκκινο χρώμα (  ). Στο σημείο αυτό, ανοίξτε το διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας για να αφαιρέσετε τυχόν χαρτί που υπέστη εμπλοκή.

## αυτόματη αποκατάσταση εμπλοκών

Στην απίθανη περίπτωση που θα συμβεί εμπλοκή στον καταστροφέα, το Auto+ 500X/500M θα αναστρέψει και θα επαναφέρει αυτόματα το μηχανισμό κοπής τρεις φορές, για να απομακρύνει μία εμπλοκή χαρτιού. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αυτής, η ενδεικτική λυχνία εμπλοκής χαρτιού θα αναβοσβήσει (  ).

\* Η εταιρεία ACCO Brands Europe δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τις επιδόσεις ή την ασφάλεια του προϊόντος σε περίπτωση χρήσης λιπαντικών άλλου τύπου ή μάρκας σε οποιοδήποτε εξάρτημα αυτής της μηχανής.

## 2. Λειτουργία


- 1 Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, τραβήξτε προς τα έξω το πλαίσιο για τη σακούλα απορριμμάτων του καταστροφέα και βγάξτε τον δίσκο για τα αποκόμματα CD, που βρίσκεται στο πάνω μέρος του πλαισίου. Αποθηκεύστε αυτόν το δίσκο στο προϊόν όπως φαίνεται στην εικόνα και χρησιμοποιήστε τον όταν καταστρέφετε CD/DVD.
- 2 Ανασηκώστε τη θύρα φόρτωσης και ανοίξτε το πτερύγιο λιπαντικού.
- 3 Αφαιρέστε το πώμα λιπαντικού και γεμίστε το δοχείο, χρησιμοποιώντας τη φιάλη λιπαντικού των 60 ml που παρέχεται. Τοποθετήστε και πάλι το πώμα.
- 4 Συνδέστε τον καταστροφέα στην παροχή ρεύματος.
- 5 Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στο πίσω μέρος του μηχανήματος είναι στη θέση 'ON'.
- 6 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί αυτόματης λειτουργίας (  ) επί 5 δευτερόλεπτα προκειμένου να τεθεί σε λειτουργία η αντλία και να γίνει πλήρωση του συστήματος. Απαιτείται μόνο όταν το προϊόν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά.
- 7 Για φόρτωση του μηχανισμού καταστροφής, ανασηκώστε απλώς τη λαβή της θύρας φόρτωσης, η οποία ανοίγει αυτόματα τη θύρα φόρτωσης και τοποθετήστε τα έγγραφα. Μπορείτε να ανοίξετε τη θύρα ακόμα περισσότερο από 90 μοίρες για ευκολότερη πρόσβαση εάν χρειαστεί. Τοποθετήστε έως 500 φύλλα συγχρόνως στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας.

Μη γεμίσετε το διαμέρισμα περισσότερο από την ένδειξη MAX., γιατί ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στον καταστροφέα.



- 8 Ο καταστροφέας θα εκκινήσει τον κύκλο καταστροφής αυτομάτως MONON αφού κλείσει η θύρα φόρτωσης.

Εάν υπάρχει ακόμα χαρτί στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας μετά την πρώτη προσπάθεια, ανοίξτε και κλείστε για δεύτερη φορά τη θύρα φόρτωσης χαρτιού.

**Προσοχή:** Εάν απαιτείται, μπορείτε τώρα να ασφαλίσετε τη θύρα φόρτωσης, εισάγοντας 4-ψήφιο κωδικό (βλ. ενότητα "Ασφάλιση της θύρας φόρτωσης χαρτιού").

- 9 Εάν έχετε μόνον έως 9/10 φύλλα για καταστροφή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη θύρα εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι, με την προϋπόθεση ότι το διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας είναι κενό.
- 10 Εισαγάγετε το χαρτί προς καταστροφή στην υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι. Ο καταστροφέας ανιχνεύει το χαρτί και αρχίζει να λειτουργεί αυτόματα.
- 11 Αν ο καταστροφέας παραμείνει σε αυτόματη λειτουργία για περισσότερα από 2 λεπτά χωρίς να χρησιμοποιηθεί, ο καταστροφέας επιστρέφει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής για την εξοικονόμηση ενέργειας.
- 12 Ο καταστροφέας θα επανέλθει αυτόματα από την κατάσταση αδράνειας, μόλις εισαχθεί χαρτί στο άνοιγμα τροφοδοσίας χαρτιού ή μόλις ανοίξετε τη θύρα φόρτωσης. Δεν χρειάζεται να πατήσετε το Κουμπί αυτόματης λειτουργίας (  ).

## 3. Λειτουργία αντίστροφης κίνησης

- 1 Αν θέλετε να αντιστρέψετε την κατεύθυνση καταστροφής εγγράφων κατά τη διάρκεια καταστροφής τους, έχει τοποθετηθεί ένα κουμπί αντίστροφης κίνησης (  ) για βελτιωμένη λειτουργία.
- 2 Αντιστρέψτε το χαρτί που εξέρχεται και, στη συνέχεια, απενεργοποιήστε τον καταστροφέα χρησιμοποιώντας το διακόπτη ON/OFF που υπάρχει στο πίσω μέρος του. Αφαιρέστε το χαρτί από την υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι (εάν χρησιμοποιείται) ή ανοίξτε τη θύρα τροφοδοσίας, αφαιρέστε το υπόλοιπο χαρτί και, στη συνέχεια, τραβήξτε το χαρτί που έχει εμπλακεί για να το ελευθερώσετε από το μηχανισμό κοπής.
- 3 Για συνέχιση της καταστροφής, ενεργοποιήστε τον καταστροφέα χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας ON/OFF στο πίσω μέρος του καταστροφέα και πατήστε το κουμπί Auto (  ).



## 4. μηχανισμός ασφάλισης θύρας φόρτωσης

Για πρόσθετη ασφάλεια, η θύρα φόρτωσης χαρτιού μπορεί να ασφαλίσει κατά τη διάρκεια της καταστροφής εμπιστευτικού υλικού.

Για να ασφαλίσετε τον καταστροφέα:

- 1 Τοποθετήστε τα έγγραφα στο δίσκο. Κλείστε τη θύρα φόρτωσης χαρτιού.
- 2 Πατήστε οποιαδήποτε 4 στοιχεία. ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΣΑΣ!

Ο καταστροφέας απασφαλίζει αυτομάτως όταν:

- Εισαχθεί και πάλι ο 4-ψήφιος κωδικός.
- Ολοκληρωθεί η καταστροφή.
- Ο καταστροφέας παραμένει σε αδράνεια επί 30 λεπτά (αλλά παραμένουν έγγραφα στο δίσκο).

## 5. καταστροφή CD/DVD

Παρέχεται ένας ξεχωριστός δίσκος για τη συλλογή των κομματιών από κατεστραμμένα CD/DVD. Διασφαλίστε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά στο πλαίσιο υποστήριξης της τυπικής σακούλας απορριμμάτων, πριν από την καταστροφή.

- 1 Ανασηκώστε τη θύρα φόρτωσης.
- 2 Να τοποθετείτε πάντοτε τα CD/DVD στην υποδοχή CD/DVD. Να καταστρέφετε μόνο ένα CD/DVD κάθε φορά.
- 3 Κλείστε τη θύρα φόρτωσης.
- 4 Εκκενώστε το δίσκο για τα CD/DVD μετά την καταστροφή 8 CD/DVD, προκειμένου να μην πέσουν τα κομμάτια στον κάδο χαρτιού.
- 5 Αφαιρέστε το δίσκο για τα CD/DVD προτού ξεκινήσετε την καταστροφή χαρτιού και αποθηκεύστε τον στο πλάι του καταστροφέα, όπως υποδεικνύεται.


## 6. καταστροφή πιστωτικών καρτών

Το Auto+ 500X/500M μπορεί να καταστρέφει πιστωτικές κάρτες. Πατήστε το κουμπί Auto του καταστροφέα και, στη συνέχεια:

- 1 Ανασηκώστε τη θύρα φόρτωσης χαρτιού.
- 2 Εισαγάγετε την πιστωτική κάρτα στον κύλινδρο, όπως φαίνεται. Να καταστρέφετε μόνο μία πιστωτική κάρτα κάθε φορά.
- 3 Κλείστε τη θύρα φόρτωσης χαρτιού.

**Η εταιρεία Rexel προτρέπει τους πελάτες της να ανακυκλώνουν το κατεστραμμένο χαρτί. Σημειώστε ότι το κατεστραμμένο χαρτί δεν μπορεί να ανακυκλωθεί αν ανακατευτεί με κομμάτια πιστωτικών καρτών. Αν κάνετε ανακύκλωση, ξεχωρίστε το κατεστραμμένο χαρτί και τις πιστωτικές κάρτες.**

## 7. κάδος πλήρης

Ο καταστροφέας δεν θα λειτουργεί όταν ο κάδος είναι πλήρης και το σύμβολο πλήρους κάδου ανάψει (  ). Πρέπει να αδειάσετε τον κάδο.

- Ανοίξτε τη θύρα και ολισθήστε προς τα έξω το πλαίσιο για τη σακούλα απορριμμάτων.
- Αφαιρέστε προσεκτικά τη σακούλα απορριμμάτων από το πλαίσιο.

## αυτόματος καθαρισμός των λεπίδων κοπής

Αφού αφαιρεθεί ο κάδος και τοποθετηθεί και πάλι στη θέση του, ο καταστροφέας θα λειτουργήσει αντίστροφα επί 4 δευτερόλεπτα, θα σταματήσει επί 2 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, θα λειτουργήσει σε ευθεία επί 4 δευτερόλεπτα για να απομακρυνθεί τυχόν χαρτί που απομένει από το μηχανισμό κοπής. Αυτός ο μοναδικός μηχανισμός 'αυτόματου καθαρισμού' είναι επιπλέον της τεχνολογίας αποφυγής εμπλοκής της Rexel.

## 8. άγκιστρα αφαίρεσης χτενιού βιβλιοδεσίας

**Σημείωση** – Να τα χρησιμοποιείτε μόνο σε τυπικές ράχες (χτένια) βιβλιοδεσίας

- 1 Ανοίξτε τη θύρα του κάδου.
- 2 Τοποθετήστε το έγγραφο στα άγκιστρα αφαίρεσης του χτενιού βιβλιοδεσίας.
- 3 Τραβήξτε προς τα κάτω το έγγραφο για αφαίρεση του χτενιού.

## 9. συντήρηση

Οι κύλινδροι του μηχανισμού αυτόματης τροφοδοσίας ενδέχεται να λερωθούν με την πάροδο του χρόνου, σκουπίστε τους με στεγνό πανί για να έχει το προϊόν σας μέγιστη απόδοση.

Ο αισθητήρας υπερύθρων αυτόματης εκκίνησης, που βρίσκεται στην υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας χαρτιού, μπορεί κατά καιρούς να καλυφθεί από σκόνη χαρτιού, η οποία θα προκαλέσει λειτουργία του καταστροφέα χωρίς να έχει τροφοδοτηθεί στο μηχάνημα χαρτί. Απενεργοποιήστε τον καταστροφέα από το πίσω μέρος του μηχανήματος και καθαρίστε με προσοχή τον αισθητήρα, χρησιμοποιώντας μπατονέτα.

## σέρβις

Συνιστούμε να γίνεται σέρβις στα μηχανήματα κάθε 6-12 μήνες από μηχανικό της Rexel – βλέπε το πίσω μέρος του εντύπου για τα στοιχεία επικοινωνίας του τοπικού κέντρου σέρβις.

## αξεσουάρ καταστροφέα

Συνιστάται για όλα τα μοντέλα η χρήση σάκων απόρριψης χαρτιού για την ανακύκλωση του κατεστραμμένου χαρτιού.

Εξάρτημα	Κωδικός εξαρτήματος	Ποσότητα στο κουτί
Σακούλα απορριμμάτων ανακύκλωσης	1765030EU	50
Πλαστικές σακούλες απορριμμάτων	40060	100
Φιάλη αναπλήρωσης λιπαντικού*	1760049	8

\* Η εταιρεία ACCO Brands Europe δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τις επιδόσεις ή την ασφάλεια του προϊόντος σε περίπτωση χρήσης λιπαντικών άλλου τύπου ή μάρκας σε οποιοδήποτε εξάρτημα αυτής της μηχανής.

## προδιαγραφές

### Rexel Auto+ 500X

Αριθμός φύλλων χαρτιού Υποδοχή τροφοδοσίας με το χέρι	10 φύλλα (80 gsm)
Αριθμός φύλλων χαρτιού Διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας	500 φύλλα (80 gsm)
Κύκλος εργασίας	Συνεχής
Χρόνος λειτουργίας από ψυχρό μηχάνημα	Συνεχής
Volt/Hz	230 V / 50 Hz
Ένταση ρεύματος	1,2 Amp
Ισχύς μοτέρ σε watt	270 watt

### Rexel Auto+ 500M

Αριθμός φύλλων χαρτιού Υποδοχή τροφοδοσίας με το χέρι	9 φύλλα (80 gsm)
Αριθμός φύλλων χαρτιού Διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας	500 φύλλα (80 gsm)
Κύκλος εργασίας	Συνεχής
Χρόνος λειτουργίας από ψυχρό μηχάνημα	Συνεχής
Volt/Hz	230 V / 50 Hz
Ένταση ρεύματος	1,7 Amp
Ισχύς μοτέρ σε watt	390 watt

## εγγύηση

H ACCO Brands Europe (ACCO) εγγυάται τα προϊόντα της και τα εξαρτήματά τους έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και καταργασία σε κανονική χρήση για περίοδο 24 μηνών από την αρχική ημερομηνία αγοράς.

Κατά την περίοδο αυτή, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε ένα ελαττωματικό προϊόν ή εξάρτημα σύμφωνα με τους παρακάτω όρους εγγύησης:

H εγγύηση ισχύει μόνο για ελαττώματα σε υλικά και καταργασία υπό συνηθισμένη χρήση και δεν επεκτείνεται σε ζημιά στο Προϊόν ή εξαρτήματα που είναι το αποτέλεσμα:-

- αλλαγής, επισκευής, τροποποίησης ή σέρβις που έγιναν από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο εκτός από προσωπικό εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις της ACCO.
- ατυχήματος, αμέλειας, καταχρηστικής ή εσφαλμένης χρήσης λόγω μη συμμόρφωσης με τις κανονικές διαδικασίες λειτουργίας για προϊόν αυτού του είδους.

Ανάλογα με τη διάγνωση και τον τύπο του μοντέλου, θα κανονίσουμε μια επίσκεψη για σέρβις από κάποιον μηχανικό ή την επιστροφή του προϊόντος στην ACCO. Η ACCO, κατά την κρίση της, σύμφωνα με τη νομοθεσία

- θα επισκευάσει τον καταστροφέα χρησιμοποιώντας νέα ή ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, ή
- θα αντικαταστήσει τον καταστροφέα με ένα καινούργιο ή ανακατασκευασμένο μοντέλο, αντίστοιχο με τον καταστροφέα που θα αντικατασταθεί.

Τίποτα στην παρούσα Εγγύηση δεν θα έχει το αποτέλεσμα εξαίρεσης της ευθύνης της ACCO όσον αφορά θάνατο και προσωπική βλάβη που προκλήθηκαν από αμέλεια της ACCO. Η παρούσα Εγγύηση προσφέρεται (σύμφωνα με τους παρόντες όρους και προϋποθέσεις) επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων σας, τα οποία δεν επηρεάζει.

Εάν αντιμετωπίσετε κάποια τεχνική βλάβη, επικοινωνήστε με το γραφείο εξυπηρέτησης πελατών της ACCO (βλ. οπισθόφυλλο)

### Πρόσθετη εγγύηση

H ACCO Brands Europe εγγυάται τις λεπίδες κοπής του καταστροφέα εγγράφων να μην έχουν ελαττώματα υλικού και καταργασίας για 20 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς του μηχανήματος από τον αρχικό καταναλωτή.

\* Σημειώστε ότι οι λεπίδες κοπής φθείρονται προοδευτικά από την καταστροφή συνδεδεμένων φύλλων (με συρραπτικά και συνδετήρες), πράγμα που δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Το Auto+ 500X έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να καταστρέφει έως 50 πιστωτικές κάρτες και 50 CD/DVD στην τυπική περίοδο εγγύησης των 2 ετών. Εάν χρειαστεί να γίνει καταστροφή κι άλλων πιστωτικών καρτών ή CD/DVD, η εκτεταμένη εγγύηση των λεπίδων κοπής θα καταστεί άκυρη.

Οι όροι αυτοί διέπονται και ερμηνεύονται από όλες τις απόψεις σύμφωνα με το Αγγλικό Δίκαιο και υπόκεινται στην αποκλειστική δικαιοδοσία των Αγγλικών δικαστηρίων.

## automatisk indføringsteknologi

Auto+ 500X/500M er designet til automatisk at makulere op til 500 ark fra kammeret til automatisk indføring og op til 9/10 ark gennem den manuelle indføringsåbning. Den automatiske indføringsmekanisme er beregnet til at håndtere papir, der er sammenhæftet med hæfteklammer og papirclips og kun trække et par ark papir ind i skæremekanismen ad gangen for at minimere risikoen for papirstop.



For at forhindre personskade skal følgende grundlæggende sikkerhedsmæssige forholdsregler overholdes, når produktet klargøres.

- Sørg for, at maskinen kobles til en lettilgængelig stikkontakt, og at strømkablet ikke ligger, så forbipasserende kan falde over det.
- Garantien bortfalder, hvis ufaglært personale forsøger at reparere maskinen. Maskinen skal indleveres til leverandøren.
- Tag makulatoren ud af stikkontakten, før den flyttes, eller hvis den ikke skal bruges i længere tid.
- Maskinen må IKKE anvendes, hvis strømkablet eller -stikket er beskadiget, efter funktionssvigt, eller hvis den er blevet beskadiget på anden vis.
- Stikkontakter må IKKE overbelastes, da dette kan medføre ildebrand eller elektrisk stød.
- Stikkontakten skal være i nærheden af udstyret og skal være lettilgængelig.
- Hanstikket må IKKE modificeres. Dette stik er konfigureret til den relevante strømforsyning.
- Må IKKE anvendes i nærheden af vand.
- Der må IKKE anvendes aerosolforstøvning eller aerosolrengøringsmidler.
- Der må IKKE sprøjtes noget ind i makulatoren.
- Kammeret til automatisk indføring må IKKE fyldes med uåbnede reklamer, ugeblade, indbundne dokumenter osv.

Selvom makulatoren er designet til at overholde UL 60950-1 EN 60950-1-sikkerhedsstandarderne inklusive "gennemtrængelighedstests ved hjælp af prober", må makulatoren ikke bruges i nærheden af børn eller kæledyr.

## advarselssymboler



Sikkerhed frem for alt



Dette betyder, at børn skal holdes væk fra makulatoren.



Dette betyder, at du skal være forsigtig, fordi langt hår kan blive viklet ind i makulatorhovedet.



Dette betyder, at der ikke må anvendes aerosolspray.



Dette betyder, at du skal være opmærksom på slips og anden løs beklædning, som kan blive viklet ind i makulatorhovedet.



Arkkapacitet for den manuelle indføringsåbning.



Dette betyder, at makulatoren kan tage små hæfteklammer.



Dette betyder, at du skal være opmærksom på løsthængende smykker, som kan blive viklet ind i makulatorhovedet.



Dette betyder, at makulatoren kan tage små papirclips.



Dette betyder, at du ikke må stikke hånden ind i indføringsåbningen på makulatorhovedet.



Dette betyder ingen smøreolie, brug kun Rexel-olieark.

## kontrolpanel og indikatorer



Tilbage



Auto



Kontinuerlig kørsel fremad



**Papirstopsfri-indikator** –

Advarer brugeren, når der er lagt for meget papir i den manuelle indføringsåbning (se afsnittet Papirstopsfri-teknologi).



**Papirstopindikator** – Dette betyder, at der er papirstop i kammeret til automatisk indføring.

Hvis dette symbol blinker, forsøger makulatoren automatisk at rydde et papirstop.

Hvis dette symbol lyser rødt uafbrudt, skal instruktionerne under "Sjældne papirstop" følges.



**Indføringslåg/dør til kurv er åben, eller kurven er fuld** – Dette

betyder et af følgende:

- Indføringslåget er åbent
- Dør til kurv er åben
- Kurven er fuld



**Smøring i gang**



**Låseindikator** – Dette betyder, at papirindføringslåget er låst (under makulering).



**Låsemekanisme til indføringslåg – knapper til PIN-kode:** Indtast en firecifret kode for at låse indføringslåget under makuleringen.



**Olieniveau**

## Auto+ 500X/500M makuleringsevne

### Auto+ 500X/500M KAN makulere følgende:



- 500 ark
- Hæftede ark, inden for 25 mm fra hjørnet
- 26/6 og 24/6 eller mindre hæfteklammer
- Papir i små størrelser indføres centralt



- 500 ark
- Papir med papirclips, inden for 25 mm fra hjørnet (500X KUN gennem den manuelle indføringsåbning)
- Små/mellemstore (maks. ståltrådstykkelse = 0,9 mm) papirclips
- > 80/100 g papir (KUN gennem den manuelle indføringsåbning)



- A3 foldet på midten – maks. 2 ark
- 500 ark papir med tryk på en side
- 80 g papir
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - A3 enkelt ark, foldet på midten til A4

### Auto+ 500X/500M KAN makulere følgende (KUN gennem den manuelle indføringsåbning):



Tykt papir eller kort



Flere sammenfoldede ark (f.eks. A3-ark, der er foldet på midten)



Uåbnet post



Blankt papir eller et ark med tryk på begge sider

### Auto+ 500X/500M KAN IKKE makulere følgende:



Store hæfteklammer. Kontroller, at hæfteklammebenlængden ikke er længere end 6 mm.



Store clips. Kontroller, at papirclipsen ikke er længere end 32 mm.



Plastark, laminerede dokumenter, plastomslag



Papirklemmer



Indbundne dokumenter





Selvklæbende etiketter




Ugeblade eller andre dokumenter, der er indbundet med flere hæfteklammer eller clips

## 1. startopsætning

Makulatoren er konstrueret, så knivene smøres automatisk efter behov, for at sikre, at produktets maksimale ydelse bevares, og for at forlænge produktets levetid. Følg betjeningsanvisningerne, inden du tænder for makulatoren første gang. 60 ml-flasken med olie\* er tilstrækkelig til, at makulatoren kan starte første gang og kan makulere kontinuerligt i ca. en time, før beholderen skal fyldes igen. Når indikatoren "Oliepåfyldning" lyser (  ), skal dækslet til oliebeholderen vippes op og oliebeholderen fyldes op med en flaske Rexel-standardmakulatorolie (1760049)\*. Den automatiske oliesmøring (  ) varer ca. 2 sekunder, og fordelingspumpen kan høres i løbet af dette tidsrum. Autosmøringen går i gang efter 15 minutters makulering.

## sikkerhedsfunktion for åben kurv eller åbent indførlingslåg

Som sikkerhedsmæssig forholdsregel stopper makulatoren, hvis døren til kurven eller indførlingslåget åbnes, mens der makuleres, og indikatoren lyser (  ).

## papirstopsfri-teknologi i den manuelle indførlingsåbning

Sensorerne i papirindførlingsområdet måler tykkelsen på det papir, der skal makuleres. Rødt og grønt indikatorlys angiver, om makuleringen er mulig. Grønt lys betyder, at papirstakken ligger inden for makulatorens arkkapacitet, og at makuleringen kan lade sig gøre. Rødt lys betyder, at der er ilagt for meget papir, og at du skal fjerne nogle ark for at fortsætte makuleringen.


Eftersom du ikke kan makulere flere ark, end makulatoren kan håndtere, forebygges papirstop.

På den måde spilder du ikke din tid med at tilbageføre papir, fjerne papirstop og rydde op efter et eventuelt papirstop.

## sjældne papirstop



- 1 Hvis der mod forventning opstår papirstop i Auto+ 500X/500M, standser makuleringen, og papirstopikonet blinker orange.
- 2 Makulatorens knap til kontinuerlig kørsel fremad ved papirstop (  ) og tilbageknappen (  ) vil lyse i den rækkefølge, der er nødvendig for at afhjælpe papirstoppet.
- 3 Hvis papirstoppet ikke kan løses på denne måde, lyser papirstopikonet rødt (  ). Du skal nu åbne kammeret til automatisk indføring og fjerne det fastsiddende papir.

## automatisk fjernelse af papirstop



Hvis det alligevel mod forventning skulle ske, at der opstår papirstop i makulatoren, vil Auto+ 500X/500M automatisk køre skæremekanismen frem og tilbage 3 gange for at rydde et papirstop. Under denne procedure blinker papirstopindikatoren (  ).

\* ACCO Brands Europe påtager sig intet ansvar for produktets funktion eller sikkerhed, hvis nogen som helst del af denne maskine smøres med smøremidler af andre typer eller fabrikater.

## 2. betjening

- 1 Når produktet er taget ud af emballagen, skal du trække affaldsposens stativ ud og fjerne bakken til cd-affald, der sidder øverst på stativet. Opbevar denne bakke på maskinen som vist, og brug den når du makulerer cd/dvd'er.
- 2 Løft indførlingslåget, og åbn klappen over oliebeholderen.
- 3 Tag dækslet til oliebeholderen af, og fyld beholderen op med den medfølgende 60 ml-flaske med olie. Sæt dækslet på igen.
- 4 Slut makulatoren til strømforsyningen.
- 5 Kontroller, at tænd/sluk-kontakten bag på maskinen står i positionen "tændt".
- 6 Hold autoknappen (  ) nede i 5 sekunder for at starte pumpen og spæde systemet. Kun nødvendigt, når det er første gang, produktet bruges.
- 7 For at lægge papir i makulatoren skal du åbne indførlingslåget ved at løfte indførlingslågets håndtag og lægge dokumenterne i kammeret. Du kan om nødvendigt åbne døren yderligere op til 90 grader for at lette adgangen. Læg op til 500 ark ad gangen i kammeret til automatisk indføring.  
Undlad at fylde over MAKS.-niveauet, da dette kan beskadige makulatoren.
- 8 Makulatoren starter først med at makulere automatisk, når indførlingslåget er lukket.  
Hvis der stadig er papir i kammeret til automatisk indføring efter første forsøg, skal du åbne og lukke papirindførlingslåget endnu en gang.  
**Bemærk:** Du kan nu låse indførlingslåget efter behov ved at indtaste en firecifret kode (se afsnittet "Sådan låses papirindførlingslåget").
- 9 Hvis du kun skal makulere op til 9/10 ark, kan du bruge den manuelle indførlingsåbning, forudsat at kammeret til automatisk indføring er tomt.
- 10 Indfør papiret, der skal makuleres, i den manuelle indførlingsåbning. Makulatoren finder papiret og starter automatisk.
- 11 Hvis makulatoren efterlades i autofunktion i mere end 2 minutter uden at blive brugt, skifter den automatisk tilbage til standbyfunktion for at spare på strømmen.
- 12 Makulatoren "vågner" automatisk fra dvaletilstanden, når der indføres papir i indførlingsåbningen, eller når du åbner indførlingslåget. Det er ikke nødvendigt at trykke på autoknappen (  ).

## 3. tilbagefunktion

- 1 Hvis du ønsker at trække papir tilbage, mens du makulerer, kan du gøre det med returknappen (  ).
- 2 Træk papiret tilbage, og sluk for makulatoren på tænd/sluk-kontakten bag på makulatoren. Tag papiret ud af den manuelle indførlingsåbning (hvis den anvendes), eller åbn indførlingslåget, fjern den resterende stak papir, og træk det fastsiddende papir fri af skæremekanismen.
- 3 Genoptag makuleringen ved at tænde for makulatoren på tænd/sluk-kontakten bag på maskinen og trykke på Auto-knappen (  ).



## 4. låsemekanisme til indførlingslåg

Papirindførlingslåglet kan låses under makuleringen af fortroligt materiale med henblik på en øget sikkerhed.

Sådan låser du makulatoren:

- 1 Anbring dokumenterne i bakken. Luk papirindførlingslåglet.
- 2 Tryk på 4 vilkårlige cifre. HUSK DIN KODE!

Makulatoren låses op automatisk, når:

- den firecifrede kode testes ind igen
- makuleringen er fuldført
- makulatoren har været inaktiv i 30 minutter, men der stadig er dokumenter i bakken.

## 5. Cd/Dvd-makulering



Der medfølger en separat cd/dvd-bakke til opsamling af det makulerede cd/dvd-affald. Kontroller, at den er monteret korrekt på standardaffaldsposens stativ før makulering.

- 1 Løft indførlingslåglet.
- 2 Indfør altid cd/dvd'er i cd-åbningen. Der må kun makuleres én cd/dvd ad gangen.
- 3 Luk indførlingslåglet.
- 4 Tøm cd/dvd-bakken efter 8 cd/dvd'er for at undgå, at affaldet blandes med affaldet i papirkurven.
- 5 Fjern cd/dvd-bakken, før du genoptager makulering af papir, og opbevar den på stativet i makulatorens side som vist.

## 6. makulering af kreditkort




Auto+ 500X/500M kan makulere kreditkort. Tryk på Auto-knappen på makulatoren, og gør følgende:

- 1 Løft papirindførlingslåglet.
- 2 Indfør kreditkortet i valsen som vist. Der må kun makuleres ét kreditkort ad gangen.
- 3 Luk papirindførlingslåglet.

**Rexel opfordrer sine kunder til at genanvende makuleret papir.**

**Bemærk, at makuleret papir ikke kan genanvendes, hvis det blandes med kreditkortaffald. Sorter papiraffald og kreditkortaffald ved genanvendelse.**

## 7. kurv fuld

Makulatoren fungerer ikke, når kurven er fuld og symbolet for fuld kurv () lyser. Du skal tømme kurven.

- Åbn døren, og træk affaldsposens stativ ud.
- Fjern forsigtigt affaldsposen fra stativet.

## selvrensende knive

Når kurven er tømt og sat på plads igen, kører makulatoren tilbage i 4 sekunder, stopper i 2 sekunder og kører derefter fremad i 4 sekunder for at fjerne eventuelt papir, der måtte sidde tilbage i skæremekanismen. Denne unikke selvrensende mekanisme er yderligere anti-papirstopteknologi fra Rexel.

## 8. kroge til fjernelse af plastikspiraler

**Bemærk** – Bruges kun på standardplastikspiraler.

- 1 Åbn døren til kurven.
- 2 Anbring dokumentet på krogene til fjernelse af plastikspiraler.
- 3 Træk ned i dokumentet for at fjerne plastikspiralen.

## 9. vedligeholdelse

Den automatiske indføringsmekanismes valser kan blive tilsmudsede med tiden. Tør dem af med en tør klud for at bevare maksimal produktfunktionalitet.

Den infrarøde sensor til automatisk start i åbningen til papirindføring kan af og til blive dækket af papirstøv, hvilket fører til, at makulatoren kører, selv om der ikke føres papir ind i maskinen. Sluk for makulatoren bag på maskinen, og rens sensoren forsigtigt med en vatpind.

## eftersyn

Vi anbefaler, at disse maskiner efterses hver 6.-12. måned af en servicetekniker fra Rexel – se bagsiden af denne brochure for at få kontaktoplysninger til dit lokale servicecenter.

## makulatortilbehør

Vi anbefaler, at der anvendes en papiraffaldspose til genbrug af makuleret papir på alle modeller.

Tilbehør	Delnummer	Mængde i æske
Genbrugs-affaldspose	1765030EU	50
Plastaffalds-poser	40060	100
Flaske til oliepåfyldning*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe påtager sig intet ansvar for produktets funktion eller sikkerhed, hvis nogen som helst del af denne maskine smøres med smøremidler af andre typer eller fabrikater.

## specifikationer

### Rexel Auto+ 500X

Arkkapacitet Manuel indføørsåbning	10 ark (80 g)
Arkkapacitet Kammer til automatisk indføring	500 ark (80 g)
Driftscyklus	Kontinuerlig drift
Driftstid fra kold	Kontinuerlig drift
Volt/Hz	230 V, 50 Hz
Ampere	1,2 ampere
Motorwatt	270 watt

### Rexel Auto+ 500M

Arkkapacitet Manuel indføørsåbning	9 ark (80 g)
Arkkapacitet Kammer til automatisk indføring	500 ark (80 g)
Driftscyklus	Kontinuerlig drift
Driftstid fra kold	Kontinuerlig drift
Volt/Hz	230 V, 50 Hz
Ampere	1,7 ampere
Motorwatt	390 watt

## garanti

ACCO Brands Europe (ACCO) garanterer, at dets produkter og dele ikke indeholder fejl i materiale og forarbejdning ved normal brug i en periode på 24 måneder fra den oprindelige købsdato.

I denne periode vil vi reparere eller udskifte et defekt produkt eller en defekt del ifølge følgende garantibetingelser:

Garantien gælder kun for fejl i materiale og bearbejdning ved normal brug og dækker ikke skader på produktet eller delene som følge af:

- ændring, reparation, modificering eller service, der er udført af andre end et autoriseret ACCO-servicecenter
- uheld, forsømmelighed eller misbrug på grund af manglende overholdelse af de normale driftsprocedurer for et produkt af denne type.

Alt efter diagnosticeringen og modeltypen vil vi enten arrangere et servicebesøg fra en tekniker eller sammen med dig arrangere returnering af produktet til ACCO. ACCO vil, efter eget skøn og i overensstemmelse med loven, enten

- reparere makulatoren ved hjælp af nye eller renoverede reservedele, eller
- erstatte makulatoren med en ny eller renoveret makulator, der er svarer til den makulator, der erstattes.

Intet i denne garanti kan medføre ophævelse af ACCOs ansvar i forbindelse med dødsfald eller personskader på grund af ACCOs forsømmelser. Denne garanti tilbydes (ifølge disse vilkår og betingelser) som supplement til og uden indvirkning på dine lovmæssige rettigheder.

Hvis du oplever en teknisk fejl, skal du kontakte ACCOs kunde-helpdesk (se bagsiden).

### Supplerende garanti

ACCO Brands Europe garanterer, at makulatorens knive er fri for fejl i materiale og forarbejdning i 20 år fra den oprindelige forbrugers købsdato.

\*Bemærk, at knivene med tiden slides op ved makulering af sammenhæftede ark (hæfteklammer og papirklips) – dette er ikke omfattet af garantiens dækning. Auto+ 500X er beregnet til at makulere op til 50 kreditkort og 50 cd'er/dvd'er i den 2-årige standardgarantiperiode. Overdreven kreditkort- eller cd-/dvd-makulering vil medføre, at den udvidede knivgaranti bortfalder.

Disse betingelser vil i alle henseender følge og være udformet i overensstemmelse med engelsk lovgivning og vil være underlagt de engelske domstoles enekompetence.

## automaattisyöttötekniikka

Auto+ 500X/500M on suunniteltu silppuamaan automaattisesti enintään 500 arkkiä automaattisyöttölokeroista ja enintään 9/10 arkkiä käsinsyöttöaukosta. Automaattisyöttömekanismi on suunniteltu käsittelemään niitein tai paperiliittimin kiinnitettyjä papereita ja vetämään ainoastaan muutaman paperiarkin kerrallaan leikkurimekanismiin. Näin ehkäistään paperitukosten syntymistä.



Loukkaantumiset voidaan ehkäistä noudattamalla laitteen käyttöohjeissa alla mainittuja perusturvallisuusohjeita.

- Varmista, että laitteen pistorasiaan päästään helposti käsiksi ja että virtajohtoon ei voi kompastua.
- Laitteen takuu mitätöityy, jos muut kuin tehtävään koulutetut henkilöt yrittävät korjata laitetta millään tavalla. Toimita laite korjaukseen jälleenmyyjälle.
- Irrota silppurin virtajohto ennen laitteen siirtämistä tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- ÄLÄ käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistotulppa on vahingoittunut, jos laite ei toimi oikein tai jos se on vahingoittunut millään tavalla.
- ÄLÄ ylikuormita sähköpistorasioita, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Pistorasian on oltava lähellä laitetta, ja siihen on oltava esteetön pääsy.
- Liitäntäpistoketta EI saa muuttaa. Pistokkeen rakenne on aiotun virtalähteen mukainen.
- ÄLÄ käytä laitetta veden lähellä.
- ÄLÄ käytä paineilmasuihkeita tai -puhdistusaineita.
- ÄLÄ suihkuta mitään aineita silppurin sisään.
- ÄLÄ aseta automaattisyöttölokeroon avaamatonta roskapostia, aikakauslehtiä, nidottuja asiakirjoja tms.

Vaikka silppuri on suunniteltu UL 60950-1 EN 60950-1 -turvallisuusstandardien mukaisesti, mukaan lukien käytettyystestit testikappaleiden avulla, älä käytä silppuria lasten tai lemmikkieläinten läheisyydessä.

## varoitussvalot



Turvallisuus ennen kaikkea



Pitkät hiukset voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.



Solmio ja löysät vaatteet voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.



Riippuvat korut voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.



Älä työnnä sormia leikkuupään syöttöaukkoon.



Pidä lapset etäällä silppurista.



Älä käytä paineilmasuihkeita.



Käsinsyöttöaukon arkkimäärä.



Silppurilla voi silputa pieniä nittejä.



Silppurilla voi silputa pieniä paperiliittimiä.



Älä käytä öljypitoisia voiteluaineita vaan ainoastaan Rexel-voiteluarkkeja.

## ohjauspaneeli ja merkkivalot



Peruutus



Auto-maattinen



Eteenpäin



**Tukokseneston merkkivalo** – Ilmoittaa, jos käsinsyöttöaukkoon on asetettu liikaa paperia (katso tukoksenestotekniikkaa koskeva osa).



**Syöttölokeron kansi / säiliön luukku auki tai säiliö täynnä** – Merkitsee jotakin seuraavista:

- Syöttölokeron kansi on auki.
- Säiliön luukku on auki.
- Säiliö on täynnä.



**Lukituksen merkkivalo** – Merkitsee, että paperin syöttölokeron kansi on lukittu (silppuamisen aikana).



**Öljymäärä**



**Paperitukoksen merkkivalo** – Merkitsee, että automaattisyöttölokerossa on paperitukos.

Jos tämä merkkivalo vilkkuu, silppuri yrittää poistaa paperitukosta automaattisesti.

Jos tämä merkkivalo palaa koko ajan punaisena, noudata Harvinaiset tukostapaukset -osan ohjeita.



**Voitelu käynnissä**



**Syöttölokeron kannen lukitusmekanismi – PIN-koodipainikkeet:** Lukitse syöttölokeron kansi silppuamisen ajaksi antamalla nelinumeroisen koodi.

## Auto+ 500X/500M:n silppuamisteho

### Auto+ 500X/500M -laitteella VOI silputa:



- 500 arkkia
- Niitattua paperia, kun niitti on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta
- 26/6- ja 24/6-kokoisia tai pienempiä niittejä
- Pienikokoista paperia, joka on asetettu keskelle



- 500 arkkia
- Paperia, jossa paperiliitin on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta (500X käsinsyöttöaukon kautta)
- Pieniä tai keskikokoisia paperiliittimiä (langan paksuus enintään 0,9 mm)
- >80/100 g/m<sup>2</sup> -paperia (käsinsyöttöaukon kautta)



- A3-arkkeja taitettuna puoliksi – enintään 2 arkkia
- 500 arkkia toiselta puolelta painettua paperia
- 80 g/m<sup>2</sup> -paperia
  - A4: 210 mm × 297 mm
  - A5: 148 mm × 210 mm
  - A3-paperia, kun yksittäinen arkki on taitettu puoliksi eli A4-kokoiseksi

### Auto+ 500X/500M -laitteella VOI silputa (käsinsyöttöaukon kautta):



Paksua paperia  
tai kortteja



Useita taitettuja arkkeja  
(esimerkiksi A3-arkkeja  
taitettuna puoliksi)



Avaamatonta  
postia



kiiltävää paperia tai  
paperiarkkeja, jotka on  
painettu molemmilta puolilta

### Auto+ 500X/500M -laitteella EI VOI silputa:



Tukevia niittejä.  
Varmista, ettei  
niitin jalan pituus  
ole yli 6 mm.



Suuria  
paperiliittimiä.  
Varmista, ettei  
paperiliittimen  
pituus ole yli  
32 mm.



Muovikalvoja,  
laminoituja  
asiakirjoja,  
muovikansioita



Bulldog-liittimiä



Nidottuja  
asiakirjoja





Tarroja




Aikakauslehtiä tai  
 muita asiakirjoja,  
 jotka on nidottu  
 yhteen useilla  
 niiteillä tai liittimillä

## 1. alkuasetukset

Silppuri on suunniteltu voitelemaan leikkurimekanismi automaattisesti tarpeen mukaan. Tämä varmistaa, että laite toimii mahdollisimman tehokkaasti, ja pidentää laitteen käyttöikää. Noudata käyttöä koskevan osan ohjeita, ennen kuin kytket silppurin virran ensimmäistä kertaa. 60 ml:n öljypullo\* riittää silppurin ensimmäiseen käynnistykseen ja noin yhden tunnin yhtäjaksoiseen silppuamiseen, ennen kuin säiliö on täytettävä uudelleen. Kun öljymäärän merkkivalo palaa (  ), avaa öljysäiliön suojus ja täytä öljysäiliö Rexelin tavallisella silppuriöljyllä (1760049)\*. Automaattinen voitelu (  ) kestää noin kaksi sekuntia. Tänä aikana kuuluu pumpun ääni. Automaattinen voitelu tapahtuu 15 minuutin silppuamisen jälkeen.

## säiliö pois paikaltaan tai syöttölokero kansi auki -turvatoiminto

Jos säiliö siirtyy paikaltaan tai syöttölokero kansi avataan silppuamisen aikana, silppuri pysähtyy turvatoimenpiteenä ja merkkivalo syttyy (  ).




## käsinsyöttöaukon tukoksenestotekniikka

Paperinsyöttöalueen anturit arvioivat silputtavan paperin paksuuden. Silppuamiskyky ilmoitetaan punaisen ja vihreän valon välityksellä. Vihreä merkitsee, että paperipino vastaa silppurin sallittua syöttömäärää ja se voidaan silputa. Punainen merkitsee, että paperia on liian paljon ja sitä on poistettava, jotta silppuaminen voidaan aloittaa.


Koska et pysty silppuamaan enemmän paperiarkkeja kuin silppuri pystyy silppuamaan, paperitukoksia ei satu.

Säästät aikaa, kun et joudu käyttämään paperin peruutustoimintoa tai selvittämään tukoksia, puhumattakaan tukosten aiheuttamien sotkujen siivoamisesta.

## harvinaiset tukostapaukset



- 1 Jos silppuriin tulee paperitukos, Auto+ 500X/500M lopettaa silppuamisen ja tukoksen kuvake vilkkuu oranssina.
- 2 Silppuri sytyttää eteenpäin- ja peruutus-painikkeiden (  ja  ) merkkivalot siinä järjestyksessä, jossa niitä on painettava tukoksen selvittämiseksi.
- 3 Jos tukosta ei saada selvitettyä, tukoksen kuvake palaa punaisena (  ). Avaa tällöin automaattisyöttölokero ja poista tukoksen aiheuttanut paperi.

## automaattinen paperitukoksen selvittäminen



Jos silppuriin tulee paperitukos, Auto+ 500X/500M vaihtelee automaattisesti leikkurimekanismin peruutus- ja eteenpäin-käytön välillä kolme kertaa poistaakseen tukoksen. Paperitukoksen merkkivalo vilkkuu tänä aikana (  ).

\* ACCO Brands Europe ei vastaa laitteen toiminnasta eikä sen turvallisuudesta, jos sen yhteenkään osaan on levitetty muuntotyypistä tai -merkkistä voiteluainetta.

## 2. käyttö

- 1 Ota tuote esiin pakkauksesta, vedä ulos silppurin silppusäiliön säkin tukikehys ja poista silputun CD-jätteen tarjotin, joka sijaitsee kehyksen päällä. Säilytä tarjotinta laitteessa kuvan mukaan ja käytä sitä CD/DVD-levyjen silppuamiseen.
- 2 Avaa syöttölokero kansi ja avaa öljyläppä.
- 3 Irrota öljysäiliön suojus ja täytä säiliö laitteen mukana toimitetulla 60 ml:n öljypullolla. Aseta suojus takaisin paikalleen.
- 4 Kytke silppuri verkkovirtaan.
- 5 Varmista, että virta on kytketty laitteen takana olevasta virtakytkimestä.
- 6 Käynnistä pumppu ja syötä öljyä järjestelmään painamalla automaattipainiketta (  ) viiden sekunnin ajan. Tämä on tarpeen vain käytettäessä laitetta ensimmäistä kertaa.
- 7 Täytä silppuri nostamalla syöttölokero kannen kahva, avaamalla syöttölokero kansi ja asettamalla asiakirjat lokeroon. Voit avata kantta tarvittaessa aina 90 asteeseen asti, jolloin täyttö on helpompaa. Aseta enintään 500 arkki kerrallaan automaattisyöttölokeroon.  
Älä täytä yli MAX-tason, sillä muuten silppuri voi vahingoittua.
- 8 Silppuri aloittaa automaattisen silppuamisjakson VASTA, kun syöttölokero kansi on suljettu. Jos automaattisyöttölokerossa on vielä paperia ensimmäisen yrityksen jälkeen, avaa ja sulje paperin syöttölokero kansi uudelleen.  
**Huomautus:** Syöttölokero kannen voi tarvittaessa lukita antamalla nelinumeroisen koodin (katso Paperin syöttölokero kannen lukitseminen).
- 9 Jos silputtava paperi on enintään 9/10 arkki, voit käyttää käsinsyöttöaukkoa edellyttäen, että automaattisyöttölokeron on tyhjä.
- 10 Aseta silputtava paperi käsinsyöttöaukkoon. Silppuri tunnistaa paperin ja käynnistyy automaattisesti.
- 11 Jos silppuri on automaattitilassa yli kaksi minuuttia käyttämättömänä, se siirtyy automaattisesti sähköä säästävään valmiustilaan.
- 12 Silppuri herää automaattisesti virransäästötilasta, kun syöttöalueelle asetetaan paperia tai syöttölokero kansi avataan. Automaattipainiketta (  ) ei tarvitse painaa.

## 3. peruutustoiminto

- 1 Jos haluat vaihtaa paperin suuntaa silppuamisen aikana, laitteessa on tätä varten peruutuspainike (  ).
- 2 Ota paperi ulos ja katkaise silppurin virta silppurin takaosassa olevasta virtakytkimestä. Poista paperi käsinsyöttöaukosta (jos käytössä) tai avaa syöttölokero kansi, poista jäljellä oleva paperipino ja vedä juuttunut paperi pois leikkurimekanismista.
- 3 Jatka silppuamista kytkemällä silppurin virta silppurin takaosassa olevasta virtakytkimestä ja painamalla automaattipainiketta (  ).



## 4. syöttölokeron kannen lukitusmekanismi

Turvallisuuden parantamiseksi paperin syöttölokeron kansi voidaan lukita luottamuksellisen materiaalin silppuamisen ajaksi.

Silppurin lukitseminen

- 1 Aseta asiakirjat syöttölokeroon. Sulje paperin syöttölokeron kansi.
- 2 Anna mikä tahansa nelinumeroinen koodi. PAINA KOODI MIELEEN!

Silppurin lukitus poistuu automaattisesti, kun

- nelinumeroinen koodi annetaan uudelleen
- silppuaminen päättyy
- silppuri on käyttämättömänä 30 minuuttia (mutta lokerossa on vielä asiakirjoja).

## 5. CD/DVD-levyjen silppuaminen

Laitteessa on erillinen CD/DVD-silpputarjotinsilputtua CD/DVD-jätettä varten. Varmista ennen silppuamista, että se on sijoitettu oikein silppusäiliön säkin tukikehykseen.

- 1 Avaa syöttölokeron kansi.
- 2 Aseta CD/DVD-levyt aina CD/DVD-aukkoon. Silppua vain yksi CD/DVD-levy kerrallaan.
- 3 Sulje syöttölokeron kansi.
- 4 Tyhjennä CD/DVD-silpputarjotin kahdeksan CD/DVD-levyn silppuamisen jälkeen, jotta jäte ei sekoitu paperisilpun kanssa.
- 5 Irrota CD/DVD-silpputarjotin ennen paperin silppuamisen jatkamista ja säilytä sitä silppurin sivulla kuvan mukaan.

## 6. luottokorttien silppuaminen

Auto+ 500X/500M -silppurilla voi silputa luottokortteja. Paina silppurin automaattipainiketta ja toimi seuraavasti:


- 1 Avaa paperin syöttölokeron kansi.
- 2 Aseta luottokortti rullaan. Silppua vain yksi luottokortti kerrallaan.
- 3 Sulje paperin syöttölokeron kansi.

**Rexel kannustaa asiakkaita kierrättämään silputtua paperia.**

**Silputtua paperia ei kuitenkaan voi kierrättää, jos siihen on sekoittunut luottokorttijätettä.**

**Kierrättämistä varten silputtu paperi ja silputut luottokortit on eroteltava toisistaan.**

## 7. säiliö täynnä

Silppuri ei toimi säiliön ollessa täynnä ja säiliö täynnä -merkkivalon () palaessa.

Säiliö on tyhjennettävä.

- Avaa luukku ja vedä ulos silppusäiliön säkin tukikehyks.
- Irrota säkki varovasti kehyksestä.

## itsepuhdistuvat leikkurit

Kun säiliö on tyhjennetty ja asetettu takaisin paikalleen, silppuri toimii peruutussuuntaan 4 sekunnin ajan, pysähtyy 2 sekunniksi ja toimii sitten eteenpäin 4 sekunnin ajan poistaakseen mahdolliset leikkurimekanismin jääneet paperit. Tämä Rexelin kehittämä ainutlaatuinen itsepuhdistusmekanismi estää myös tukoksia.

## 8. muovikamman irrotuskoukut

**Huomautus:** Käytä vain vakiomuovikampon kanssa.

- 1 Avaa säiliön luukku.
- 2 Aseta asiakirja kamman irrotuskoukkuihin.
- 3 Irrota kampa vetämällä asiakirjaa alaspäin.

## 9. huolto

Automaattisyöttömekanismin rullat voivat likaantua ajan myötä. Pyyhi ne puhtaiksi kuivalla liinalla, jotta laitteen paras mahdollinen suorituskyky säilyy.

Paperin syöttöaukossa sijaitseva automaattikäynnistykseen infrapuna-anturi voi ajoittain peittyä paperipölyyn, mikä saa silppurin toimimaan, vaikka laitteeseen ei ole syötetty paperia. Katkaise silppurin virta laitteen takaosasta ja puhdista anturi varovasti pumpulipuikolla.

## huolto

Suosittelimme, että laitteet toimitetaan Rexelin huoltoteknikon huollettaviksi 6–12 kuukauden välein. Lähimmän huoltokeskuksen yhteystiedot on ilmoitettu tämän käyttöoppaan lopussa.

## silppurin lisävarusteet

Suosittelimme, että kaikissa malleissa käytetään kierrätyspaperisäkkiä silputun paperin kierrätystä varten.

Lisävaruste	Osanumero	Määrä laatikossa
Kierrätysäkki	1765030EU	50
Muoviset jätessäkit	40060	100
Öljyn täyttöpullo*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe ei vastaa laitteen toiminnasta eikä sen turvallisuudesta, jos sen yhteenkään osaan on levitetty muuntotyypistä tai -merkistä voiteluainetta.

## tekniset tiedot

### Rexel Auto+ 500X

Arkkimäärä, käsinsyöttöaukko	10 arkkia (80 g/m <sup>2</sup> )
Arkkimäärä, automaattisyöttölokero	500 arkkia (80 g/m <sup>2</sup> )
Käyttöjakso	Jatkuva
Käyttöaika, kylmä laite	Jatkuva
V/Hz	230 V / 50 Hz
Ampeeriluku	1,2 A
Moottorin teho	270 W

### Rexel Auto+ 500M

Arkkimäärä, käsinsyöttöaukko	9 arkkia (80 g/m <sup>2</sup> )
Arkkimäärä, automaattisyöttölokero	500 arkkia (80 g/m <sup>2</sup> )
Käyttöjakso	Jatkuva
Käyttöaika, kylmä laite	Jatkuva
V/Hz	230 V / 50 Hz
Ampeeriluku	1,7 A
Moottorin teho	390 W

## takuu

ACCO Brands Europe (ACCO) antaa tuotteilleen ja niiden osille 24 kuukauden takuun materiaali- ja valmistusvirheiden osalta normaalissa käytössä alkuperäisestä ostopäivästä alkaen.

Korjaamme tai vaihdamme viallisen tuotteen tai osan tämän ajanjakson aikana seuraavien takuehtojen mukaisesti.

Tämä takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä normaalissa käytössä, eikä se koske tapauksia, joissa tuotteen tai osan vaurio aiheutuu

- muun kuin valtuutetun ACCO-huoltokeskuksen tekemästä muutoksesta, korjauksesta, muunnoksesta tai huollosta
- onnettomuudesta, laiminlyönnistä tai kovakouraisesta tai väärästä käyttötavasta, kun tämäntyyppisen tuotteen normaaleja käyttötoimenpiteitä ei ole noudatettu.

Vian tyypistä ja laitemallista riippuen voimme järjestää joko huoltoteknikkokäynnin paikan päällä tai sopia asiakkaan kanssa laitteen palautuksesta ACCO:lle. ACCO voi valintansa mukaan ja lain puitteissa joko

- korjata silppurin uusilla tai kunnostetuilla osilla
- vaihtaa silppurin uuteen tai kunnostettuun silppuriin, joka vastaa vaihdettavaa silppuria.

Mikään tässä takuussa ei rajoita ACCO:n vastuuvuolisuutta kuolema- tai tapaturmatapauksessa, joka aiheutuu ACCO:n huolimattomuudesta. Tämä takuu myönnetään (näiden ehtojen mukaisesti) kuluttajan lakisääteisten oikeuksien lisänä, eikä se vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Jos laitteessa ilmenee tekninen vika, ota yhteys ACCO:n asiakaspalveluun (lisätietoja takakannessa).

### Lisätakuu

ACCO Brands Europe myöntää silppurin leikkuuterille 20 vuoden takuun materiaali- ja valmistusvirheiden osalta siitä päivästä lukien, jolloin alkuperäinen kuluttaja on ostanut laitteen.

\*Huomaa, että leikkuuterät kuluvat vähitellen, jos silppurilla silputaan kiinnitettyjä arkkeja (niitejä tai paperiliittimiä) – tämä ei kuulu takuun piiriin. Auto+ 500X -silppuri on suunniteltu silppuamaan enintään 50 luottokorttia ja 50 CD- tai DVD-levyä normaalina 2 vuoden takuuaikana. Jos luottokortteja tai CD- tai DVD-levyjä silputaan laitteella tätä enemmän, leikkurien pidennetty takuu mitätöityy.

Näitä ehtoja säädellään ja tulkitaan kaikilta osin Englannin lakien mukaan ja Englannin tuomioistuinten yksinomaisen toimivallan mukaisesti.

## teknologi for automatisk mating

Auto+ 500X/500M har blitt utformet for å automatisk makulere opptil 500 ark fra kammeret for automatisk mating og opp til 9/10 ark gjennom åpningen for manuell mating. Mekanismen for automatisk mating har blitt utformet for å håndtere papir som er festet med stifter eller binders, og bare trekke noen få ark inn i kuttemekanismen for å minimere faren for papirstopp.



De følgende grunnleggende forholdsreglene må ivaretas i oppsettet av dette produktet for å verne mot skader.

- Påse at maskinen er koblet til en lett tilgjengelig stikkontakt, og legg strømledningen slik at det ikke er sannsynlig at noen snubler i den.
- Forsøk på å reparere denne enheten av ukvalifisert personell ugyldiggjør garantien. Lever tilbake til leverandøren.
- Koble fra makuleringsmaskinen før du flytter den, eller hvis den skal stå ubrukt i en lengre tidsperiode.
- IKKE bruk med en skadet strømledning eller -kontakt, etter feilfunksjon eller etter at den på en eller annen måte har blitt skadet.
- IKKE overbelast stikkontakter over kapasiteten, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Stikkontakten bør være nær utstyret og lett tilgjengelig.
- IKKE endre støpselet. Støpselet skal være konfigurert for riktig strømforsyning.
- IKKE bruk i nærheten av vann.
- IKKE bruk spraybaserte støvfjerningsmidler eller rengjøringsmidler.
- IKKE spray noe inn i makuleringsmaskinen.
- IKKE last kammeret for automatisk mating med uåpnede reklamer, magasiner, innbundne dokumenter osv.

Selv om denne makuleringsmaskinen har blitt utformet for å være i samsvar med sikkerhetsstandardene UL 60950-1 EN 60950-1, inkludert tilgjengelighetstester ved å bruke sonder, må du ikke bruke makuleringsmaskinen i nærheten av barn eller kjæledyr. Denne makuleringsmaskinen er utformet for bruk i IT-strømnett.

## advarselssymboler



Sikkerhet først



Dette betyr at barn bør holdes på avstand fra makuleringsmaskinen.



Dette betyr at du må være forsiktig ettersom langt hår kan bli viklet inn i skjærehodet.



Dette betyr ingen spraymidler.



Dette betyr at du må være forsiktig ettersom slips og andre løse klesplagg kan bli viklet inn i skjærehodet.



Arkkapasitet for åpning for manuell mating.



Dette betyr at makuleringsmaskinen kan makulere små stifter.



Dette betyr at du må være forsiktig med løse smykker som kan bli viklet inn i skjærehodet.



Dette betyr at makuleringsmaskinen kan makulere små binderser.



Dette betyr at du ikke må føre hånden inn i materåpningen til skjærehodet.



Dette betyr at smøreolje ikke må brukes. Bruk kun Rexel-oljeark.

## kontrollpanel og indikatorer



Revers



Automatisk



Kontinuerlig forover



**Indikator for antipapirstopp** – Dette varsler brukeren om at for mye papir er matet inn i åpningen for manuell mating (se avsnittet Antipapirstopp-teknologi)



**Indikator for papirstopp** – Dette betyr at det er en papirstopp i kammeret for automatisk mating.

Hvis symbolet blinker, prøver makuleringsmaskinen å fjerne en papirstopp automatisk.

Følg instruksjonene under "Sjelden papirstopp" hvis symbolet lyser rødt permanent.



**Innleggingsdør/papirkurv** – Dette kan bety:

- Innleggingsdør er åpen.
- Papirkurv er åpen.
- Papirkurv er full.



**Oljing pågår**



**Låseindikator** – Dette betyr at papirinnleggingsdøren er låst (ved makulering).



**Innleggingsdørens låsemekanisme – knapper for PIN-passord:** Angi en kode med fire sifre for å låse innleggingsdøren ved makulering.



**Oljenivå**

## Auto+ 500X/500M-makuleringskapasitet

### Auto+ 500X/500M KAN makulere følgende:



- 500 ark
- Stiftet papir, maks. 25 mm fra hjørnet
- 26/6 og 24/6 eller mindre stifter
- Papir av mindre størrelse som legges inn sentralt



- 500 ark
- Papir med binders, maks. 25 mm fra hjørnet (500X gjennom åpning for manuell mating)
- Små/middels (maks. tykkelse = 0,9 mm) binders
- >80/100 gsm papir (gjennom åpning for manuell mating)



- A3 brettet på midten – maks. to ark
- 500 ark med papir, enkeltsidig utskrift
- 80 gsm papir
  - A4 – 210 x 297 mm
  - A5 – 148 x 210 mm
  - A3 enkeltark, brettet på midten for å lage A4

### Auto+ 500X/500M KAN makulere følgende (gjennom åpning for manuell mating):



Tykt papir  
eller papp



Flere sammen-brettede  
ark (f.eks. A3 ark brettet  
på midten)



Uåpnet post



Glanset papir eller ark  
dekket med utskrift på  
begge sider

### Auto+ 500X/500M KAN IKKE makulere følgende:



Kraftige stifter.  
Kontroller at  
lengden på bena  
til stiften ikke er  
lenger enn 6 mm.



Store klemmer.  
Kontroller at  
lengden på  
papirklemmen  
ikke er lenger  
enn 32 mm



Plastark,  
laminerte  
dokumenter,  
plastmapper



Bulldogklemmer



Innbundne  
dokumenter





Klistremerker



Magasiner eller  
andre dokumenter  
bundet sammen  
med flere stifter eller  
binderser

## 1. grunnoppsett

Makuleringsmaskinen er laget for å smøre skjæremekanismen automatisk etter behov, for å påse at produktet fortsetter å yte maksimalt og forlenge dets levetid. Følg betjeningsanvisningene før du slår på makuleringsmaskinen for første gang. Flasken med 60 ml med olje\* er tilstrekkelig for å starte makuleringsmaskinen for første gang og til å makulere kontinuerlig i omtrent én time før tanken må fylles igjen. Når oljefyllingsindikatoren lyser (  ), åpner du oljetanklokket og fyller på med en flaske med standard Rexel-makuleringsolje (1760049)\*. Den automatiske oljingen (  ) varer i omtrent to sekunder. Du vil høre distribusjonspumpen i løpet av denne tiden. Automatisk oljing forekommer etter 15 minutter med makulering.

## sikkerhetsfunksjon for papirkurv åpen eller innleggingsdør åpen

Hvis papirkurven eller innleggingsdøren åpnes under makulering, stopper maskinen av sikkerhetsgrunner og indikatoren tennes (  ).




## antipapirstopp teknologi i åpning for manuell mating

Sensorer i innmatingsområdet måler tykkelsen på papiret som skal makuleres. Rødt eller grønt lys vises for å fortelle om makuleringen kan foretas. Grønt betyr at papirbunken er innenfor makuleringsmaskinens arkkapasitet, og at det er OK å makulere. Rødt betyr at du har for mange ark, og at noen må fjernes for at makulering kan foretas.


Ettersom det ikke er mulig å makulere flere ark enn makuleringsmaskinen tillater, unngås papirstopp.

På denne måten unngås bortkastet tid på å reversere papir og å løsne papirstopp, for ikke å snakke om alt rotet dette kan skape.

## sjelden papirstopp



- 1 Det er usannsynlig at det oppstår makuleringsstopp, men hvis det skjer, stopper Auto+ 500X/500M makuleringen og papirstoppikonet blinker oransje.
- 2 Knappene for papirstoppfjerning ved kontinuerlig fremover (  ) og revers (  ) tennes i rekkefølgen som er nødvendig for å fjerne papirstoppen.
- 3 Hvis papirstoppen ikke kan fjernes på denne måten, vil papirstoppikonet lyse rødt (  ). Du må da åpne kammeret for automatisk mating for å fjerne fastkjørt papir.

## automatisk fjernelse af papirstop



Hvis det mot formodning oppstår papirstopp, reverserer Auto+ 500X/500M automatisk og kjører kuttemekanismer forover tre ganger for å fjerne papirstoppen. Papirstoppindikatoren (  ) vil blinke når dette skjer.

\* ACCO Brands Europe påtar seg ikke ansvar for produktets ytelse eller sikkerhet dersom det blir brukt andre typer eller merker av smøremiddel på noen av maskinens deler.

## 2. betjening

- 1 Når du har pakket ut produktet, trekk ut avfallssekkens støtteramme og ta ut skuffen for CD-rester som sitter øverst på rammen. Oppbevar denne skuffen i produktet som vist, og bruk den når du makulerer CD/DVD-er.
- 2 Løft opp innleggingsdøren og åpne oljeklaffen.
- 3 Fjern oljelokket og fyll på 60 ml olje i tanken med flasken som følger med. Sett lokket på igjen.
- 4 Koble makuleringsmaskinen til strømmettet.
- 5 Kontroller at på/av-bryteren bak på maskinen er stilt til på.
- 6 Trykk på og hold nede Auto-knappen (  ) i fem sekunder for å starte pumpen og fylle systemet. Dette er kun nødvendig når produktet brukes for første gang.
- 7 For å legge inn i makuleringsmaskinen, bare løft innleggingsdørhåndtaket for å åpne innleggingsdøren og legg i dokumentene. Du kan åpne døren ytterligere til 90 grader for enklere tilgang hvis det er nødvendig. Legg i opptil 500 ark av gangen i kammeret for automatisk mating.  
Ikke fyll over MAX-nivået, da dette kan skade makuleringsmaskinen.
- 8 Makuleringsmaskinen starter makuleringen automatisk KUN etter at innleggingsdøren er lukket.  
Åpne og lukk papirinnleggingsdøren på nytt hvis det fremdeles er papir i kammeret for automatisk mating etter første forsøk.  
**Obs!** Hvis nødvendig, kan du nå låse innleggingsdøren ved å angi en firesifret kode (se delen Låse papirinnleggingsdøren).
- 9 Hvis du kun har opptil 9/10 ark å makulere, kan du bruke åpning for manuell mating, såfremt kammeret for automatisk mating er tomt.
- 10 Legg i papir som skal makuleres i åpning for manuell mating. Makuleringsmaskinen oppdager papiret og starter automatisk.
- 11 Hvis makuleringsmaskinen står i automatisk modus i mer enn 2 minutter uten at den blir brukt, går den automatisk tilbake til standby-modus for å spare strøm.
- 12 Makuleringsmaskinen "våkner" automatisk opp fra hvilemodus når papir blir satt inn i innmatingsåpningen. Det er ikke nødvendig å trykke på Auto-knappen (  ).

## 3. reversfunksjon

- 1 Hvis du ønsker å reversere papiret ut under makulering, finnes det en reversknapp (  ) som kan brukes til dette.
- 2 Reverser papiret ut, og slå av makuleringsmaskinen med på/av-bryteren bak på makuleringsmaskinen. Fjern papiret fra åpningen for manuell mating (hvis den brukes) eller åpne innleggingsdøren, fjern gjenværende papirbunke og dra det fastkjørte papiret ut av skjæremekanismen.
- 3 Fortsett makuleringen ved å skru på makuleringsmaskinen med på/av-bryteren bak på makuleringsmaskinen, og trykk på Auto-knappen (  ).



## 4. innleggingsdørens låsemekanisme

For ekstra sikkerhet kan papirinnleggingsdøren låses i løpet av makuleringen av konfidensielt materiale.

For å låse makuleringsmaskinen:

- 1 Legg dokumentene i kammeret for automatisk mating. Lukk papirinnleggingsdøren.
- 2 Trykk på fire sifre. HUSK KODEN!

Makuleringsmaskinen låses automatisk opp når:

- en firesifret kode angis på nytt.
- makuleringen er fullført.
- makuleringsmaskinen er inaktiv i 30 minutter (men dokumenter forblir i skuffen).

## 5. makulere CD/DVD-er

En egen CD/DVD-skuff samler opp makulerte CD/DVD-rester. Påse at denne er korrekt montert på støtterammen for standard avfallssekk før makulering.

- 1 Løft opp innleggingsdøren.
- 2 Sett alltid inn CD/DVD-er i CD/DVD-åpningen. Makuler kun én CD/DVD om gangen.
- 3 Lukk innleggingsdøren.
- 4 Tøm CD/DVD-skuffen etter åtte CD/DVD-er for å unngå at dette avfallet blir blandet sammen med avfallet i papirkurven.
- 5 Fjern CD/DVD-skuffen før du fortsetter med papirmakulering, og oppbevar på side av makuleringsmaskinen som vist.

## 6. makulering av kredittkort


Auto+ 500X/500M kan makulere kredittkort. Trykk på makuleringsmaskinens Auto-knapp, og følg trinnene nedenfor:

- 1 Løft opp innleggingsdøren.
- 2 Sett kredittkortet inn i valsene som vist. Makuler kun ett kredittkort om gangen.
- 3 Lukk papirinnleggingsdøren.

**Rexel oppfordrer kunder til å resirkulere makulert papir.**

**Vær oppmerksom på at makulert papir ikke kan resirkuleres hvis det blandes med kredittkortrester. Hvis du resirkulerer, må du holde makulert papir og kredittkort hver for seg.**

## 7. papirkurv full

Makuleringsmaskinen fungerer ikke når papirkurven er full, og symbolet for full papirkurv () er tent. Du må tømme papirkurven.

- Åpne døren og dra ut avfallssekkens støtteramme.
- Fjern avfallssekken forsiktig fra rammen.

## selvrensende skjærehoder

Når papirkurven har blitt tømt og satt på plass, vil makuleringsmaskinen kjøre i revers i fire sekunder, stoppe i to sekunder og deretter kjøre forover i fire sekunder for å fjerne eventuelt gjenværende papir fra skjærehodemekanismen. Denne unike selvrengjørende mekanismen er ekstra antipapirstopp teknologi fra Rexel.

## 8. kroker for fjerning av spiralinnbinding

**Merk:** Bruk kun på standard innbindingsspiraler.

- 1 Åpne papirkurvdøren.
- 2 Legg dokumentet på krokene for fjerning av spiralinnbinding.
- 3 Dra dokumentet ned for å fjerne spiralen.

## 9. vedlikehold

Valsene på den automatiske matemekanismen kan bli skitne over tid. Tørk rent med en tørr klut for å opprettholde maksimal produktytelse.

Den infrarøde sensoren for automatisk start i papirmatingsåpningen kan noen ganger bli dekt av papirstøv. Dette forårsaker at makuleringsmaskinen kjører på tross av at det ikke mates papir i maskinen. Slå av makuleringsmaskinen bak på maskinen, og rengjør sensoren nøye med en bomullspinne.

## service

Vi anbefaler at en Rexel-servicetekniker sjekker disse maskinene med seks til tolv måneders intervaller – se baksiden av dette heftet for opplysninger om ditt lokale servicesenter.

## tilbehør til makuleringsmaskin

Vi anbefaler at en papiravfallssekk for gjenvinning brukes på alle modeller.

Tilbehør	Delenummer	Antall i esken
Avfallssekk for gjenvinning	1765030EU	50
Avfallssekk av plast	40060	100
Oljeflaske for påfylling*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe påtar seg ikke ansvar for produktets ytelse eller sikkerhet dersom det blir brukt andre typer eller merker av smøremiddel på noen av maskinens deler.

## spesifikasjoner

### Rexel Auto+ 500X

Arkkapasitet Åpning for manuell mating	10 ark (80 gsm)
Arkkapasitet Kammer for automatisk mating	500 ark (80 gsm)
Arbeidssyklus	Kontinuerlig
Kjøretid fra kald	Kontinuerlig
Volt/Hz	230 V, 50 Hz
Strømstyrke	1,2 A
Motorwatt	270 watt

### Rexel Auto+ 500M

Arkkapasitet Åpning for manuell mating	9 ark (80 gsm)
Arkkapasitet Kammer for automatisk mating	500 ark (80 gsm)
Arbeidssyklus	Kontinuerlig
Kjøretid fra kald	Kontinuerlig
Volt/Hz	230 V, 50 Hz
Strømstyrke	1,7 A
Motorwatt	390 watt

## garanti

ACCO Brands Europe (ACCO) garanterer sine produkter og deler mot materialfeil og produksjonsfeil under normal bruk for en periode på 24 måneder fra opprinnelig kjøpsdato.

I løpet av denne perioden vil vi reparere eller erstatte et mangelfullt produkt eller deler etter følgende garantivilkår: Garantien omfatter bare feil på materiell og produksjonsfeil under normal bruk, og omfatter ikke skade på produkt eller deler som følge av:

- endring, reparasjon, modifikasjon eller service utført av andre enn et autorisert ACCO-servicesenter.
- uhell, forsømmelse, misbruk eller feil bruk som skyldes manglende overholdelse av normale betjeningsprosedyrer for et produkt av denne typen.

Avhengig av problemtype og modelltype vil vi enten avtale et besøk fra en servicetekniker eller at du returner produktet til ACCO. ACCO vil etter eget skjønn og i samsvar med lovgivning enten

- reparere makuleringsmaskinen ved hjelp av nye eller renoverte deler, eller
- erstatte makuleringsmaskinen med en ny eller renovert makuleringsmaskin som tilsvarer makuleringsmaskinen som byttes ut.

Ingenting i denne garantien skal kunne ekskludere ACCOs ansvar når det gjelder død og personskade som følge av uaktsomhet fra ACCO. Denne garantien tilbys (i henhold til disse vilkårene) som et tillegg, og påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

Hvis du opplever teknisk feil, ber vi om at du kontakter ACCOs kundestøtte (se baksiden)

### Tilleggsgaranti

ACCO Brands Europe garanterer at skjærebladene på makuleringsmaskinen er frie for defekter i materialer og produksjon i 20 år fra opprinnelig kjøpsdato.

\*Vær oppmerksom på at skjærebladene blir gradvis utslitte ved makulering av sammenfestede ark (stifter og binders) – denne type slitasje dekkes ikke av garantien. Auto+ 500X har blitt utformet for å makulere opptil 50 kredittkort og 50 CD-er/DVD-er i løpet av den vanlige 2-års garantitiden. Eventuell overdreven makulering av kredittkort eller CD-er/DVD-er vil ugyldiggjøre tilleggsgarantien for knivene.

Disse vilkårene skal i alle tilfeller tolkes i samsvar med engelsk lov og være underlagt den eksklusive jurisdiksjonen til engelske domstoler.

## automatisk matning

Auto+ 500X/500M är konstruerad att automatiskt riva upp till 500 ark från facket för automatisk matning och upp till 9/10 ark genom den manuella matningsspringan. Mekanismen för automatisk matning är konstruerad för att klara papper som är hopfäst med klammer och gem, och att bara dra in ett par ark åt gången i skärmekanismen, för att minska risken för fastkörning.



För att undvika skador måste följande grundläggande säkerhetsråd följas när produkten installeras.

- Se till att strimlaren är ansluten till ett eluttag som är lättåtkomligt, och att sladden inte ligger så att någon kan snubbla på den.
- Alla försök av obehörig personal att reparera strimlaren gör garantin ogiltig. Returnera den till leverantören.
- Dra ut kontakten innan du flyttar strimlaren eller om den inte ska användas under en längre tid.
- Använd INTE strimlaren om elkabeln eller kontakten är trasig, om strimlaren fungerar fel eller om den har skadats på något sätt.
- Överbelasta INTE eluttagen – för många samtidigt anslutna enheter kan orsaka brand eller elchock.
- Väggtuttaget ska finnas nära strimlaren och vara lätt åtkomligt.
- Gör INGA ändringar på stickkontakten. Den är utformad för rätt typ av elmatning.
- Använd INTE strimlaren nära vatten.
- Använd INTE aerosol för dammtorkning och rengöring.
- Spreja INTE in någonting i strimlaren.
- Mata INTE in öppnad skräppost, tidskrifter, bundna dokument etc. i det automatiska matningsfacket.

Denna strimlare är visserligen konstruerad för att följa säkerhetsstandarderna UL 60950-1 EN 60950-1, däribland petsäkerhet, men den bör ändå inte användas nära barn eller sällskapsdjur.

## varningssymboler



Säkerheten



Detta betyder att du ska hålla barn borta från strimlaren.



Detta betyder att du ska vara försiktig, eftersom långt hår kan trassla in sig i skärverket.



Detta betyder inga sprejflaskor.



Detta betyder att du ska vara försiktig med slipsar och andra lösa klädesplagg som kan trassla in sig i skärverket.



Den manuella matningsspringans arkkapacitet.



Detta betyder att du ska vara försiktig med hängande smycken som kan trassla in sig i skärverket.



Detta betyder att strimlaren klarar små häftklammer.



Detta betyder att strimlaren klarar små gem.



Detta betyder att du inte ska stoppa in handen i skärverkets inmatningsöppning.



Detta betyder inga smörjmedel. Använd endast Rexel smörjark.

## kontrollpanel och indikatorer



Backning



Autostart



Kontinuerlig frammatning



**Indikator för fastkörningsskydd**

– Med denna varnas användaren när för mycket papper matas in i den manuella matningsspringan (se under Antifastkörningsfunktion).



**Fastkörningsindikator** – Lyser för att ange att papper kört fast i det automatiska matningsfacket.

Om den symbolen blinkar, försöker strimlaren att rensa en fastkörning automatiskt.

Om symbolen lyser med fast rött sken ska du följa anvisningarna under "Exceptionell fastkörning".



**Öppen laddningslucka/Öppen avfallslucka eller full avfallskorg**

– Lyser vid följande tillstånd:

- Öppen laddningslucka
- Öppen avfallslucka
- Full avfallskorg



**Smörjning pågår**



**Låsindikator** – Lyser när pappersladdningsluckan är låst (under rivning)



**PIN-kodsknappar för låsning av laddningsluckan:** Skriv en fyrsiffrig kod för att låsa laddningsluckan under rivning



**Oljenivå**

## rivningskapacitet för Auto+500X/500M

Auto+ 500X/500M KAN riva följande:



- 500 ark
- Häftade ark, inom 25 mm från hörnet
- Klammer 26/6, 24/6 eller mindre
- Papper i litet format, laddat centralt



- 500 ark
- Papper med gem inom 25 mm från hörnet (500X genom den manuella matningsspringan)
- Små/medelstora gem (max. trådgrovlek = 0,9 mm)
- Papper >80/100 g/m<sup>2</sup> (genom den manuella matningsspringan)



- Dubbelvikta A3-ark - max. 2 ark
- 500 ark papper med tryck på ena sidan
- Papper 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - A3 enstaka ark, dubbelvikt till A4

Auto+ 500X/500M KAN riva följande (genom den manuella matningsspringan):



Tjockt papper  
eller kartong



Flera vikta ark  
(t.ex. dubbelvikta A3-ark)



Oöppnad post



Blanka papper eller ark  
täckta med tryck på båda  
sidorna

Auto+ 500X/500M KAN INTE riva följande:



Grova  
häftklammer.  
Kontrollera  
att klamrens  
benlängd inte  
överstiger 6 mm.



Stora gem.  
Kontrollera att  
gemet inte är  
längre än 32 mm.



Plastark,  
laminerade  
dokument,  
plastappar



Pappersklämmor



Bundna  
dokument





Klisterlappar




Tidskrifter eller  
andra dokument  
sammanbundna  
med flera klammer  
eller gem

## 1. innan du börjar

Strimlaren är avsedd att smörja skärverket automatiskt, alltefter behov, för att säkerställa att produkten fortsätter att fungera på högsta nivå och för att förlänga produktens liv. Var vänlig läs anvisningarna under Användning innan du kopplar på strimlaren för första gången. Oljeflaskan rymmer 60 ml\*, vilket är tillräckligt för att strimlaren ska starta första gången och fungera kontinuerligt i ca en timme, innan tanken måste fyllas på igen. När oljepåfyllningsindikatorn tänds (  ), öppnar du locket till oljetanken och fyller på tanken med en flaska Rexel strimlarolja av standardstorlek (1760049)\*. Den automatiska smörjningen (  ) tar ca två sekunder. Du kan höra fördelningspumpen gå. Automatisk smörjning sker efter 15 minuters rivning.

## säkerhetsfunktion vid öppen avfallslucka eller öppen laddningslucka

Som en säkerhetsfunktion avbryts rivningen om avfallskorgen eller laddningsluckan öppnas under rivningen. Då stannar strimlaren och indikatorn tänds (  ).




## antifastkörningsfunktion i den manuella matningsspringan

Sensorer i inmatningsområdet mäter tjockleken på pappersbunten som matas in. Den gröna eller röda lampan anger om bunten kan respektive inte kan rivas. Om den gröna lampan lyser betyder det att arkbunten är inom strimlarens arkapacitet och kan rivas. Om den röda lampan lyser betyder det att du har matat in för mycket papper. Då måste du ta ut några ark för att bunten ska kunna rivas.


Eftersom det inte går att riva fler ark än strimlaren klarar av, blir det aldrig några fastkörningar.

På så sätt sparar du tid genom att du inte behöver backa för att rensa fastkörningar, och du slipper det skräp som det ofta blir när man gör det.

## exceptionell fastkörning


- 1 Om fastkörning mot förmodan inträffar, upphör Auto+ 200X/100XL att riva, och fastkörningsikonen blinkar orange.
- 2 Framåtknappen för rensning av fastkörning (  ) och backningsknappen (  ) blinkar omväxlande med varandra för att ange i vilken ordning du ska trycka på dem för att rensa fastkörningen.
- 3 Om det inte går att rensa fastkörningen på det sättet, lyser fastkörningsikonen rött (  ). Då måste du öppna det automatiska matningsfacket och ta ut eventuellt fastkört papper.

## automatisk fastkörningsrensning

Om papperet mot förmodan skulle fastna, kör Auto+ 200X/100XL skärverket automatiskt bakåt och framåt tre gånger för att rensa fastkörningen. Medan det pågår blinkar fastkörningsindikatorn (  ).


\* ACCO Brands Europe ansvarar inte för produktens prestanda eller säkerhet om någon annan typ av smörjmedel använts på någon del av denna maskin.

## 2. användning



- 1 När du har packat upp produkten drar du ut stödramen för säcken för strimlaravfall och tar ut brickan för cd-avfall, som sitter ovanpå stödramen. Den brickan ska förvaras som visas på bilden. Du använder den när du ska riva cd/dvd-skivor.
- 2 Lyft laddningsluckan och öppna fliken till oljelocket.
- 3 Ta ut oljelocket och fyll reservoaren med oljeflaskan (60 ml) som följer med. Sätt tillbaka locket.
- 4 Anslut strimlaren till strömmen.
- 5 Kontrollera att strömbrytaren på baksidan av maskinen står i påslaget läge.
- 6 Håll ner autostartknappen (  ) i 5 sekunder för att starta pumpen och fylla systemet. Detta är bara nödvändigt när produkten används för första gången.
- 7 När du ska ladda strimlaren lyfter du helt enkelt handtaget till laddningsluckan för att öppna laddningsluckan och lägga i dokumenten. Du kan öppna luckan ytterligare, till 90 grader, för att komma åt bättre. Lägg i upp till 500 ark åt gången i det automatiska matningsfacket.  
Lägg inte i papper över MAX-märket – då kan strimlaren skadas.
- 8 Strimlaren påbörjar den automatiska rivningscykeln, men INTE FÖRRÄN du har stängt laddningsluckan.

Om det efter första försöket ligger kvar papper i facket för automatisk matning, öppnar och stänger du bara pappersladdningsluckan en gång till.

**Observera:** Om du vill kan du nu låsa laddningsluckan genom att skriva in en fyrsiffrig kod (se avsnittet Låsning av papperladdningsluckan).

- 9 Om du bara har upp till 9/10 ark att riva, kan du använda den manuella matningsspringan. Det automatiska matningsfacket måste då vara tomt.
- 10 Mata in arken som ska rivas i den manuella matningsspringan. Strimlaren avkänner närvaron av papper och startar automatiskt.
- 11 Om strimlaren lämnas i autostartläge i mer än 2 minuter utan att den används, går den automatiskt in i standbyläge igen för att spara ström.
- 12 Strimlaren går automatiskt ur energisparläge när papper matas in i inmatningsöppningen, eller om du öppnar laddningsluckan. Autostartknappen (  ) behöver inte tryckas ner.

## 3. backning

- 1 Om du vill slå om rivningsriktningen under rivning av ett dokument finns det en backningsknapp (  ) som du kan använda.
- 2 Kör ut papperet baklänges och stäng sedan av strimlaren med på/av-knappen på baksidan av strimlaren. Ta ut papperet ur den manuella matningsspringan (om det är den som används), respektive lyft laddningsluckan, ta ut den återstående bunten papper och dra det ut fastkörda papperet ur skärverket.
- 3 För att fortsätta att riva kopplar du på strimlaren med strömbrytaren på baksidan av strimlaren och trycker på autostartknappen (  ).



## 4. låsning av laddningsluckan

För extra säkerhet kan pappersladdningsluckan låsas under rivning av säkerhetskänsligt material.

Så här låser du strimlaren:

- 1 Lägg dokumenten i laddningsfacket. Stäng pappersladdningsluckan.
- 2 Tryck in en valfri kod på 4 siffror. KOM IHÅG KODEN!

Strimlaren låses upp automatiskt när:

- Den fyrsiffriga koden skrivs in igen.
- Rivningen är klar.
- Rivaren har varit inaktiv i 30 minuter (men det finns kvar dokument i matningsfacket).

## 5. rivning av cd/dvd-skivor

Det finns en separat cd/dvd-bricka för uppsamling av skärvorna från cd/dvd-skivor. Se till att den är rätt monterad på ramen för säckar för normalt avfall innan du börjar riva.

- 1 Lyft laddningsluckan.
- 2 Använd alltid cd/dvd-springan för cd/dvd-skivor. Riv bara en cd/dvd-skiva åt gången.
- 3 Stäng laddningsluckan.
- 4 Töm brickan för cd/dvd-avfall efter åtta cd/dvd-skivor, så att du inte riskerar att få sådant avfall i återvinningspapperet.
- 5 Ta ut cd/dvd-brickan innan du börjar riva papper, och förvara den på sidan av strimlaren, som visas.

## 6. rivning av kreditkort


Auto+ 500X/500M kan riva kreditkort. Tryck på autostartknappen och gör sedan följande:

- 1 Lyft pappersladdningsluckan
- 2 Mata in kreditkortet i valsarna som visas. Riv bara ett kreditkort åt gången.
- 3 Stäng pappersladdningsluckan.

**Rexel uppmuntrar sina kunder att återvinna pappersavfallet.**

**Observera att pappersavfall inte kan återvinnas om det finns kreditkortsskärvor i det. Om du ska återvinna pappersavfallet måste du skilja papperet från kreditkort.**

## 7. korgen full

Strimlaren fungerar inte när avfallskorgen är full och symbolen för full avfallskorg () lyser. Då måste du tömma avfallskorgen.

- Öppna luckan och skjut ut stödramen för avfallspåse.
- Ta försiktigt ut avfallspåsen ur ramen.

## Självrensande skärverk

När avfallskorgen har tömts och satts tillbaka, backar strimlaren i 4 sekunder, stannar i 2 sekunder och kör sedan framåt i 4 sekunder för att rensa eventuellt kvarvarande papper i skärverket. Denna unika "självrensande" mekanism är ytterligare en teknologi från Rexel för att förhindra fastkörningar.

## 8. krokarna för borttagning av spiralryggar

**OBS** – Endast spiralryggar av standardtyp

- 1 Öppna avfallsluckan.
- 2 Lägg dokumentet på krokarna för borttagning av spiralryggar.
- 3 Dra dokumentet nedåt för att ta bort spiralryggen.

## 9. underhåll

Valsarna i den automatiska matningsmekanismen kan med tiden bli smutsiga. Torka dem rena med en torr duk för att behålla produktens höga prestanda.

Den infraröda autostartsensorn som sitter i matningsspringan kan ibland bli överdragen med pappersdam. Då kan det hända att strimlaren går utan att det finns något papper i den. Koppla av strimlaren på baksidan och gör varsamt ren sensorn med en bomullstopp.

## service

Vi rekommenderar att dessa maskiner servas en till två gånger om året av en servicetekniker från Rexel - se baksidan av detta häfte för hur du kontaktar servicecentret i ditt land.

## tillbehör till strimlare

Vi rekommenderar att en avfallssäck av papper används för återvinning av avfallet på samtliga modeller.

Tillbehör	Detaljnummer	Antal i kartongen
Avfallspåse för återvinning	1765030EU	50
Avfallssäckar av plast	40060	100
Refillflaska för olja*	1760049	8

\* ACCO Brands Europe ansvarar inte för produktens prestanda eller säkerhet om någon annan typ av smörjmedel använts på någon del av denna maskin.

## specifikationer

### Rexel Auto+ 500X

Arkkapacitet Manuell matningsspringa	10 ark (80 g/m <sup>2</sup> )
Arkkapacitet Automatiskt matningsfack	500 ark (80 g/m <sup>2</sup> )
Driftcykel	Kontinuerlig
Körtid efter påslag från kall	Kontinuerlig
Volt / Hz	230 V, 50 Hz
Ampere	1,2 A
Motoreffekt	270 W

### Rexel Auto+ 500M

Arkkapacitet Manuell matningsspringa	9 ark (80 g/m <sup>2</sup> )
Arkkapacitet Automatiskt matningsfack	500 ark (80 g/m <sup>2</sup> )
Driftcykel	Kontinuerlig
Körtid efter påslag från kall	Kontinuerlig
Volt / Hz	230 V, 50 Hz
Ampere	1,7 A
Motoreffekt	390 W

## garanti

Produkt- och komponentgarantin från ACCO Brands Europe (ACCO) avseende defekter i material och utförande gäller vid normalanvändning under en period av 24 månader från ursprungligt inköpsdatum.

Under denna period reparerar eller ersätter vi en defekt produkt eller komponent under följande garantivillkor:

Garantin gäller endast defekter i material och utförande under normal användning, och omfattar inte skador på produkter eller komponenter som uppstår till följd av:

- ändringar, reparationer, modifieringar eller service som utförts av annat än godkänt ACCO-servicecenter.
- olycka, slarv, missbruk eller felaktig användning på grund av underlåtenhet att följa normala användningsprocedurer för en produkt av detta slag.

Alltefter diagnosen och modelltypen ordnar vi antingen med ett servicebesök från en tekniker eller kommer vi överens med dig om retur av produkten till ACCO. ACCO kommer då, enligt eget godtycke och i enlighet med lagen, att antingen

- reparera strimlaren med nya eller renoverade delar, eller
- ersätta strimlaren med en ny eller renoverad strimlare som är likvärdig med den som den ersätter.

Inget i denna garanti medför att ACCO kan avsäga sig ansvar i händelse av dödsfall och personskada till följd av underlåtenhet från ACCO:s sida. Denna garanti erbjuds (under dessa villkor och krav) utöver, och påverkar inte, dina juridiska rättigheter.

Om du stöter på ett tekniskt fel ber vi dig att kontakta ACCO:s kundtjänst (se bakre omslaget)

### Tilläggsgaranti

ACCO Brands Europe garanterar att knivbladen på strimlaren är fria från defekter i material och utförande under 20 år från ursprungligt inköpsdatum.

\* Notera att knivbladen gradvis slits ner vid rivning av hopfästa ark (häftklammer och gem) – detta omfattas inte av garantin. Auto+ 500X har konstruerats att riva upp till 50 kreditkort och 50 cd/dvd-skivor under standardgarantiperioden på två år. Om stora mängder kreditkort eller cd/dvd-skivor rivs, gäller inte den förlängda skärverksgarantin.

Dessa villkor skall i alla avseenden styras av och tolkas enligt engelsk lag, och är underkastade engelska domstolars uteslutande jurisdiktion.

## technologia automatycznego podawania

Niszczarka Auto+ 500X/500M automatycznie niszczy do 500 arkuszy z automatycznego podajnika oraz do 9/10 arkuszy przez otwór do podawania ręcznego. Mechanizm automatycznego podawania przyjmuje papier ze zszywkami i spinaczami i pobiera do mechanizmu tnącego tylko po kilka arkuszy, co minimalizuje ryzyko zacięcia papieru.




Aby uniknąć obrażeń, podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać przedstawionych poniżej podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Urządzenie należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego i tak ułożyć kabel, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia.
- Wszelkie próby naprawiania urządzenia przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji spowodują unieważnienie gwarancji. Uszkodzone urządzenie należy zwrócić do punktu sprzedaży.
- Przed przeniesieniem niszczarki w inne miejsce lub jeśli niszczarka nie jest wykorzystywana przez dłuższy okres czasu, należy ją odłączyć od źródła zasilania.
- NIE należy używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, jeśli wystąpiła awaria lub jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- NIE należy przeciążać gniazdek elektrycznych, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem.
- Gniazdko elektryczne powinno się znajdować w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- NIE wolno modyfikować wtyczki. Wtyczka jest przystosowana do właściwego typu zasilania.
- NIE używać urządzenia w pobliżu wody.
- NIE stosować środków czyszczących ani odkurzających w aerozolu.
- NIE spryskiwać żadnymi środkami wnętrza urządzenia.
- NIE wkładać do automatycznego podajnika nieotwartej poczty reklamowej, czasopism, dokumentów w oprawie itp.

Niszczarka spełnia normę bezpieczeństwa UL 60950-1 EN 60950-1, obejmującą „testy dostępności przy użyciu próbników”, jednak nie należy obsługiwać niszczarki w pobliżu dzieci ani zwierząt.

## symbole ostrzegawcze



Bezpieczeństwo przede wszystkim 



Symbol ten wskazuje, że nie należy dopuszczać, aby do niszczarki zbliżyły się dzieci.



Symbol ten wskazuje, że należy zachować ostrożność, gdyż długie włosy mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.



Symbol ten wskazuje, że nie należy spryskiwać urządzenia aerozolami.



Symbol ten wskazuje, że należy uważać na krawaty i inne luźne części odzieży, gdyż mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.



Liczba jednorazowo ciętych arkuszy – otwór do podawania ręcznego.



Symbol ten wskazuje, że niszczarka jest w stanie niszczyć małe zszywki.



Symbol ten wskazuje, że należy uważać, aby do mechanizmu tnącego nie zostały wciągnięte luźne elementy biżuterii.



Symbol ten wskazuje, że niszczarka jest w stanie niszczyć małe spinacze.



Symbol ten wskazuje, że nie należy wkładać rąk do otworu wejścia mechanizmu tnącego niszczarki.



Symbol ten wskazuje, że nie należy stosować oleju w płynie (tylko arkusze olejowe firmy Rexel).

## panel kontrolny i kontrolki



Cofanie



Auto start/stop



Ciągły bieg do przodu



**Kontrolka mechanizmu zapobiegającego zacięciom** – ostrzega użytkownika, gdy w otworze do podawania ręcznego umieszczono zbyt dużą ilość papieru (patrz punkt: Technologia zapobiegania zacięciom).



**Kontrolka: zacięcie papieru** – wskazuje, że nastąpiło zacięcie papieru w podajniku automatycznym. Jeżeli kontrolka miga, niszczarka próbuje automatycznie usunąć zacięcie papieru.

Jeżeli kontrolka świeci się nieustannie na czerwono, należy postępować według instrukcji podanych w części „Rzadkie przypadki zacięcia papieru”.



**Kontrolka: Otwarte drzwi podajnika/drzwi dostępu do kosza lub pełny kosz** – wskazuje, że wystąpiła jedna z następujących sytuacji:

- drzwi podajnika są otwarte,
- drzwi dostępu do kosza są otwarte,
- kosz jest pełny.



**Oliwienie w toku**



**Kontrolka blokady** – wskazuje, że drzwi podajnika papieru są zablokowane (w trakcie cyklu niszczenia).



**Mechanizm blokady drzwi podajnika - przyciski do wpisywania hasła PIN:** Wpisanie czterocyfrowego kodu pozwala zablokować drzwi podajnika na czas niszczenia.



**Poziom oleju**

## możliwości niszczarki Auto+ 500X/500M

**Auto+ 500X/500M JEST W STANIE niszczyć następujące materiały:**



- 500 arkuszy
- Papier ze zszywkami, do 25 mm od rogu
- Zszywki 26/6, 24/6 i mniejsze
- Papier małych rozmiarów ułożony pośrodku



- 500 arkuszy
- Papier ze spinaczem, do 25 mm od rogu (500X przez otwór do podawania ręcznego)
- Spinacze małe/średnie (maks. grubość drutu: 0,9 mm)
- papier >80/100 g/m<sup>2</sup> (przez otwór do podawania ręcznego)



- Papier A3 złożony na pół – maks. 2 arkusze
- 500 arkuszy papieru z drukiem po jednej stronie
- Papier 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4: 210 mm x 297 mm
  - A5: 148 mm x 210 mm
  - A3: pojedynczy arkusz złożony na pół, aby utworzyć A4.

**Auto+ 500X/500M JEST W STANIE niszczyć następujące materiały (przez otwór do podawania ręcznego):**



Gruby papier i  
tektura



Plik złożonych arkuszy (np.  
złożone na pół arkusze A3)



Nieotwarta  
korespondencja



Papier błyszczący oraz  
arkusze pokryte drukiem  
po obu stronach.

**Auto+ 500X/500M NIE JEST W STANIE niszczyć następujących materiałów:**



Duże zszywki.  
Boki zszywki nie  
mogą być dłuższe  
niż 6 mm.



Duże spinacze.  
Długość spinacza  
nie może  
przekraczać  
32 mm.



Arkusze  
plastikowe,  
dokumenty  
laminowane,  
plastikowe teczki/  
koszulki



Klipy biurowe



Dokumenty w  
oprawie





Etykiety  
samoprzylepne




Czasopisma lub  
inne dokumenty  
spięte więcej niż  
jedną zszywką lub  
spinaczem.

## 1. przygotowanie urządzenia do pracy

Niszczarka posiada funkcję automatycznego oliwienia mechanizmu tnącego w miarę potrzeb, co zapewnia maksymalną sprawność urządzenia przez cały czas oraz wydłuża żywotność urządzenia. Przed włączeniem niszczarki po raz pierwszy, należy postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w punkcie Obsługa niszczarki. Zapewniona 60-mililitrowa butelka oleju\* wystarczy na pierwsze uruchomienie niszczarki oraz na około jedną godzinę ciągłej pracy, zanim konieczne będzie uzupełnienie zbiornika. Gdy zapali się kontrolka „uzupełnić olej” (  ), należy podnieść wieko zbiornika na olej i dolać standardowego oleju do niszczarek marki Rexel (olej w butelkach: 1760049)\*. Proces automatycznego oliwienia (  ) trwa około 2 sekundy i słychać wtedy pracę pompy rozprowadzającej. Automatyczne oliwienie uruchamia się po 15 minutach pracy niszczarki.

### funkcja bezpieczeństwa: otwarty kosz lub otwarte drzwi podajnika

Jeśli w trakcie pracy niszczarki drzwi dostępu do kosza lub drzwi podajnika zostaną otwarte, jako środek bezpieczeństwa urządzenie się zatrzyma i zaświeci się odpowiednia kontrolka (  ).




### technologia zapobiegania zacięciom w otworze do podawania ręcznego

Czujniki znajdujące się w otworze wejścia mierzą grubość pliku papieru podanego do zniszczenia. Czerwona lub zielona kontrolka wskazuje, czy niszczarka jest w stanie pociąć taką ilość papieru, czy też nie. Kontrolka zielona oznacza, że plik papieru mieści się w dopuszczalnych granicach i może zostać pocięty. Kontrolka czerwona oznacza, że włożono zbyt dużą ilość papieru i należy usunąć część kartek, aby niszczarka zaczęła pracę.


Ponieważ niszczarka nie przyjmuje większych ilości papieru niż jest w stanie pociąć, pozwala to uniknąć zacięć papieru.

Dzięki temu unika się tracenia czasu na usuwanie zaklinowanego papieru i odblokowywanie niszczarki oraz oczywiście bałaganu, który często temu towarzyszy.

### rzadkie przypadki zacięć papieru


- 1 W mało prawdopodobnym przypadku zacięcia papieru niszczarka Auto+ 500X/500M wstrzyma pracę, a ikonka wskazująca zacięcie zacznie migać na pomarańczowo.
- 2 Przycisk ciągłego biegu do przodu (  ) i przycisk cofania (  ) będą podświetlane w kolejności koniecznej do usunięcia zacięcia.
- 3 Jeżeli nie uda się usunąć zacięcia w ten sposób, ikonka wskazująca zacięcie zaświeci się na czerwono (  ). W takiej sytuacji należy otworzyć podajnik automatyczny i usunąć zaklinowany papier.

### automatyczne usuwanie zacięć

W mało prawdopodobnym przypadku zaklinowania papieru, niszczarka Auto+ 500X/500M automatycznie uruchomi trzykrotnie mechanizm tnący w kierunku wstecznym i do przodu, aby usunąć blokadę. W czasie tej operacji będzie migać kontrolka zacięcia papieru (  ).

\* Firma ACCO Brands Europe nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z części urządzenia zostanie naoliwiona środkami innego rodzaju lub innej marki.

## 2. obsługa niszczarki


- 1 Po rozpakowaniu produktu wysuń ramę przeznaczoną do podtrzymywania worków na ścinki i wyjmij znajdującą się na niej tacę na odpadki płyt CD. Przechowuj tę tacę przy urządzeniu jak pokazano na rysunku i stosuj podczas niszczenia płyt CD/DVD.
- 2 Unieś drzwi podajnika i otwórz klapę zbiornika na olej.
- 3 Zdejmij wieko zbiornika na olej i napełnij zbiornik olejem z 60-mililitrowej butelki dołączonej do niszczarki. Załóż wieko z powrotem.
- 4 Podłącz niszczarkę do źródła prądu.
- 5 Upewnij się, że przycisk zasilania z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji „włączony” (ON).
- 6 Naciśnij i przytrzymaj przycisk auto start/stop (  ) przez 5 sekund, aby uruchomić pompę i przygotować mechanizm. Czynność ta jest konieczna tylko przy uruchomieniu urządzenia po raz pierwszy.
- 7 Aby włożyć papier do niszczarki, wystarczy unieść uchwyt drzwi podajnika w celu ich otwarcia i włożyć dokumenty. W razie potrzeby można otworzyć drzwi szerzej, pod kątem 90 stopni, aby uzyskać łatwiejszy dostęp. Wkładaj papier do automatycznego podajnika partiami liczącymi do 500 arkuszy.

Nie napełniaj podajnika powyżej poziomu MAKSIMUM, gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.



- 8 Niszczarka automatycznie rozpocznie cykl niszczenia DOPIERO po zamknięciu drzwi podajnika.

Jeżeli po pierwszej próbie w podajniku automatycznym nadal znajduje się papier, należy otworzyć i ponownie zamknąć drzwi podajnika.

**Uwaga:** W razie potrzeby można obecnie zablokować drzwi podajnika wprowadzając 4-cyfrowy kod (patrz rozdział „Zamykanie drzwi podajnika papieru”).

- 9 W przypadku niszczenia tylko kilku kartek (do 9/10 arkuszy), można korzystać z otworu do podawania ręcznego – pod warunkiem, że podajnik automatyczny jest pusty.
- 10 Umieść papier przeznaczony do zniszczenia w otworze do podawania ręcznego. Niszczarka wykryje papier i uruchomi się automatycznie.
- 11 Jeśli pozostawi się niszczarkę w trybie auto start/stop i nie korzysta się z niej przez okres dłuższy niż 2 minuty, urządzenie automatycznie powraca do trybu gotowości w celu oszczędzania energii.
- 12 Po włożeniu papieru do otworu wejścia lub otwarciu drzwi podajnika, niszczarka automatycznie „budzi się” z trybu uśpienia. Nie trzeba ponownie naciskać przycisku auto start/stop (  ).

## 3. funkcja cofania

- 1 Na wypadek potrzeby wycofania papieru w trakcie niszczenia, dla wygody użytkownika niszczarka została wyposażona w przycisk cofania (  ).
- 2 Wycofaj papier, a następnie wyłącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia. Usuń papier z otworu do podawania ręcznego (jeśli był używany) lub otwórz drzwi podajnika, wyjmij pozostałą partię papieru, a następnie wyciągnij zaklinowany papier z mechanizmu tnącego.
- 3 Aby kontynuować niszczenie dokumentów, włącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia i naciśnij przycisk auto start/stop (  ).



## 4. mechanizm blokady drzwi podajnika

Dla większego bezpieczeństwa, podczas niszczenia poufnych materiałów można zablokować drzwi podajnika papieru.

Blokowanie niszcarki:

- ① Umieść dokumenty w podajniku. Zamknij drzwi podajnika.
- ② Naciśnij dowolne 4 cyfry. ZAPAMIĘTAJ WPISANY KOD!

Niszczarka odblokowuje się automatycznie, gdy:

- Ponownie wpisze się 4-cyfrowy kod.
- Proces niszczenia zostanie zakończony.
- Niszczarka nie pracuje przez 30 minut (ale dokumenty nadal pozostają w podajniku).

## 5. niszczenie płyt CD/DVD

Niszczarka jest wyposażona w oddzielną tacę na odpadki płyt CD/DVD. Przed przystąpieniem do niszczenia upewnij się, że taca ta jest prawidłowo zamocowana na standardowej ramie podtrzymującej worek na ścinki.

- ① Unieś drzwi podajnika.
- ② Zawsze wkładaj płyty CD/DVD do otworu na płyty CD/DVD. Płyty CD/DVD należy niszczyć tylko pojedynczo.
- ③ Zamknij drzwi podajnika.
- ④ Tacę na odpadki płyt CD/DVD należy opróżniać po zniszczeniu 8 płyt, aby zapobiec wpadaniu tych odpadów do kosza na ścinki papieru.
- ⑤ Przed ponownym przystąpieniem do niszczenia papieru należy wyjąć tacę na odpadki płyt CD/DVD i umieścić ją z boku niszcarki, jak pokazano na rysunku.

## 6. niszczenie kart kredytowych


Niszczarka Auto+ 500X/500M jest w stanie niszczyć karty kredytowe. Naciśnij przycisk auto start/stop, a następnie:

- ① Unieś drzwi podajnika papieru.
- ② Umieść kartę kredytową w mechanizmie wałków, jak pokazano. Karty kredytowe należy niszczyć tylko pojedynczo.
- ③ Zamknij drzwi podajnika papieru.

**Firma Rexel zachęca klientów do oddawania pociętego papieru na makulaturę.**

**Należy pamiętać, że pociętego papieru nie można oddać do recyklingu, jeśli jest zmieszany z odpadkami kart kredytowych. W przypadku oddawania odpadów do recyklingu, należy rozdzielać pocięty papier i karty kredytowe.**

## 7. pełny kosz

Gdy kosz się zapełni, niszcarka nie będzie działała i zaświeci się symbol: pełny kosz ().

Należy kosz opróżnić.

- Otwórz drzwi i wysuń ramę podtrzymującą worek na ścinki.
- Ostrożnie zdejmij worek z ramy.

## samoczyszczenie noży

Po opróżnieniu i ponownym umieszczeniu kosza na miejscu, niszczarka uruchomi się na 4 sekundy w kierunku wstecznym, zatrzyma się na 2 sekundy, a następnie uruchomi na 4 sekundy bieg do przodu w celu usunięcia z mechanizmu tnącego wszelkich pozostałości papieru. Ta unikalna funkcja „samooczyszczania” stanowi dodatkowy mechanizm zapobiegania zacięciom w niszczarkach marki Rexel.

## 8. haczyki do usuwania grzbietów plastikowych

**Uwaga:** przeznaczone tylko do standardowych plastikowych grzbietów grzebieniowych.

- 1 Otwórz drzwi dostępu do kosza.
- 2 Umieść dokument na haczykach do usuwania grzbietów.
- 3 Pociągnij dokument w celu zdjęcia grzbietu.

## 9. konserwacja

Wałki mechanizmu automatycznego podawania mogą się z czasem zabrudzić. Należy je wycierać do czysta suchą ściereczką, aby utrzymać maksymalną sprawność urządzenia.

Znajdujący się w otworze wejścia czujnik podczerwieni odpowiedzialny za automatyczne uruchamianie niszczarki może się czasem pokryć warstwą pyłu z papieru, co powoduje włączanie niszczarki, nawet jeśli nie podaje się papieru. Wyłącz niszczarkę za pomocą przycisku z tyłu urządzenia i ostrożnie oczyść czujnik przy użyciu wacika.

## serwis

Zaleca się wykonywanie przeglądu technicznego tych urządzeń co 6-12 miesięcy przez pracowników serwisu Rexel – dane kontaktowe najbliższego punktu serwisowego można znaleźć na końcu tej broszury.

## akcesoria do niszczarki

We wszystkich modelach zalecamy stosowanie papierowych worków, w których można oddawać pocięty papier do recyklingu.

Akcesoria	Numer katalogowy	Ilość w opakowaniu
Worek na ścinki nadający się do recyklingu	1765030EU	50
Foliowe worki na ścinki	40060	100
Olej w butelce*	1760049	8

\* Firma ACCO Brands Europe nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z części urządzenia zostanie naoliwiona środkami innego rodzaju lub innej marki.

## dane techniczne

### Rexel Auto+ 500X

Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Otwór do podawania ręcznego	10 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> )
Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Podajnik automatyczny	500 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> )
Cykl pracy	Praca ciągła
Początkowy okres pracy	Praca ciągła
Napięcie / Częstotliwość	230 V / 50 Hz
Natężenie prądu	1,2 A
Moc silnika	270 W

### Rexel Auto+ 500M

Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Otwór do podawania ręcznego	9 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> )
Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Podajnik automatyczny	500 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> )
Cykl pracy	Praca ciągła
Początkowy okres pracy	Praca ciągła
Napięcie / Częstotliwość	230 V / 50 Hz
Natężenie prądu	1,7 A
Moc silnika	390 W

## gwarancja

Produkty ACCO Brands Europe (ACCO) i ich części objęte są gwarancją w zakresie wad materiałowych i wykonania przez okres 24 miesięcy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika, pod warunkiem normalnego użytkowania.

W okresie gwarancji wadliwe produkty i części będą naprawiane lub wymieniane na następujących warunkach:

Gwarancja dotyczy tylko wad materiałowych i wykonania ujawnionych w trakcie normalnego użytkowania, natomiast nie obejmuje uszkodzeń produktu ani jego części powstałych na skutek:

- zmian, napraw, modyfikacji i przeglądów dokonanych przez osoby inne niż pracownicy autoryzowanego serwisu ACCO,
- wypadków, zaniedbań, nadmiernego lub niewłaściwego używania w wyniku nieprzestrzegania zasad obsługi produktów tego rodzaju.

Zależnie od stwierdzonego problemu i modelu urządzenia, zorganizujemy wizytę pracownika serwisu u klienta lub uzgodnimy z klientem zwrot produktu do firmy ACCO. ACCO zobowiązuje się, według uznania i zgodnie z przepisami prawa:

- naprawić niszczarkę przy użyciu części nowych lub odnowionych albo
- wymienić niszczarkę na niszczarkę nową lub odnowioną, która jest równorzędna z tą, którą ma zastąpić.

Żadna część niniejszej gwarancji nie wyklucza odpowiedzialności firmy ACCO w przypadku śmierci lub obrażeń fizycznych spowodowanych zaniedbaniem ze strony ACCO. Niniejsza gwarancja jest udzielana (na powyższych warunkach) w uzupełnieniu do ustawowych praw konsumentów i nie ogranicza tych praw.

W przypadku zaistnienia wady technicznej prosimy o skontaktowanie się z biurem obsługi klienta ACCO (patrz tylna okładka).

### Gwarancja dodatkowa

ACCO Brands Europe udziela gwarancji na ostrza tnące niszczarki w zakresie materiałów i wykonania na okres 20 lat od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.

\*Uwaga: Ostrza tnące będą się stopniowo zużywały w wyniku niszczenia plików spiętych spinaczami i zszywkami – nie jest to objęte gwarancją. W standardowym 2-letnim okresie gwarancji niszczarka Auto+ 500X jest zdolna zniszczyć do 50 kart kredytowych i 50 płyt CD/DVD. Niszczenie zbyt dużej liczby kart kredytowych lub płyt CD/DVD spowoduje unieważnienie przedłużonej gwarancji na ostrza tnące.

Powyższe warunki pod każdym względem podlegają przepisom i interpretacji prawa angielskiego oraz wyłącznej jurysdykcji sądów angielskich.

## technologie automatického podávání

Skartovač Auto+ 500X/500M je navržen k automatickému skartování až 500 listů z přihrádky pro automatické podávání a až 9/10 listů skrz podávací štěrbinu pro malý počet listů. Mechanismus automatického podávání je navržen tak, aby byl schopen manipulovat s papíry spojenými svorkami a kancelářskými sponkami a aby do řezacího mechanismu vtahoval pouze několik listů papíru k minimalizaci rizika zaseknutí papíru.



K ochraně proti úrazu je při nastavování tohoto produktu nutné dodržovat následující základní bezpečnostní opatření.

- Zajistěte, aby byl přístroj zapojený do snadno přístupné síťové zásuvky a aby o kabel nemohli zakopnout kolemjdoucí.
- Jakýkoliv pokus ne kvalifikované osoby o opravu přístroje bude mít za následek zrušení platnosti záruky. Přístroj vraťte dodavateli.
- Skartovací přístroj odpojte ze sítě před přemísťováním anebo pokud ho delší dobu nepoužíváte.
- Přístroj **NEPOUŽÍVEJTE** s poškozenou napájecí šňůrou nebo zástrčkou, pokud správně nefunguje anebo je-li jakkoli poškozen.
- Elektrické zásuvky **NEPŘETĚŽUJTE** nad jejich kapacitu. Mohlo by to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Zásuvka by měla být instalována v blízkosti přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Připojenou zástrčku **NEMODIFIKUJTE**. Zástrčka je zkonfigurována na odpovídající napájení.
- Přístroj **NEPOUŽÍVEJTE** v blízkosti vody.
- **NEPOUŽÍVEJTE** spreje proti prachu ani čisticí prostředky ve spreji.
- Do skartovacího přístroje nic **NESTRÍKEJTE**.
- Do přihrádky pro automatické podávání **NEVKLÁDEJTE** neotevřenou reklamní poštu, časopisy, svázané dokumenty apod.

I když byl tento skartovač navržen tak, aby splňoval bezpečnostní normy UL 60950-1 EN 60950-1 včetně „zkoušek přístupnosti s využitím sond“, skartovač neuvádějte do chodu v blízkosti dětí nebo domácích zvířat.

## výstražné symboly



Bezpečnost na prvním místě



Znamená, že byste měli být opatrní, jelikož dlouhé vlasy se mohou zaplést do řezacího mechanismu.



Znamená, abyste dávali pozor na vázanky a jiné volné součásti oděvu, které by se mohly zaplést do řezacího mechanismu.



Znamená, abyste dávali pozor na volné šperky, které by se mohly zaplést do řezacího mechanismu.



Znamená, abyste nesahali do podávací štěrby řezacího mechanismu.



Znamená, abyste umístili skartovací přístroj mimo dosah dětí.



Znamená, abyste na přístroj nestříkali spreji.



Listová kapacita štěrby pro ruční podávání.



Znamená, že skartovací přístroj může skartovat malé svorky.



Znamená, že skartovací přístroj může skartovat malé kancelářské sponky.



Znamená, abyste nepoužívali olejová maziva. Používejte pouze olejové obálky Rexel.

## ovládací panel a indikátory



Zpět



Automatický chod



Nepřetržitý chod vpřed



**Indikátor Jam Free** – Upozorňuje uživatele, když se do štěrby pro ruční podávání zavádí příliš mnoho papíru (viz část Technologie Jam Free).



**Otevřená dvířka pro vkládání / dvířka koše nebo koš plný** –

- Znamená to buď, že:
- jsou otevřená dvířka pro vkládání
- jsou otevřená dvířka koše
- je koš plný



**Indikátor blokování** – Znamená to, že dvířka pro vkládání papíru jsou zablokována (během skartace)



**Hladina oleje**



**Indikátor zaseknutí papíru** –

Znamená to, že došlo k zaseknutí papíru v přihrádce pro automatické podávání

Pokud tento symbol bliká, skartovací přístroj se pokouší odstranit zaseknutý papír automaticky.

Pokud tento symbol nepřetržitě svítí červeně, postupujte prosím podle pokynů v části 'Vzácný případ ucpání'.



**Probíhá mazání**



**Blokovací mechanismus dvířek pro vkládání – tlačítka pro zadání PIN kódu:**

K zablokování dvířek pro vkládání během skartace zadejte čtyřmístný kód

## skartovací schopnosti přístroje Auto+ 500X/500M

Přístroj Auto+ 500X/500M JE SCHOPEN skartovat následující:



- 500 listů
- Papíry sešité sešivačkou, do 25 mm od rohu
- Svorky 26/6 a 24/6 nebo menší
- Papíry malých rozměrů zavedené do středu



- 500 listů
- Papíry spojené kancelářskými sponkami, do 25 mm od rohu (500X vkládání šterbinou pro ruční podávání)
- Malé/střední (max. tloušťka drátku = 0,9 mm) kancelářské sponky
- Papíry >80/100 g/m<sup>2</sup> (vkládání šterbinou pro ruční podávání)



- Papír formátu A3 složený na polovinu - max. 2 listy
- 500 listů papíru s tiskem na jedné straně
- Papír 80g/m<sup>2</sup>
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Jeden list A3, složený na polovinu na velikost A4

Přístroj Auto+ 500X/500M JE SCHOPEN skartovat následující (vkládání šterbinou pro ruční podávání):



Silný papír nebo karton



Více složených papírů (např. listy A3 složené na polovinu)



Neotevřená pošta



Lesklý papír nebo papír potištěný po obou stranách

Přístroj Auto+ 500X/500M NENÍ SCHOPEN skartovat následující:



Velké svorky. Zkontrolujte, zda délka ramena svorky nepřesahuje 6 mm.



Velké kancelářské sponky. Zkontrolujte, zda délka kancelářské sponky nepřesahuje 32 mm.



Plastové listy, laminované dokumenty, plastové složky



Spony Bulldog



Svázané dokumenty





Lepicí štítky




Časopisy nebo jiné dokumenty svázané více sponkami nebo svorkami

## 1. počáteční nastavení

Skartovací přístroj je navržen k automatickému mazání řezacího mechanismu dle potřeby, aby výrobek nepřetržitě podával maximální výkon a byla prodloužena jeho životnost. Před prvním spuštěním skartovacího přístroje laskavě postupujte podle provozních pokynů. Tato 60ml lahvička oleje\* poskytuje dostatečné množství k tomu, aby se mohl skartovací přístroj poprvé spustit a pracoval nepřetržitě přibližně jednu hodinu, než bude nádržku potřeba opět naplnit. Když se rozsvítí indikátor 'Olejová náplň' (  ), otevřete víčko olejové nádržky a znovu naplňte olejovou nádržku z láhve se standardním olejem pro skartovací přístroje Rexel (1760049)\*. Automatické mazání (  ) trvá přibližně dvě sekundy a během této doby uslyšíte distribuční čerpadlo. Automatické mazání probíhá po 15 minutách skartace.

## bezpečnostní funkce vytaženého koše nebo otevřených dvířek pro vkládání

Pokud se koš uvolní nebo dvířka pro vkládání se otevrou během skartování, z bezpečnostních důvodů se skartovač zastaví a rozsvítí se indikátor (  ).




## technologie jam free ve štěrbině pro ruční podávání

Čidla ve vstupní štěrbině měří tloušťku papíru podávaného ke skartování. Schopnost či neschopnost rozřezání je zobrazena rozsvícením zeleného nebo červeného světla. Zelené světlo znamená, že počet podávaných listů je v rozmezí kapacity skartovacího přístroje a přístroj je rozřeže. Červené světlo znamená, že jste do štěrbině podali příliš mnoho listů a musíte je odebrat, jinak se přístroj nespustí.


Vzhledem k tomu, že nemůžete skartovat více listů, než na kolik je přístroj dimenzovaný, nedojde k ucpání papíru.

Tím se vyhnete ztrátě času, nutného k odstranění ucpaného papíru zpětným chodem, i nepořádku, který tím vznikne.

## vzácný případ ucpání



- 1 Dojde-li ve vzácném případě k ucpání skartovacího přístroje, Auto+ 500X/500M přeruší skartování a ikona ucpání bude blikat oranžově.
- 2 Skartovací přístroj bude rozsvěcovat tlačítko nepřetržitému chodu vpřed k uvolnění zaseknutí (  ) a tlačítko zpětného chodu (  ) v pořadí nutném k odstranění ucpání.
- 3 Pokud se vám nepodaří ucpání odstranit tímto způsobem, ikona ucpání se rozsvítí červeně (  ). V tomto okamžiku otevřete přihrádku pro automatické podávání, abyste zaseknutý papír odstranili.

## automatické uvolnění zaseknutí



Dojde-li ve vzácném případě k ucpání skartovacího přístroje, přístroj Auto+ 500X/500M automaticky uvede řezací mechanismus třikrát do zpětného chodu a chodu vpřed k odstranění ucpání. Během této operace bude blikat indikátor zaseknutí papíru (  ).

\* Firma ACCO Brands Europe nepřijímá odpovědnost za výkon ani bezpečnost výrobku, pokud jsou na část(i) přístroje použity jiné typy nebo značky maziv.

## 2. provoz

- 1 Po vybalení skartovacího přístroje vytáhněte opěrný rám sáčku a vysuňte zásobník na úlomky CD, který je umístěn na vrcholu rámu. Zásobník uložte na přístroji podle obrázku a použijte ho při skartaci CD/DVD.
- 2 Zvedněte dvířka pro vkládání a otevřete klapku olejové nádržky.
- 3 Otevřete víčko olejové nádržky a naplňte olejovou nádržku olejem z dodané 60ml lahvičky. Zavřete víčko.
- 4 Zapojte skartovací přístroj do síťové zásuvky.
- 5 Zkontrolujte, zda je spínač na zadní straně přístroje přepnut do polohy 'ON' (ZAPNUTO).
- 6 Stiskněte a držte automatický spouštěč (  ) na 5 sekund, aby se spustilo čerpadlo a naplnil systém. Operaci je třeba provést pouze při prvním použití výrobku.
- 7 K naplnění skartovače jednoduše zvedněte rukojeť dvířek k otevření dvířek a vložte dokumenty. V případě potřeby můžete dvířka otevřít dále až na 90 ° pro snadnější přístup. Do přihrádky automatického podávání vložte až 500 listů najednou.  
Nevkládejte listy nad MAX úroveň, mohlo by dojít k poškození skartovače.
- 8 Skartovač začne skartovací cyklus automaticky POUZE po zavření dvířek pro vkládání.  
Pokud je po prvním pokusu v přihrádce pro automatické podávání stále papír, otevřete a zavřete dvířka pro vkládání papíru podruhé.  
**Upozornění:** Je-li třeba, můžete nyní dvířka pro vkládání zablokovat zadáním čtyřmístného kódu (viz část Zablokování dvířek pro vkládání papíru níže).
- 9 Máte-li ke skartování max. 9/10 listů, můžete použít šterbinu pro ruční vkládání za předpokladu, že přihrádka automatického podávání je prázdná.
- 10 Vložte papír určený ke skartaci do šterbiny pro ruční podávání. Skartovací přístroj zjistí papír a automaticky se spustí.
- 11 Necháte-li skartovací přístroj v automatickém chodu déle než 2 minuty bez provozu, přístroj automaticky přejde do pohotovostního režimu, aby ušetřil energii.
- 12 Skartovací přístroj se automaticky 'vzbudí' z klidového režimu, když do podávací šterbiny vložíte papír anebo otevřete dvířka pro podávání. Stisknout automatický spouštěč (  ) nemusíte.

## 3. zpětný chod

- 1 Chcete-li při skartaci dokumentu obrátit směr řezání, můžete použít tlačítko zpětného chodu (  ), jímž je přístroj vybaven.
- 2 Vytáhněte papír ven ve zpětném směru a poté vypněte skartovací přístroj spínačem na jeho zadní straně. Vyjměte papír ze šterbiny pro ruční podávání (pokud ji používáte) anebo otevřete dvířka pro vkládání, vytáhněte zbývající stoh papíru a poté vytáhněte zaseknutý papír z řezacího mechanismu.
- 3 Skartaci opět zahajte zapnutím skartovacího přístroje spínačem na zadní straně a stisknutím automatického spouštěče (  ).



## 4. blokovací mechanismus dvířek pro vkládání

Pro zvýšení zabezpečení lze dvířka pro vkládání papíru zablokovat během skartování důvěrných materiálů.

Jak zablokovat skartovací přístroj:

- 1 Vložte dokumenty do zásobníku. Zavřete dvířka pro vkládání papíru.
- 2 Stiskněte 4 libovolné znaky. ZAPAMATUJTE SI SVŮJ KÓD!

Skartovací přístroj se automaticky odblokuje, když:

- znovu zadáte čtyřmístný kód
- skončí skartování.
- je skartovací přístroj v nečinnosti 30 minut (ale dokumenty zůstávají v přihrádce pro automatické podávání)

## 5. skartování CD/DVD

Ke sběru úlomků ze skartovaných CD/DVD je určena samostatná přihrádka na úlomky CD/DVD. Zajistěte, aby byl před skartací správně umístěn na standardním opěrném rámu sáčků.

- 1 Zvedněte dvířek pro vkládání.
- 2 CD/DVD vždy vkládejte do šterbiny pro CD/DVD. Skartujte vždy pouze jedno CD/DVD.
- 3 Zavřete dvířka pro vkládání.
- 4 Vyprázdněte přihrádku na úlomky CD/DVD po 8 CD/DVD, abyste předešli vysypání do odpadního koše na skartovaný papír.
- 5 Před skartací papíru sundejte zásobník na úlomky CD/DVD a uložte jej na stranu skartovacího přístroje podle obrázku.

## 6. skartování kreditních karet


Přístroj Auto+ 500X/500M může skartovat kreditní karty. Stiskněte automatický spouštěč na přístroji a poté:

- 1 Zvedněte dvířka pro vkládání papíru.
- 2 Vložte kreditní kartu do válečků. Skartujte vždy pouze jednu kreditní kartu.
- 3 Zavřete dvířka pro vkládání papíru.

**Firma Rexel vybízí zákazníky, aby skartovaný papír recyklovali.**

**Laskavě pamatujte, že skartovaný papír nelze recyklovat, pokud je smíchan s úlomky kreditních karet. Pro recyklaci laskavě oddělte skartovaný papír a kreditní karty.**

## 7. plný koš

Skartovač nebude pracovat s plným odpadním košem a rozsvítí se symbol plného koše () . Musíte vyprázdnit koš.

- Otevřete dvířka a vysuňte opěrný rám sáčků ven.
- Opatrně vytáhněte sáček z rámu.

## samočinné čištění řezacích nožů

Po vyprázdnění a zasunutí odpadního koše zpět bude skartovač pracovat 4 sekundy ve zpětném chodu, zastaví se na 2 sekundy, a poté pracuje 4 sekundy v chodu vpřed, aby se z řezacího mechanismu odstranil zbývající papír. Tento jedinečný samočisticí mechanismus je dodatečnou protiucpávací technologií firmy Rexel.

## 8. háčky k odstranění vázacího hřbetu

**Poznámka** – Používejte pouze u standardních vázacích hřbetů

- 1 Otevřete dvířka koše.
- 2 Vložte dokument na háčky k odstranění hřbetu.
- 3 Zatažením za dokument dolů odstraňte hřbet.

## 9. údržba

Válečky na mechanismu automatického podávání se během času mohou znečistit. Otřete je prosím suchým hadříkem k zachování maximálního výkonu výrobku.

Infračervené čidlo automatického spuštění umístěné ve štěrbině pro podávání papíru může být občas zanesené prachem z papíru, což je příčinou chodu skartovacího přístroje, i když do něj není vložený papír. Vypněte skartovací přístroj spínačem na zadní straně a opatrně čidlo vyčistěte vatovou tyčinkou.

## servis

Doporučujeme, aby servis těchto přístrojů prováděl každých 6-12 měsíců servisní technik Rexel – kontaktní informace vašeho místního servisního střediska najdete na zadní straně této příručky.

## doplňky skartovacího přístroje

Papírové sáčky k recyklaci skartovaného papíru doporučujeme používat u všech modelů.

Doplňek	Díl č.	Počet ks v balení
Sáček pro recyklaci	1765030EU	50
Plastové sáčky	40060	100
Lahvička s olejovou náplní*	1760049	8

\* Firma ACCO Brands Europe nepřijímá odpovědnost za výkon ani bezpečnost výrobku, pokud jsou na část(i) přístroje použity jiné typy nebo značky maziv.

## technické údaje

### Rexel Auto+ 500X

Listová kapacita Štěrbina pro ruční podávání	10 listů (80g/m <sup>2</sup> )
Listová kapacita Příhrádka pro automatické podávání	500 listů (80g/m <sup>2</sup> )
Provozní cyklus	Nepřetržitý
Doba provozu ze studena do ochlazování	Nepřetržitý
Napětí / Kmitočet	230 V, 50 Hz
Proud	1,2 A
Výkon motoru	270 W

### Rexel Auto+ 500M

Listová kapacita Štěrbina pro ruční podávání	9 listů (80g/m <sup>2</sup> )
Listová kapacita Příhrádka pro automatické podávání	500 listů (80g/m <sup>2</sup> )
Provozní cyklus	Nepřetržitý
Doba provozu ze studena do ochlazování	Nepřetržitý
Napětí / Kmitočet	230 V, 50 Hz
Proud	1,7 A
Výkon motoru	390 W

## záruka

Firma ACCO Brands Europe (ACCO) poskytuje v případě závady materiálu nebo řemeslného zpracování záruku na své výrobky a jejich součásti při běžném používání po dobu 24 měsíců ode dne nákupu.

Během této doby vadný přístroj nebo jeho součást bezplatně opravíme nebo vyměníme v případě dodržení následujících záručních podmínek:

Tato záruka se vztahuje pouze na závady materiálu a řemeslného zpracování při běžném používání a nevztahuje se na poškození výrobku nebo jeho součástí, jež vyplývá ze:

- změny, opravy, modifikace či servisu provedeného jinou osobou než je pracovník servisního střediska autorizovaného firmou ACCO,
- nehody, nedbalosti, zneužití či nesprávného použití v důsledku nedodržení běžných provozních postupů pro výrobek tohoto typu.

V závislosti na zjištěné závadě a modelovém typu zajistíme buď návštěvu servisního technika nebo s Vámi dohodneme vrácení produktu firmě ACCO. Firma ACCO na základě svého rozhodnutí a v souladu se zákonem buď

- opraví skartovací přístroj s využitím nových nebo repasovaných dílů nebo
- vymění skartovací přístroj za nový nebo repasovaný skartovací přístroj, který je ekvivalentem vyměňovaného skartovacího přístroje.

Nic v této záruce nezabavuje firmu ACCO odpovědnosti za úmrtí a osobní zranění způsobené nedbalostí firmy ACCO. Tato záruka (podléhající těmto podmínkám a náležitostem) se předkládá jako dodatek k Vaším zákonným právům, které nijak neovlivňuje.

Setkáte-li se s technickou závadou, obraťte se prosím na zákaznickou podporu helpdesk firmy ACCO (viz zadní stránka obálky).

### Dodatečná záruka

Firma ACCO Brands Europe zaručuje, že se u řezacích nožů nevyskytnou závady materiálu a řemeslného zpracování po dobu 20 let ode dne nákupu původním zákazníkem.

\* Upozorňujeme, že řezací nože se budou postupně opotřebovávat skartováním sepnutých listů (pomocí svorek a kancelářských sponek) – na to se záruka nevztahuje. Přístroj Auto+ 500X je navržen ke skartování až 50 kreditních karet a 50 CD/DVD během 2 let standardní záruky. Skartování nadměrného počtu kreditních karet nebo CD/DVD bude mít za následek zrušení platnosti rozšířené záruky na řezací nože.

Tyto podmínky se budou ve všech směrech řídit a vykládat v souladu s anglickými zákony a podléhají výlučné pravomoci anglických soudů.

## automatikus adagolás

Az Auto+ 500X/500M iratmegsemmisítő az automatikus adagolóba betöltött max. 500 lap automatikus megsemmisítésére vagy a kézi adagoló bemeneti nyílásán betöltött max. 9/10 lap megsemmisítésére alkalmas. Az automatikus adagolóberendezés tűzőkapoccsal és gemkapoccsal összefogott papírok kezelésére is alkalmas, és csak néhány lapot húz be egyszerre a vágóberendezéshez, hogy minimálisra csökkentse a papírelakadás veszélyét.



A sérülések elkerülése érdekében a termék használatra való előkészítése során tartsa be a következő alapvető biztonsági előírásokat.

- Ügyeljen arra, hogy a gép egy könnyen hozzáférhető konnektorhoz legyen csatlakoztatva, és a zsinórjában senki se botolhasson meg.
- Minden olyan javítási kísérlet, amelyet képesítés nélküli személy végez, a garancia elvesztését vonja maga után. Juttassa vissza a szállítónak.
- Mozgatás, illetve a használat huzamosabb idejű szüneteltetése előtt húzza ki az iratmegsemmisítő dugaszát a hálózati aljzatból.
- TILOS az üzemeltetés sérült hálózati vezetékkel vagy dugasszal, a gép hibás működése esetén, vagy a gép bármilyen sérülése után.
- NE terhelje az előírnál nagyobb teljesítménnyel az elektromos csatlakozóaljzatokat, mert azzal tüzet vagy áramütést okozhat.
- Úgy helyezze el a berendezést, hogy az elektromos hálózati csatlakozóaljzat a közelben és könnyen elérhető helyen legyen.
- NE végezzen semmilyen átalakítást a csatlakozódugason. A dugaszt a megfelelő tápfeszültséghez alakították ki.
- NE használja víz közelében.
- NE használjon aeroszolos portalanító- vagy tisztítószert.
- NE permetezzen semmit az iratmegsemmisítőbe.
- NE helyezzen az automatikus adagolóba bontatlan reklámleveleket, képes újságokat, bekötött dokumentumokat, stb.

Noha az iratmegsemmisítő megfelel az UL 60950-1 EN 60950-1 biztonsági előírásoknak, és elvégezték az ujjak biztonságát ellenőrző teszteket is, ne használja az iratmegsemmisítőt gyermekek vagy háziállatok közelében.

## figyelmeztető jelek



Első a biztonság



Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férjenek hozzá az iratmegsemmisítőhöz.



Legyen óvatos, mert a hosszú hajat a vágóberendezés behúzhatja.



Aeroszolos szer nem használható.



Legyen óvatos, mert a nyakkendőt és más laza ruhadarabokat a vágóberendezés behúzhatja.



A kézi adagoló bemeneti nyílásának lapkapacitása.



Legyen óvatos, mert a lazán függő ékszereket a vágóberendezés behúzhatja.



Kisebb tűzőkapcsok aprítására alkalmas.



Ne nyúljon a vágóberendezés adagolónyílásába.



Kisebb gemkapcsok aprítására alkalmas.



Kenőanyagként olaj nem használható, kizárólag Rexel olajozólapokat használjon.

## vezérlőpult és jelzőlámpák



Visszamenet



Auto



Folyamatos előremenet



**Elakadásmentességet jelző lámpa** – Figyelmezteti a felhasználót, ha túl sok papírt helyezett a kézi adagoló bemeneti nyílásába (lásd az Elakadásmentes technológia részt).



**Adagolófedél/tartályajtó nyitva vagy tartály tele** – A következőt jelentheti:

- Adagolófedél nyitva van
- Tartály ajtaja nyitva van
- Tartály megtelt



**Zárást jelző lámpa** – Az adagolófedél zárva van (aprítás közben)



**Olajszint**



**Papírelakadás-jelző lámpa** – Papírelakadás történt az automatikus adagolóban

Ha ez a szimbólum villog, akkor az iratmegsemmisítő automatikusan megpróbálja megszüntetni a papírelakadást.

Ha ez a szimbólum folyamatosan pirosan világít, kövesse az „Esetleges elakadás megszüntetése” részben leírt utasításokat.



**Automatikus olajozás működés közben**



**Adagolófedél zárberendezése – PIN jelszógombok:** Adjon meg egy négy számjegyű kódot az adagolófedél aprítás közbeni lezárásához

## Auto+ 500X/500M aprítási kapacitása

Az Auto+ 500X/500M a következők aprítására **ALKALMAS**:



- 500 papírlap
- Tűzött papír, max. 25 mm-re a papír sarkától
- 26/6 és 24/6 vagy kisebb tűzőkapcsok
- Kisméretű papír középen betöltve



- 500 papírlap
- Gemkapoccsal összefogott papír, max. 25 mm-re a papír sarkától (500X kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül)
- Kis/közepes (max. drótvastagság = 0,9 mm) gemkapcsok
- >80/100 g/m<sup>2</sup> papír (kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül)



- A3 lap félbehajtva – max. 2 lap
- 500 papírlap, egyik oldalán nyomtatott
- 80 g/m<sup>2</sup> papír
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Egy A3 lap félbehajtva, hogy A4 méretű legyen

Az Auto+ 500X/500M a következők aprítására **ALKALMAS** (kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül):



Vastag papír  
vagy karton



Többszörösen összehajtott  
lapok (pl. A3 lapok félbehajtva)



Bontatlan levelek



Fényes papírok vagy mindkét  
oldalán nyomtatott lap

Az Auto+ 500X/500M **NEM** alkalmas a következők aprítására:



Nagy tűzőkapcsok.  
A tűzőkapocs  
szára nem lehet  
hosszabb, mint  
6 mm.



Nagy gemkapcsok.  
A gemkapocs nem  
lehet hosszabb,  
mint 32 mm



Műanyag  
lapok, laminált  
dokumentumok,  
műanyag mappák



Szárnyas  
iratcsipeszek



Bekötött  
dokumentumok





Öntapadás  
címkék




Több tűzőkapoccsal  
vagy gemkapoccsal  
összefogott képes  
újságok vagy egyéb  
dokumentumok

## 1. kezdeti beállítás

A maximális teljesítmény elérése és a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében az iratmegsemmisítő szükség esetén automatikusan megolajozza a vágóberendezést. Az iratmegsemmisítő első bekapcsolása előtt kövesse a Használati útmutató előírásait. A 60 ml olaj\* elegendő az iratmegsemmisítő első indításához és körülbelül egy órányi folyamatos aprításhoz. Ezután újra kell tölteni a tartályt. Amikor az olajsint kijelzője ég (  ), nyissa ki az olajtartályfedelelet, és tölts fel a tartályt egy üveg normál Rexel kenőolajjal (1760049)\*. Az automatikus olajozási művelet (  ) körülbelül két másodpercig tart, és ezalatt hallani lehet a szivattyú működését. Az automatikus olajozás 15 percnyi aprítás után indul el.

## nyitott tartályra vagy nyitott adagolóra figyelmeztető biztonsági funkció

Ha aprítás közben kinyitják a tartályt vagy az adagoló fedelét, akkor az iratmegsemmisítő biztonsági okból azonnal leáll, és kigyullad a jelzőlámpa (  ).




## elakadásmentes technológia a kézi adagoló bemeneti nyílásánál

A papírbemeneti nyílásnál felszerelt érzékelők mérik az aprítandó papír vastagságát. Az apríthatóságot a készülék piros és zöld fényjelzéssel jelzi. A zöld fény azt jelzi, hogy a papírköteg az iratmegsemmisítő lapkapacitásán belül van, és aprítható. A piros azt jelzi, hogy túl sok a papír, és ezért az aprítás előtt el kell távolítani lapokat.


Mivel nincs lehetőség arra, hogy az iratmegsemmisítő a lapkapacitását meghaladó mennyiségű lapot aprítson, papírelakadásra így nem kerülhet sor.

Ezáltal ugyancsak megelőzhető a készülék visszafelé járatása és az elakadás megszüntetése miatti idővesztés és a vele járó kellemetlenség.

## esetleges elakadás megszüntetése



- 1 Elakadás nem valószínű, de amennyiben az aprítási folyamat mégis elakadna, az Auto+ 500X/500M leáll, és az elakadásjelző ikon narancssárga színnel villog.
- 2 Az iratmegsemmisítőn kigyullad a Folyamatos előremenet (  ) és a Visszamenet (  ) gomb, abban a sorrendben, ahogyan az elakadás megszüntetéséhez működtetni kell azokat.
- 3 Ha az elakadást így nem sikerül megszüntetni, az elakadásjelző ikon színe pirosra változik (  ). Ebben az esetben az elakadt papír eltávolításához nyissa ki az automatikus adagolót.

## automatikus elakadásmegszüntetés



Az elakadás ugyan nem valószínű, de ha bekövetkezne, akkor az Auto+ 500X/500M az elakadás megszüntetése érdekében háromszor automatikusan visszamenet és előremenet között váltogatva járhatja a vágóberendezést. A művelet közben a papírelakadás-jelző lámpa villog (  ).

\* Az ACCO Brands Europe semmilyen felelősséget nem vállal a készülék működéséért vagy biztonságáért, ha bármelyik részét más típusú vagy márkájú kenőanyaggal kezeltek.

## 2. üzemeltetés

- 1 A készülék kicsomagolását követően húzza ki az iratmegsemmisítő hulladékgyűjtő zsákjának tartókeretét, majd távolítsa el a CD-hulladékhoz való tálcát, amely a keret tetején található. Tárolja a tálcát az ábrának megfelelően a terméken, és CD/DVD-k aprításakor használja.
- 2 Emelje fel az adagolófedelelet és nyissa ki az olaj takarólapját.
- 3 Vegye le az olajtartály fedelét, és töltsen fel a tartályt a tartozékként szállított 60 ml olajjal. Helyezze vissza az olajtartály fedelét.
- 4 Csatlakoztassa az iratmegsemmisítőt a hálózathoz.
- 5 Ellenőrizze, hogy a gép hátoldalán levő főkapcsoló be legyen kapcsolva.
- 6 A szivattyú elindításához és a rendszer első kenéséhez 5 másodpercig tartsa lenyomva az Auto gombot (  ). Erre csak a termék legelső használatakor van szükség.
- 7 A lapok betöltéséhez emelje meg az adagoló fedelének fogantyúját, nyissa ki a fedelet, és helyezze be a dokumentumokat. Szükség esetén a jobb hozzáférés biztosítása érdekében a fedél 90 fokig kihajtható. Egyszerre max. 500 lapot helyezzen az automatikus adagolóba.  
A MAX szintnél feljebb több lapot ne helyezzen be, mert azzal károsíthatja az iratmegsemmisítőt.
- 8 Az automatikus aprítási ciklus CSAK az adagoló fedelének bezárása után indul el.  
Ha az első kísérlet után még mindig van papír az automatikus adagolóban, nyissa ki és csukja le az adagolófedelelet másodszor is.  
**Figyelem:** Szükség esetén most egy 4 számjegyből álló kód megadásával lezárhatja az adagolófedelelet (lásd az Adagolófedél lezárása részt).
- 9 Ha csak max. 9/10 lap aprítására van szükség, akkor használhatja a kézi adagoló bemeneti nyílását, feltéve, hogy az automatikus adagoló üres.
- 10 Helyezze be az aprítandó papírt a kézi adagoló bemeneti nyílásába. Az iratmegsemmisítő érzékeli a papírt, és automatikusan működni kezd.
- 11 Ha az iratmegsemmisítőt 2 percnél tovább automatikus üzemmódban hagyja, de nem használja, akkor az iratmegsemmisítő automatikusan visszakapcsol készenléti üzemmódba, hogy ne fogyassza feleslegesen az áramot.
- 12 Az iratmegsemmisítő automatikusan „felébred” az alvó üzemmódból, amikor papírt helyez a papírbemeneti nyílásba vagy kinyitja az adagolófedelelet. Ilyenkor nem kell megnyomni az Auto gombot (  ).

## 3. a visszamenet funkció

- 1 Amennyiben aprítás közben meg szeretné fordítani a papírkimenet irányát, akkor erre a célra szolgál a visszamenet gomb (  ).
- 2 A papírkimenet irányának megfordítása után kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt a hátoldalán található főkapcsolóval. Vegye ki a papírt a kézi adagoló bemeneti nyílásából (ha ezt használta) vagy nyissa ki az adagolófedelelet, távolítsa el a maradék lapokat a rekeszből, majd húzza ki az elakadt papírt a vágóberendezésből.
- 3 Az aprítás folytatásához kapcsolja be az iratmegsemmisítőt a készülék hátoldalán található főkapcsolóval, majd nyomja meg az Auto gombot (  ).



## 4. adagolófedél záróberendezése

Bizalmas anyagok aprításakor a nagyobb biztonság érdekében az adagolófedél lezárható.

Az iratmegsemmisítő lezárása:

- 1 Helyezze a dokumentumokat a tálcára. Csukja le az adagolófedelet.
- 2 Nyomja le bármelyik 4 számjegyet. JEGYEZZE MEG A KÓDOT!

Az iratmegsemmisítő zárszerkezete automatikusan kiold, ha:

- Újra megadja a 4 számjegyű kódot.
- Az aprítás befejeződött.
- Az iratmegsemmisítő 30 percig inaktív (de dokumentumok maradtak a tálcán).

## 5. CD/DVD-k aprítása

Az aprított CD/DVD darabkáit külön CD/DVD-tálca gyűjti össze. Az aprítás előtt ellenőrizze, hogy a tálcá megfelelően van-e felszerelve a normál hulladékgyűjtő zsák tartókeretére.

- 1 Emelje fel az adagolófedelet.
- 2 A CD/DVD-keket mindig helyezze a CD/DVD nyílásba. Egyszerre csak egy CD/DVD-t aprítson.
- 3 Csukja le az adagolófedelet.
- 4 Nyolc CD/DVD aprítása után üritse ki a CD/DVD-tálcát, nehogy az aprított darabkák a papír hulladéktartályába kerüljenek.
- 5 A papír aprításának újratekzdése előtt vegye ki a CD/DVD-tálcát, és az ábrának megfelelően tárolja az iratmegsemmisítő oldalán.

## 6. hitelkártyák aprítása


Az Auto+ 500X/500M hitelkártyák aprítására is alkalmas. Nyomja meg az iratmegsemmisítő Auto gombját, majd:

- 1 Emelje fel az adagolófedelet.
- 2 Helyezze be a hitelkártyát a görgők közé. Egyszerre csak egy hitelkártyát aprítson.
- 3 Csukja le az adagolófedelet.

**A Rexel a felaprított papír újrahasznosítására ösztönzi a felhasználókat.**

**Ügyeljenek arra, hogy a felaprított papír nem hasznosítható újra, ha hitelkártya-darabkák is vannak benne. Újrahasznosítás esetén válassza külön a felaprított papírt és a hitelkártyákat.**

## 7. tartály tele

Amikor a tartály megtelt, az iratmegsemmisítő leáll, és kigyullad a tartály tele szimbólum ().

Üritse ki a tartályt.

- Nyissa ki az ajtót, és húzza ki a hulladékgyűjtő zsák tartókeretét.
- Óvatosan távolítsa el a hulladékgyűjtő zsákot a keretből.

## öntisztító vágóberendezés

Miután a tartályt kiürítette és visszahelyezte, az iratmegsemmisítő 4 másodpercig visszamenetben fut, 2 másodpercig áll, majd 4 másodpercig előre menetben fut, hogy eltávolítsa a vágóberendezésben maradt papírdarabokat. Ez az egyedülálló öntisztító mechanizmus része a Rexel elakadásgátló technológiájának.

## 8. horog kötési spirál eltávolításához

**Megjegyzés** – Csak normál spirálokhoz használja.

- 1 Nyissa ki a tartály ajtaját.
- 2 Helyezze a dokumentumot a spirá eltávolító horogra.
- 3 A spirál eltávolításához húzza végig a dokumentumon.

## 9. karbantartás

Az automatikus adagoló görgői idővel beszenyeződhetnek. A kifogástalan működés biztosítása érdekében egy száraz ruhával törölje tisztára.

Előfordulhat, hogy a papíradagoló bemeneti nyílásánál található auto-start infravörös érzékelőt papírpór fedi, és emiatt az iratmegsemmisítő akkor is működik, amikor nem helyeznek papírt a készülékbe. Kapcsolja ki a iratmegsemmisítőt a gép hátoldalán található kapcsolóval, majd egy tisztítópálccával gondosan tisztítsa meg az érzékelőt.

## szerviz

A készülékek szervizelése céljából ajánlott 6-12 havonta a Rexel szerviz szakembereihez fordulni – a helyi szervizközpont elérhetőségeit lásd az útmutató hátoldalán.

## iratmegsemmisítő tartozékai

Javasoljuk, hogy az aprított papír újrahasznosításához mindegyik modellnél papír hulladékgyűjtő zsákot használjon.

Tartozék	Cikkszám	Mennyiség a dobozban (db)
Újrahasznosítható hulladékgyűjtő zsák	1765030EU	20
Műanyag hulladékgyűjtő zsák	40060	100
Olaj utántöltő palack*	1760049	8

\* Az ACCO Brands Europe semmilyen felelősséget nem vállal a készülék működéséért vagy biztonságáért, ha bármelyik részét más típusú vagy márkájú kenőanyaggal kezeltek.

## műszaki adatok

### Rexel Auto+ 500X

Lapkapacitás Kézi adagoló bemeneti nyílása	10 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Lapkapacitás Automatikus adagoló	500 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Terhelhetőség	Folyamatos
Üzemelés hideg állapotból	Folyamatos
Tápfeszültség	230 V / 50 Hz
Áramerősség	1,2 A
Motor teljesítménye	270 W

### Rexel Auto+ 500M

Lapkapacitás Kézi adagoló bemeneti nyílása	9 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Lapkapacitás Automatikus adagoló	500 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Terhelhetőség	Folyamatos
Üzemelés hideg állapotból	Folyamatos
Tápfeszültség	230 V / 50 Hz
Áramerősség	1,7 A
Motor teljesítménye	390 W

## garancia

Az ACCO Brands Europe (ACCO) a vásárlás napjától kezdve 24 hónap garanciát vállal arra, hogy normál használat esetén termékein és azok alkatrészein semmilyen anyaghiba vagy gyártási hiba nem jelentkezik.

Ebben az időszakban megjavítunk vagy kicserélünk minden hibás terméket vagy alkatrészt, amennyiben teljesülnek az alábbi feltételek:

A garancia csak a normál használat során jelentkező anyag- és gyártási hibákra terjed ki, és nem vonatkozik a termék vagy az alkatrészek olyan meghibásodására, amelynek oka:

- Bármilyen átalakítás, javítás, módosítás vagy szervizelés, amelyet nem az ACCO márkaszervizében végeztek.
- Olyan baleset, gondatlanság, rongálás vagy rendeltetésellenes használat, amelynek oka az ilyen termékek kezelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.

A meghibásodás jellegétől és a modelltől függően egyeztetünk, hogy vagy egy szakemberünk kimegy a helyszínre, vagy a termék vissza lesz juttatva az ACCO céghez. Az ACCO saját belátása szerint, a jogszabályokkal összhangban

- új vagy felújított alkatrészek felhasználásával megjavítja az iratmegsemmisítőt, vagy
- kicseréli az iratmegsemmisítőt az eredetivel egyenértékű új vagy felújított iratmegsemmisítőre.

A jelen jótállás semmilyen körülmények között nem zárja ki az ACCO felelősségét az ACCO gondatlansága által okozott személyi sérülésekért vagy halálesetekért. Ez a jótállás, amelyet a fenti feltételek teljesülése esetén vállalunk, csupán kiegészíti, és nem érinti a vásárló törvényben biztosított egyéb jogait.

Műszaki hiba esetén forduljon az ACCO ügyfélszolgálatához (lásd hátlap).

### Kiegészítő garancia

Az ACCO Brands Europe a vásárlás napjától kezdve 20 év garanciát vállal arra, hogy az iratmegsemmisítő vágókészein semmilyen anyaghiba vagy gyártási hiba nem jelentkezik.

\*Megjegyzés: Iratkapocccsal vagy fűzőkapocccsal egymáshoz erősített lapok aprítása a vágókések fokozott kopását okozza – a garancia erre nem terjed ki. Az Auto+ 500X a normál kétéves garancia-időszak alatt maximum 50 hitelkártya és 50 CD/DVD aprítására van tervezve. Ennél több hitelkártya vagy CD/DVD aprítása érvényteleníti a vágókések kiegészítő garanciáját.

E feltételek minden szempontból az angol törvények szerint és azokkal összhangban értelmezendők, és az angol bíróságok kizárólagos illetékessége vonatkozik rájuk.

## ТЕХНОЛОГИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ПОДАЧИ

Конструкция Auto+ 500X/500M позволяет автоматически уничтожать до 500 листов, загруженных в отсек автоматической подачи, и до 9/10 листов, подаваемых через приемное отверстие для подачи в ручном режиме. Механизм автоматической подачи позволяет обрабатывать документы, скрепленные скобами и скрепками для бумаг, и принимает только несколько листов бумаги в режущий механизм для сведения к минимуму риска замятия бумаги.



Для предотвращения телесных повреждений при установке данного устройства должны соблюдаться приведенные ниже общие правила техники безопасности.

- Шнур электропитания аппарата должен включаться в легкодоступную сетевую розетку и не препятствовать проходу людей.
- Любая попытка ремонта описываемого устройства неквалифицированным персоналом аннулирует гарантийные обязательства. Для ремонта возвращайте устройство поставщику.
- Для перемещения уничтожителя бумаг либо в случае длительного перерыва в его эксплуатации отсоединяйте шнур электропитания устройства от сети.
- **ЗАПРЕЩЕНО** эксплуатировать устройство при наличии любых неисправностей или повреждений шнура и вилки питания.
- **ЗАПРЕЩЕНО** нагружать розетки сети электропитания сверх их номинальной мощности — это может привести к пожару или к поражению электрическим током.
- Розетка сети электропитания должна находиться рядом с устройством и быть легкодоступной.
- **ЗАПРЕЩЕНО** модернизировать соединительную вилку — она сконструирована под соответствующий источник электропитания.
- **ЗАПРЕЩЕНО** использовать вблизи воды.
- **ЗАПРЕЩЕНО** использовать аэрозольные распылители и очистители.
- **ЗАПРЕЩЕНО** распылять любые вещества внутрь уничтожителя бумаг.
- **ЗАПРЕЩЕНО** помещать в отсек автоматической подачи нескрытую «макулатурную» почту, журналы, документы в переплете и т.п.

Несмотря на то, что конструкция уничтожителя бумаг соответствует стандартам безопасности UL 60950-1 EN 60950-1, в том числе по «испытаниям на доступность с использованием пробника», запрещается эксплуатация уничтожителя поблизости от детей и домашних животных.

## предупреждающие символы



Инструкция по технике безопасности



Не подпускайте детей к уничтожителю бумаг.



Будьте осторожны — длинные волосы могут быть захвачены режущим механизмом!



Запрещается использовать аэрозоли.



Будьте осторожны — галстуки и любые другие свободные предметы одежды могут быть захвачены режущим механизмом!



Пропускная способность приемного отверстия для подачи в ручном режиме.



Будьте осторожны — свободно висящие ювелирные украшения могут быть захвачены режущим механизмом!



Уничтожитель бумаг можно использовать для уничтожения документов, скрепленных небольшими скобами.



Остерегайтесь приближаться к приемному отверстию режущего механизма.



Уничтожитель бумаг можно использовать для уничтожения документов, скрепленных небольшими скрепками.



Запрещается использование масла для смазки (только специальные листы Rexel для смазки).

## панель управления и индикаторы



Назад (обратный ход)



Авто



Непрерывная прямая подача



**Индикатор предотвращения замятия бумаги** — предупреждает, что в приемное отверстие для подачи в ручном режиме загружено слишком много бумаги (см. раздел «Технология предотвращения замятия бумаги»)



**Индикатор замятия бумаги** — в отсеке автоматической подачи произошло замятие бумаги

Если символ мигает, это значит, что уничтожитель пытается устранить замятие бумаги автоматически.

Если этот символ постоянно горит красным цветом, выполните инструкции, изложенные в разделе «Редкие случаи замятия бумаги».



**Крышка загрузочного отсека / дверца корзины для отходов открыта или корзина для отходов заполнена** — один из вариантов:

- открыта крышка загрузочного отсека;
- открыта дверца корзины для отходов;
- заполнена корзина для отходов.



**Идет смазывание**



**Индикатор блокировки** — крышка загрузочного отсека заблокирована (во время уничтожения)



**Механизм блокировки крышки загрузочного отсека — кнопки для ввода пароля (ПИН-кода):** Введите четырехзначный код для блокирования крышки загрузочного отсека во время уничтожения



**Уровень масла**

## материалы, уничтожаемые Auto+ 500X/500M

**Auto+ 500X/500M ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:**



**• 500 листов**

- Бумаги со скобами, расположенными на расстоянии не более 25 мм от угла листа.
- 26/6 и 24/6 или скобами меньшего размера
- Бумага небольшого размера загружается по центру



**• 500 листов**

- Бумагу, скрепленную скрепками, расположенными на расстоянии не более 25 мм от угла. (500X только через отверстие для подачи в ручном режиме)
- Скрепками маленького / среднего размера (толщина проволоки = 0,9 мм).
- Бумага плотностью >80/100 г/м<sup>2</sup> (только через отверстие для подачи в ручном режиме)



- Бумагу формата А3, сложенную пополам, – макс. 2 листа
- 500 листов бумаги с печатным текстом (изображением) на одной стороне
- Бумага плотностью 80 г/м<sup>2</sup>
  - А4 – 210 мм x 297 мм
  - А5 – 148 мм x 210 мм
- одиночный лист формата А3, сложенный вдвое для получения формата А4.

**Auto+ 500X/500M ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать (только через отверстие для подачи в ручном режиме):**



Плотную бумагу или карточки



Листы, сложенные в несколько сложенных (например, листы формата А3, сложенные вдвое).



Нераспечатанные почтовые конверты



Глянцевую бумагу либо лист с печатным текстом (изображением) с обеих сторон.

**Auto+ 500X/500M НЕ ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:**



Очень прочные скобы. Убедитесь, что длина ножки скобы не превышает 6 мм.



Большие скрепки. Убедитесь, что длина скрепки для бумаги не превышает 32 мм.



Листы пленки, ламинированные документы, пластмассовые папки



Скрепки типа Bulldog



Документы в переплете





Наклейки




Журналы и другие документы, скрепленные несколькими скобами или скрепками

## 1. исходная настройка

В данном уничтожителе бумаг используется система автоматической смазки (по мере необходимости) режущего механизма. Такой принцип обеспечивает максимальную производительность и продлевает срок службы изделия. Прежде чем включать уничтожитель бумаг в первый раз, выполните инструкции, изложенные в руководстве по эксплуатации. Флакона со смазочным маслом объемом 60 мл\* будет достаточно для первого запуска и непрерывной эксплуатации устройства в течение, приблизительно, одного часа. После этого в масляный резервуар следует долить масло. В случае включения светового индикатора «Oil Refill» (Долить масло) (  ), откройте крышку масляного резервуара и долейте в него стандартное смазочное масло Rexel для уничтожителей бумаг (1760049)\*. Операция автоматической смазки (  ) длится около 2 секунд. В течение этого времени слышна работа распределительного насоса. Автоматическое смазывание повторяется через каждые 15 минут работы уничтожителя бумаг.

## функция обеспечения безопасности при открытой корзине или крышке загрузочного отсека

Если во время процесса уничтожения выдвигается корзина для отходов или открывается крышка загрузочного отсека, то в качестве меры предосторожности уничтожитель остановится и загорится индикатор (  ).




## технология предотвращения замятия бумаги в приемном отверстии для подачи в ручном режиме

Расположенные в приемнике датчики измеряют толщину подготовленной к уничтожению стопки бумаги. При этом включается красная или зеленая подсветка: зеленая подсветка указывает на то, что толщина стопки бумаги не превышает пропускной способности уничтожителя и можно начинать резку; красная подсветка предупреждает о том, что в стопке слишком много листов бумаги и прежде чем начать резку, необходимо удалить несколько листов.


Функция определения толщины стопки бумаги, не позволяющая начинать резку стопки бумаги, превышающей пропускную способность уничтожителя, предотвращает замятие бумаги.

Это позволяет не допустить пустой траты времени и беспорядка, связанного с устранением замятия бумаги.

## редкие случаи замятия бумаги



- 1 В редких случаях замятия бумаги уничтожитель Auto+ 500X/500M остановится, и символ замятия бумаги будет мигать оранжевым цветом.
- 2 Уничтожитель будет подсвечивать кнопку непрерывной прямой подачи (  ) и кнопку обратного хода (  ) в последовательности, необходимой для устранения замятия.
- 3 В случае невозможности устранения замятия этим способом, символ замятия бумаги будет гореть красным цветом (  ). В этом случае откройте отсек автоматической подачи и извлеките замятую бумагу.

## автоматическое устранение замятий



В редких случаях замятия бумаги в уничтожителе Auto+ 500X/500M автоматически включит три раза функцию обратного хода и прямой подачи режущего механизма для устранения замятия бумаги. При выполнении этой операции будет мигать индикатор замятия бумаги (  ).

\* Корпорация ACCO Brands Europe не берет на себя ответственность за функциональность или безопасность устройства в случае использования на любой из деталей устройства смазки другого типа или марки.

## 2. эксплуатация

- 1 После распаковки изделия выдвиньте раму под пакет для бумажных отходов и снимите лоток для уничтоженных компакт-дисков (установлен на раму сверху). Лоток следует хранить на устройстве, как показано на иллюстрации, и применять для приема отходов во время уничтожения компакт-дисков/DVD.
- 2 Поднимите крышку загрузочного отсека и откройте крышку отсека для масляного резервуара.
- 3 Снимите крышку резервуара и заполните его маслом из флакона объемом 60 мл, который входит в комплект поставки. Закройте крышку.
- 4 Подключите уничтожитель бумаг к сети электропитания.
- 5 Убедитесь, что выключатель на задней панели устройства находится в положении ON (ВКЛ).
- 6 Нажмите и в течение 5 секунд удерживайте кнопку Auto (  ), чтобы запустить насос и закачать в систему масло. Операция выполняется только при первичном использовании устройства.
- 7 Чтобы загрузить бумагу в уничтожитель, поднимите рукоятку на крышке загрузочного отсека, откройте крышку загрузочного отсека и поместите документы внутрь. По необходимости крышку можно открыть на 90 градусов, чтобы облегчить доступ к отсеку. Одновременно в отсек автоматической подачи можно загрузить до 500 листов бумаги. Загружая бумагу, не превышайте отметку MAX, поскольку это может вывести уничтожитель из строя.
- 8 Уничтожитель бумаг автоматически начнет работу ТОЛЬКО после закрытия крышки загрузочного отсека.  
Если после первой попытки в отсеке автоматической подачи осталась бумага, откройте и закройте крышку загрузочного отсека еще раз.  
**Внимание!** В случае необходимости можно заблокировать крышку загрузочного отсека, введя 4-значный код (см. раздел «Блокировка крышки загрузочного отсека бумаги»).
- 9 Если необходимо уничтожить менее 9/10 листов, можно использовать приемное отверстие для подачи в ручном режиме, при условии, что отсек автоматической подачи пуст.
- 10 Поместите листы, предназначенные для уничтожения, в приемное отверстие для подачи в ручном режиме. Уничтожитель обнаружит бумагу и включится автоматически.
- 11 Если уничтожитель бумаг оставить в автоматическом режиме без использования более 2 минут, он автоматически перейдет в режим ожидания в целях экономии электроэнергии.
- 12 Уничтожитель бумаг автоматически выходит из режима ожидания, когда в горловину вставляется бумага либо открывается крышка загрузочного отсека. Кнопку Auto (  ) нажимать при этом не требуется.

## 3. функция обратного хода

- 1 При необходимости изменения направления хода бумаги во время уничтожения документа, следует воспользоваться специальной кнопкой обратного хода (  ).
- 2 Подав бумагу назад, выключите питание уничтожителя бумаг с помощью переключателя Вкл./Выкл. на задней панели устройства. Извлеките бумагу из приемного отверстия для подачи ручном режиме (в случае его применения) или откройте крышку загрузочного отсека, извлеките оставшиеся листы из отсека автоматической подачи бумаги, затем вытяните застрявшую бумагу из режущего механизма.
- 3 Для возобновления уничтожения включите устройство с помощью переключателя электропитания на задней панели устройства и нажмите кнопку Auto (  ).



## 4. механизм блокировки крышки загрузочного отсека

Для обеспечения дополнительной безопасности при уничтожении конфиденциальных материалов крышку загрузочного отсека бумаги можно заблокировать.

Процедура блокировки уничтожителя:

- 1 Поместите документы в лоток. Закройте крышку загрузочного отсека бумаги.
- 2 Введите любые 4 цифры. **ЗАПОМНИТЕ СВОЙ КОД!**

Уничтожитель бумаг разблокируется автоматически, если:

- введен заданный 4-значный код,
- уничтожение документов завершено,
- уничтожитель бумаг не работает в течение 30 минут (но документы остаются в лотке).

## 5. уничтожение Компакт-дисков/DVD

Устройство оснащено отдельным лотком для сбора остатков уничтоженных компакт-дисков/DVD. Прежде чем начать уничтожение, убедитесь, что лоток правильно установлен на стандартной раме под пакет для бумажных отходов.

- 1 Поднимите крышку загрузочного отсека.
- 2 Компакт-диски/DVD следует помещать только в специальный отсек для компакт-дисков/DVD. За один раз можно уничтожать только один компакт-диск/DVD.
- 3 Закройте крышку загрузочного отсека.
- 4 Во избежание смешивания остатков компакт-дисков/DVD с бумажными отходами, опорожняйте лоток для отходов компакт-дисков/DVD после уничтожения 8 компакт-дисков/DVD.
- 5 Прежде чем возобновить уничтожение бумажных документов, снимите лоток для отходов компакт-дисков/DVD и поместите его для хранения в специально предназначенное место в боковой части уничтожителя.

## 6. уничтожение кредитных карт


Уничтожитель Auto+ 500X/500M может применяться для уничтожения кредитных карт. Для этого нажмите кнопку автоматической подачи Auto, а затем:

- 1 Поднимите крышку загрузочного отсека.
- 2 Поместите кредитную карту на валики, как показано. Уничтожайте кредитные карты по одной.
- 3 Закройте крышку загрузочного отсека.

**Компания Rexel призывает клиентов сдавать нарезанные бумажные отходы в макулатуру.**

**Примите во внимание, что в случае смешивания бумажных отходов с остатками кредитных карт, бумажные отходы становятся непригодными для повторной переработки. Поэтому их следует отделять от остатков кредитных карт.**

## 7. корзина для отходов заполнена

Если корзина для отходов заполнена и горит индикатор заполнения корзины () , уничтожитель работать не будет. Необходимо опустошить корзину для отходов.

- Откройте дверцу и выдвиньте раму с пакетом для бумажных отходов.
- Осторожно снимите с рамы пакет с отходами.

## автоматическая очистка режущего механизма

После опустошения корзины для отходов и возвращения ее на место уничтожитель будет работать в течение 4 секунд в режиме обратного хода, затем остановится на 2 секунды, после чего 4 секунды проработает в режиме движения вперед для очистки режущего механизма от остатков бумаги. Этот уникальный механизм «автоматической очистки» — еще одна фирменная технология Rexel для предотвращения замятия бумаги.

## 8. крючки для извлечения переплетной гребенки

**Примечание.** Применяйте только со стандартными переплетными гребенками.

- 1 Откройте дверцу корзины для отходов.
- 2 Поместите документ на крючки для извлечения переплетной гребенки.
- 3 Потяните документ вниз, чтобы извлечь переплетную гребенку.

## 7. техническое обслуживание

Валики механизма автоматической подачи могут со временем загрязниться. Протирайте их сухой тканью, чтобы сохранить максимально высокую производительность устройства.

Инфракрасный датчик автозапуска, расположенный на приемном отверстии, может покрыться бумажной пылью, в результате чего уничтожитель будет работать, даже если в приемное устройство бумага не установлена. Выключите уничтожитель бумаг с помощью переключателя на задней панели устройства и очистите датчик с помощью ватного тампона.

## обслуживание

Сервисное обслуживание данных устройств рекомендуется проводить инженерами Rexel один раз в 6-12 месяцев. Контактные данные ближайшего сервисного центра можно найти на задней обложке этого буклета.

## дополнительные принадлежности

Для всех моделей уничтожителей рекомендуется использовать бумажный пакет для подлежащих повторной переработке бумажных отходов.

Принадлежность	Код принадлежности	Количество в коробе
Пакет для подлежащих повторной переработке отходов	1765030EU	50
Пластиковые пакеты для отходов	40060	100
Флакон с маслом для заправки*	1760049	8

\* Корпорация ACCO Brands Europe не берет на себя ответственность за функциональность или безопасность устройства в случае использования на любой из деталей устройства смазки другого типа или марки.

# технические характеристики

## Rexel Auto+ 500X

Пропускная способность Отверстие для подачи в ручном режиме	10 листов (плотностью 80 г/м <sup>2</sup> )
Пропускная способность Отсек автоматической подачи	500 листов (плотностью 80 г/м <sup>2</sup> )
Коэффициент использования	Непрерывная работа
Максимальное время работы с момента охлаждения	Непрерывная работа
Напряжение / частота сети	230 В/ 50 Гц
Потребляемый ток	1,2 А
Мощность двигателя	270 Вт

## Rexel Auto+ 500M

Пропускная способность Отверстие для подачи в ручном режиме	9 листов (плотностью 80 г/м <sup>2</sup> )
Пропускная способность Отсек автоматической подачи	500 листов (плотностью 80 г/м <sup>2</sup> )
Коэффициент использования	Непрерывная работа
Максимальное время работы с момента охлаждения	Непрерывная работа
Напряжение / частота сети	230 В/ 50 Гц
Потребляемый ток	1,7 А
Мощность двигателя	390 Вт

## гарантия

Компания ACCO Brands Europe (далее ACCO) гарантирует устранение дефектов материалов и сборки своих изделий и их деталей в течение 24 месяцев со дня покупки при условии нормальной эксплуатации.

В течение этого периода компания обязуется произвести ремонт или замену бракованного продукта либо детали на следующих условиях:

Гарантия покрывает только дефекты материалов и качество сборки при соблюдении правил эксплуатации и не распространяется на продукт или его детали, если повреждение произошло в результате:

- изменения, ремонта, модификации или обслуживания, выполняемых не в авторизованном сервисном центре ACCO;
- несчастного случая, небрежности, использования не по назначению или ненадлежащего обращения, которые привели к нарушению нормальных процедур эксплуатации изделия данного типа.

В зависимости от типа выявленного дефекта и модели мы можем выполнить сервисное обслуживание путем направления специалиста по техническому обслуживанию либо организовать возврат бракованного изделия в ACCO. По своему усмотрению и в соответствии с законодательством ACCO выполнит следующее:

- произведет ремонт уничтожителя, используя новые или отремонтированные детали, либо
- заменит бракованный уничтожитель новым или отремонтированным уничтожителем, равноценным заменяемому.

Данная гарантия никоим образом не освобождает компанию ACCO от ответственности за смерть или травмы, причиненные в результате небрежности со стороны ACCO. Данная гарантия предлагается (в соответствии с данными условиями) в дополнение к вашим законным правам и не ущемляет их.

При возникновении технических неполадок, пожалуйста, обращайтесь в службу технической поддержки ACCO (см. заднюю обложку).

### Дополнительная гарантия

Компания ACCO Brands Europe гарантирует качество материалов и сборки ножей уничтожителя бумаг в течение 20 лет со дня продажи первоначальному покупателю.

\* Обратите внимание, что ножи могут постепенно затупиться при уничтожении скрепленных (скобами или скрепками) листов. Конструкция уничтожителя Auto+ 500X рассчитана на уничтожение до 50 кредитных карт и 50 компакт-дисков и DVD-дисков в течение стандартного двухлетнего гарантийного периода. В случае уничтожения кредитных карт или компакт-дисков и DVD-дисков в количестве, превышающем указанную норму, дополнительная гарантия на ножи становится недействительной.

Условия данной гарантии во всех отношениях регламентируются и толкуются в соответствии с законодательством Англии, и относятся к юрисдикции исключительно английских судов.

## service addresses

- A ACCO Deutschland GmbH & Co. KG,**  
Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany  
Tel: +49 7181 887 120 Fax: +49 7181 887 198 info.de@acco.com
- AUS Pelikan Artline Pty Ltd,**  
2 Coronation Avenue, Kings Park, NSW, Australia 2148  
Tel: +61 2 9674 9000 Fax: +61 2 9674 0910 custsupport@pelikanartline.com.au
- B ACCO Brands Benelux B.V.,**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 0800-73362 Fax: 02-4140784 info@accobenelux.be www.accobenelux.be
- BD ACCO Brands Asia Pte Ltd,**  
47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947  
Tel: +65 6776 0195 Fax: +65 6779 1041 webmaster@accobrandsasia.com
- CH ACCO Brands Schweiz GmbH,**  
Gewerbstrasse 8, CH-8212 Neuhausen a. Rheinfall  
Tel: +41 (0)52 674 01 74 Fax: +41 (0)52 674 01 75 info.ch@acco.com
- CZ XERTEC a.s.,**  
Kloknerova 2278/24 (vchod z ulice Košířova, budova CeWe Color - Fotolab), 148 00 Praha 4 - Chodov  
Tel: 225 004 411 Fax: 225 004 162 servis@xertec.cz http://www.xertec.cz
- D ACCO Deutschland GmbH & Co. KG,**  
Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany  
Tel: +49 7181 887 120 Fax: +49 7181 887 198 info.de@acco.com
- DK ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- E ACCO Brands Iberia SL,**  
P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)  
Tel: 902 500 182 ext. 2 Fax: 91 309 6412 servicio.tecnico@acco.com
- EST ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- F Acco Brands France SAS,**  
Service après-vente, ZAC Excellence 2000, 6 rue Robert Schuman, 21800 Chevigny Saint Sauveur  
Tel: +33 3 80 68 60 30 Fax: +33 3 80 68 60 49 contact@vmbs.fr
- GB ACCO Service Division,**  
Hereward Rise, Halesowen, West Midlands, B62 8AN  
Tel: 0845 658 6600 Fax: 0870 421 5576 www.acco.co.uk/service
- H OPI Customer Service**  
Tel.: +359 2 80 99 166 Exportee@accoeu.local
- I ACCO Brands Italia Srl,**  
Servizio post-vendita, Via Oberdan, 33, 28070 Tornaco (NO)  
Tel: 800-87-86-16 Fax: 0321-88-01-27 servizio.clienti@acco.com
- IND ACCO Brands Asia Pte Ltd,**  
47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947  
Tel: +65 6776 0195 Fax: +65 6779 1041 webmaster@accobrandsasia.com
- IRL ACCO-Rexel Ltd,**  
Clonshaugh Business & Technology Park, Clonshaugh, Dublin 17, Ireland  
Tel: 01 816 4346 Fax: 01 816 4302 admin@accoservice.eu www.accorexel.ie

- IS ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- JPN GBC-Japan K.K.,**  
14F Harmony Tower, 1-32-2 Honcho, Nakano-ku, Tokyo 164-8721  
Tel: (81)-03-5351-1801 Fax: (81)-03-5351-1831 serv@gbc-japan.co.jp www.gbc-japan.co.jp
- LT ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- LUX ACCO Brands Benelux B.V.,**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 0800-21132 Fax: 02-4140784 info@accobenelux.be www.accobenelux.be
- LV ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- N ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- NL ACCO Brands Benelux B.V.,**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 030-6346060 Fax: 030-6346070 info@accobenelux.nl www.accobenelux.nl
- P ACCO Brands Iberia SL,**  
P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)  
Tel: 902 500 182 ext. 2 Fax: 91 309 6412 servicio.tecnico@acco.com
- PAK ACCO Brands Asia Pte Ltd,**  
47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947  
Tel: +65 6776 0195 Fax: +65 6779 1041 webmaster@accobrandasia.com
- PL ACCO Polska Sp. z o.o.,**  
Al. Jerozolimskie 184, 02-486 Warszawa  
Tel. +48 22 570-18-29 fax +48 22 570-18-33 www.acco.pl
- RUS Представительство компании «АНКО Дойчланд ГМБХ и КО. НГ»,**  
Россия 105005, Москва, Денисовский пер., д.26  
Тел: (495) 933-51-63 Факс: (495) 933-51-64
- S ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- SK XERTEC a.s.,**  
Kloknerova 2278/24 (vchod z ulice Koštířova, budova CeWe Color - Fotolab), 148 00 Praha 4 - Chodov  
Tel: 225 004 411 Fax: 225 004 162 servis@xertec.cz http://www.xertec.cz
- UA DataLux Distribution Company,**  
03151, Киев, Очаковская, 5/6, оф. 110.3  
Tel: + 380 (44) 498 4956 ext. 2324 Fax: + 380 (44) 275 9999
- ZA Rexel Office Products (PTY) Ltd,**  
Crusher Road, Crown Ext.3, PO Box 102, Crown Mines, Johannesburg 2025, South Africa  
Tel: +27 (0)11 226 3300 service@rexelsa.co.za

## warranty (in Australia)

ACCO Australia warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months from the original date of purchase (please retain proof of purchase). During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- Alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- Accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Nothing in this warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to these terms and conditions) in addition to, and does not affect your rights and remedies under the Australian Consumer Law and other laws.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any questions relating to your warranty, please contact your local service agent.

### Additional Guarantee

ACCO Australia guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for an extended warranty period from the date of purchase by the original consumer. Please refer to the table below for the cutter warranty period applicable to your shredder model.

Shredder Models	Extended Cutter Warranty Period
Style, Style+, V35WS, V30WS, Alpha	3
Auto+50, Auto+60	5
Promax V65WS, Promax V60WS, Prostyle, Prostyle+, RES1223, REX1023, REM723, SC170, CC175, Auto+80	7
V120, V125, P180CD, P185, RSS2030, RSX1630, RSS2232, RSX1632, RSM1130, Auto+100, Auto+175, Auto+200	10
RDS2250, RDX1850, RDSM750, RDM1150, RDS2270, RDX2070, RDSM770, RDM1170, Auto+250, Auto+300, Auto+500, Auto+750, RLS32, RLX20, RLM11, RLSM9, RLWX19, RLWX30, RLWSFM9, RLWM26, RLWX39, RLWS47, RLWX25, RLWS35	20

\*Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips)- this is not covered by this warranty. Excessive credit card and CD shredding will also invalidate the extended cutter warranty. Some shredder models are NOT designed to shred CDs. Any attempt to do so will invalidate the warranty.

### How to Make a Claim

To make a claim under this warranty, contact the ACCO Australia Customer Service Team with your proof of original purchase handy:

#### ACCO Australia

Level 2, 8 Lord St  
Botany NSW 2019

Ph: 1300 366 376

E: sales.au@acco.com

F: 1300 360 944

The customer service team member will advise whether your product should be repaired, replaced or returned and advise the next step for you to take. If the product is validated as still under warranty and deemed faulty, ACCO will bear costs involved with the warranty process. To claim expenses incurred in making a claim under this warranty, contact our Customer Service Team on the details above.





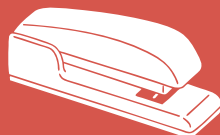
**GBC** Laminating / Plastifieuses / Laminiergeräte



**Rexel** Shredding / Destructeurs / Aktenvernichter



**GBC** Binding / Perforelieuses / Bindeggeräte



**Rexel** Stapling / Agrafage / Heftgeräte

**[www.accobrand.com](http://www.accobrand.com)**